

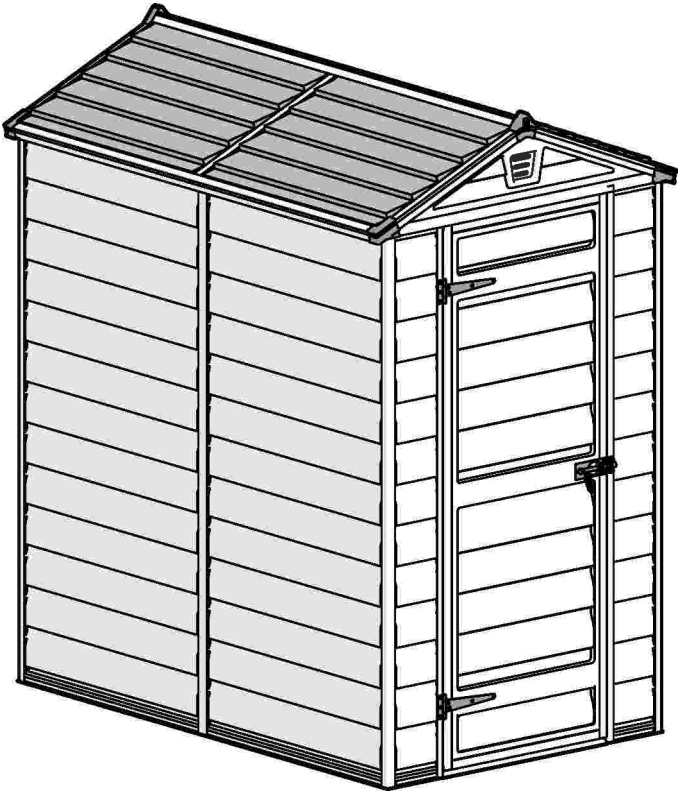
# Skylight™ Shed - 4x6

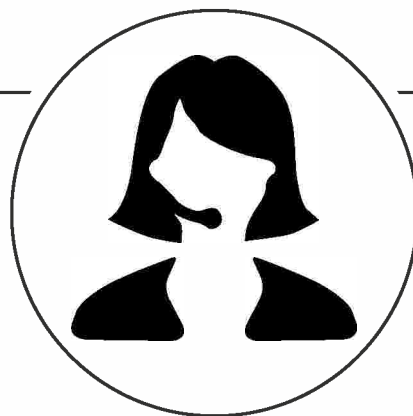
Approx. Dim.  
177.5L x 122.5W x 203.5H cm / 69.9"L x 48.2"W x 80.1"H



**Snow Load**  
75kg/m<sup>2</sup>  
15lbs/ft<sup>2</sup>

**Wind Resistant**  
90km/hr  
55mi/hr





### After Sale Service

@ customer.service@palram.com



USA ----- 877-627-8476

England ----- 01302-380775

France ----- 0169-791-094

Canada ----- 1-800-866-5749

Germany ----- 0180-522-8778

International ----- +972 4-848-6942

**IMPORTANT**

Please read these instructions carefully before you start to assemble this shed.  
Please carry out the steps in the order set out in these instructions.  
Keep these instructions in a safe place for future reference.

**Tools & Equipment**

T001 - (supplied)

**Safety**

- ☒ This shed must be placed and fixed on a leveled surface to ensure its stability. Make sure that screws and anchors are compatible with surface type.
- ☒ Some parts have metal edges. Please be careful when handling components.
- ☒ Always wear gloves, eye protection, and long sleeves when assembling or performing any maintenance on your shed.
- ☒ Do not attempt assemble on days with strong winds or low temperatures. If using a stepladder or power tools ensure that you follow the manufacturer's safety advice.
- ☒ Do not stand on the roof.
- ☒ Do not store hot items such as recently used grills, blowtorches etc. in the shed.
- ☒ Heavy or sharp articles should not be leaned against the wall panels.
- ☒ To prevent suffocation, do not allow children to play with packing materials.
- ☒ Shed must be secured by drilling through floor panels holes locations and inserting suitable screws into ground

**Before you start**

- ☒ Consult your local authorities for any building limitations or permits required to construct this garden shed.
- ☒ Complete site preparation before unpacking parts and beginning assembly.
- ☒ It is highly recommended to be assisted by a second person in some steps.
- ☒ Sort the parts and check against the contents parts list.
- ☒ Please take safety precautions during assembly.

**During Assembly**

When encountering the information icon, please refer to the relevant assembly step for additional comments and assistance.



This icon indicates that the installer should be inside the product.



This icon indicates that the installer should be outside the product.

**Attention:**

- ☒ It is important to drill the screws at the top of the panel ridge and to make sure that screws penetrate through the panel in order to have maximum durability.
- ☒ Make sure to position the panel's bottom ridge towards the shed floor and that it is enclosing it.

**Step 2:** Place the back wall panel on the shed base panel according to the stamped serial number (**part #7700**).

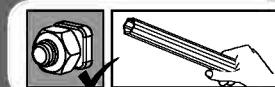
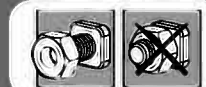
**Step 27:** Note that panel and profiles connected in the right direction as well as the profiles holes placed correctly as illustrated.

**Step 29:** Push aluminum profile against part **#7746** and then use Self-Drilling screws (**#4045**) to connect to the profile (**Diagram b**). No pre holes is needed.

**Step 34:** Anchor the shed on to a solid surface such as concrete or asphalt, use suitable screws and plugs. (Screws and plugs are not supplied).

\*Please note: Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity. It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.

Do not tighten screws and nuts (411 & 412) until completion of assembly process. These 2 icons indicate if screws' tightening is required or not.



**IMPORTANT**

Veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer à assembler cet abri. Veuillez suivre les étapes indiquées dans ces instructions. Conservez ces instructions dans un endroit sûr pour usage ultérieur.

**Vous aurez besoin**

T001 - (fourni)

**Sécurité**

- ☒ Cet abri doit être placé et fixé à une surface nivelée pour garantir sa stabilité. Veillez à ce que les écrous et les ancres soient compatibles avec le type de surface.
- ☒ Certaines pièces ont des bords métalliques. Faites attention en utilisant les pièces.
- ☒ Portez toujours des gants, des lunettes de protection et des manches longues pour monter ou réaliser une action de maintenance sur votre abri.
- ☒ Ne tentez pas de monter un jour de vent fort ou de basse température. Si vous utilisez un escabeau ou de l'outillage électrique, veuillez à suivre les recommandations de sécurité du fabricant.
- ☒ Ne vous tenez pas sur le toit.
- ☒ N'entrez pas des objets chauds comme des grills récemment utilisés, des chalumeaux, etc... dans l'abri.
- ☒ Des articles lourds ou pointus ne doivent pas être posés contre les panneaux muraux.
- ☒ Pour éviter tout étouffement, ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage.
- ☒ Abri doit être fixé par le forage à travers des panneaux de plancher trous endroits et l'insertion des vis adéquates dans le sol

**Avant de commencer**

- ☒ Consultez les autorités locales concernant les limites ou les permis de construction nécessaires pour construire cet abri de jardin.
- ☒ Complétez la préparation du site avant de déballer les parties et de commencer le montage.
- ☒ Il est fortement recommandé de vous aider d'une seconde personne pour certaines étapes.
- ☒ Ordonnez les pièces et vérifiez-les avec la liste des pièces contenues.
- ☒ Veuillez prendre des précautions de sécurité pendant le montage.

**Pendant le montage**

Lorsque vous voyez l'icône Information, veuillez regarder l'étape de montage pertinente pour voir des commentaires et une assistance supplémentaires.



Cette icône indique que l'installateur doit être à l'intérieur du produit



Cette icône indique que l'installateur doit être en dehors du produit.

**Attention:**

- ☒ Il est important de visser les écrous en haut de la crête du panneau et de vous assurer que les vis pénètrent à travers le panneau afin d'obtenir une durabilité maximale.
- ☒ Assurez-vous de positionner la crête inférieure du panneau vers le sol de l'abri et qu'il le referme.

**Etape 2:** Placez le panneau mural arrière sur le panneau de base de l'abri selon le numéro de série (**pièce 7700**).

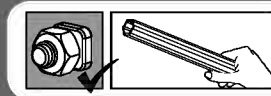
**Etape 27:** Remarquez les profils et les panneaux connectés dans la bonne direction ainsi que les trous des profils correctement placés comme illustré.

**Etape 29:** placez le profilé alu sur la pièce **#7746** et ensuite, utilisez la vis auto-forage (**#4045**) pour connecter le profilé (**schéma b**). Il n'est pas nécessaire de percer des trous au préalable.

**Etape 34:** Ancrez l'abri sur une surface solide comme du béton ou de l'asphalte, utilisez des vis et des chevilles adaptées. (Les vis et les chevilles ne sont pas fournies).

\* Veuillez noter : cette étape d'ancrage du produit au sol est essentielle à sa stabilité et à sa rigidité, elle est de plus nécessaire pour assurer la validité de votre garantie.

Ne serrez pas les vis et les boulons (411 & 412) jusqu'à la fin du processus de montage. Ces 2 icônes indiquent s'il est nécessaire de serrer les écrous ou non.



412



411



**WICHTIG**

Bitte lesen Sie die vorliegenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau dieses Schuppens beginnen. Bitte führen Sie die Schritte in der in der vorliegenden Anleitung aufgeführten Reihenfolge aus. Bewahren Sie die Anleitung für eine spätere Bezugnahme an einem sicheren Ort auf.

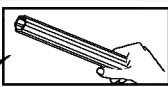
**Sie werden brauchen**

T001 - (Werkzeuge)

**Sicherheit**

- ☒ Dieser Schuppen muss auf einer ebenen Oberfläche aufgestellt und verankert werden, um seine Stabilität zu gewährleisten. Bitte vergewissern Sie sich, dass die Schrauben und Verankerungen der Art des Bodens entsprechen.
- ☒ Einige Teile haben Metallkanten. Bitte lassen Sie bei der Handhabung der Bauteile Vorsicht walten.
- ☒ Tragen Sie immer Handschuhe, Augenschutz und lange Ärmel, wenn Sie Ihren Schuppen zusammenbauen oder an ihm Instandhaltungsarbeiten durchführen.
- ☒ Versuchen Sie nicht, den Schuppen an Tagen mit starkem Wind oder niedrigen Temperaturen zu montieren. Wenn Sie eine Stehleiter oder elektrische Werkzeuge einsetzen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie den Sicherheitshinweisen des Herstellers folgen.
- ☒ Stehen Sie nicht auf dem Dach.
- ☒ Lagern Sie keine heißen Gegenstände, wie zum Beispiel etwa vor kurzem benutzte Grillgeräte, Schneidbrenner, etc. in dem Schuppen.
- ☒ Schwere oder scharfkantige Gegenstände sollten nicht gegen die Wandpaneele gelehnt werden.
- ☒ Um Erstickungsunfälle zu vermeiden, gestatten Sie Kindern nicht, mit dem Verpackungsmaterial zu spielen.
- ☒ Shed muss durch Bohren durch Bodenplatten Löcher Standorte und geeigneten Schrauben in den Boden gesichert werden

Ziehen Sie die Schrauben und Muttern (411 & 412) nicht fest, bevor Sie den Montagevorgang abgeschlossen haben. Diese beiden Symbole zeigen an, ob ein Festziehen der Schrauben erforderlich ist oder nicht.



412



411

**Bevor Sie beginnen**

- ☒ Consult Fragen Sie bei den örtlichen Behörden nach, ob es irgendwelche Einschränkungen für den Aufbau gibt oder Genehmigungen erforderlich sind, um diesen Gartenschuppen aufzustellen.
- ☒ Der Schuppen muss auf einer ebenen Fläche aufgestellt und verankert werden. Schließen Sie die Vorbereitung des Standortes ab, bevor Sie die Bauteile auspacken und mit dem Zusammenbau beginnen.
- ☒ Es wird dringend empfohlen, bei einigen Montageschritten die Hilfe einer zweiten Person in Anspruch zu nehmen.
- ☒ Sortieren Sie die Teile, und vergleichen Sie diese mit der Liste der in der Packung enthaltenen Teile.
- ☒ Bitte nehmen Sie im Verlauf des Zusammenbaus Sicherheitsmaßnahmen vor.

**Im Verlauf des Zusammenbaus**

Wenn Sie auf das Informationssymbol treffen, sehen Sie sich bitte den relevanten Montageschritt für weitere Kommentare und Hilfe an.



Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person sich im Inneren des Produktes befinden sollte.



Dieses Symbol zeigt an, dass die installierende Person sich außerhalb des Produktes befinden sollte.

**Achtung:**

- ☒ Es ist wichtig, die Schrauben an der oberen Seite der Paneelkante einzudrehen und sich zu vergewissern, dass die Schrauben das Paneel durchdringen, um eine größtmögliche Strapazierfähigkeit zu gewährleisten.
- ☒ Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie die untere Kante des Paneels in die Richtung des Schuppenbodens positionieren, und dass es den Boden einfasst.

**Schritt 2:** Platzieren Sie das Paneel für die hintere Wand auf dem Paneel des Fundaments des Schuppens, im Einklang mit der aufgedruckten Seriennummer (7700).

**Schritt 27:** Bitte beachten Sie, dass das Paneel und die Profile in der richtigen Richtung miteinander verbunden, und dass ebenso die Öffnungen der Profile der Illustration entsprechend korrekt platziert werden.

**Schritt 29:** Aluminiumprofil gegen Teil Nr.7746 drücken und dann selbstschneidende Schrauben (Nr. 4045) verwenden, um die Verbindung zum Profil zu sichern (Abbildung b). Vorbohrungen sind nicht erforderlich.

**Schritt 34:** Verankern Sie die Hütte auf einem festen Untergrund wie Beton oder Asphalt mittels ammessener Schrauben und Dübeln. (Schrauben und Dübel sind nicht mitgeliefert).

\*Bitte beachten Sie: Die Verankerung dieses Produkts im Untergrund ist wesentlich für seine Stabilität und Festigkeit. Sie ist unablässlich, um diesen Arbeitsschritt zu beenden, damit Ihre Garantie gültig bleibt.

**IMPORTANTE:**

Lea cuidadosamente estas instrucciones antes de comenzar a ensamblar el producto. Por favor siga el orden que estas instrucciones indican. Guarde este instructivo en un lugar seguro para futuras consultas.

**Usted necesitará:**

T001 - (incluido)

**Seguridad:**

- ☒ Este cobertizo debe colocarse y fijarse en una superficie plana para asegurar su estabilidad.
- ☒ Asegúrese que los tornillos y anclas sean compatibles con el tipo de superficie.
- ☒ Algunos componentes tienen puntas de metal. Manéjelos con cuidado al instalarlos.
- ☒ Siempre utilice guantes, lentes de protección y mangas largas a la hora de instalar o realizar cualquier mantenimiento al cobertizo.
- ☒ No realice el montaje del producto en días con mucho viento o temperaturas bajas. Si utiliza escalera de tijera o herramientas eléctricas, asegúrese de seguir las recomendaciones de seguridad del fabricante.
- ☒ No se pare en el techo del cobertizo.
- ☒ No almacene artículos calientes en el cobertizo como por ejemplo, taladros que acaban de ser utilizados, sopletes, etc.
- ☒ No recargue artículos muy pesados o puntiagudos en las paredes del producto.
- ☒ Para evitar casos de asfixia, no deje que los niños jueguen con el material de empaque de los componentes.
- ☒ El cobertizo debe ser fijado al piso a través de los orificios en los paneles correspondientes e insertando tornillos compatibles al tipo de suelo.

**Antes de empezar:**

- ☒ Consulte las limitaciones, requisitos, permisos y a las autoridades locales para la construcción de este cobertizo de jardín.
- ☒ Prepare el lugar de instalación y fijación antes de desempacar los componentes.
- ☒ Es muy recomendable y/o necesaria la asistencia de una segunda persona en algunos pasos del ensamblaje.
- ☒ Ordene los componentes y revíselos contra la lista de contenidos del producto.
- ☒ Siempre diríjase con precaución y cuidado durante la instalación.

**Durante la instalación**

Cuando encuentre el ícono de información, por favor lea con cuidado dicho paso con comentarios y asistencia adicionales.



Este ícono indica que el instalador debe estar dentro del producto.



Este ícono indica que el instalador debe estar fuera del producto.

**Atención:**

- ☒ Es muy importante que los tornillos sean taladrados en la parte superior del panel y asegurarse de que el tornillo penetre todo el panel para máxima durabilidad.
- ☒ Asegúrese de colocar adecuadamente la parte inferior del panel contra el piso del producto y esté fijado completamente a él.

**Paso 2:** Coloque el panel de la pared trasera sobre el panel de la base del cobertizo, de acuerdo con el número de serie estampado (**parte 7700**).

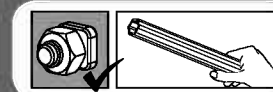
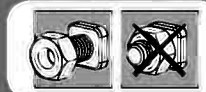
**Paso 27:** Fíjese bien que el panel y los perfiles estén conectados en la dirección correcta, así como que los orificios de los perfiles estén correctamente situados de acuerdo a la ilustración.

**Paso 29:** presionar el perfil de aluminio contra la parte **#7746** y posteriormente utilice tornillos autoroscantes (**#4045**) para conectar al perfil (**gráfico b**). No se necesitan agujeros pre-perforados.

**Paso 34:** Ancle el cobertizo a una superficie sólida como hormigón o asfalto, utilice tornillos y tapones adecuados. (No se suministran los tornillos y tapones).

\*Por favor, tenga en cuenta: Anclar este producto al suelo es esencial para su estabilidad y rigidez. Es necesario completar esta fase para que su garantía sea válida.

No apretar los tornillos y tuercas (411 y 412) hasta que termine el proceso de ensamble. Los siguientes 2 íconos le indicarán si el ajuste de los tornillos es necesario o no.



**IMPORTANTE**

Leggere queste istruzioni con attenzione prima di iniziare a montare questo capanno. Eseguire i passi nell'ordine indicato in queste istruzioni. Tenere queste istruzioni in un luogo sicuro per consultazione futura.

**Occorreranno**

T001 - (dotazione)

**Sicurezza**

- ☒ Questo capanno deve essere sistemato e fissato a una superficie piana per assicurare la sua stabilità. Accertarsi che le viti e i tasselli siano compatibili con il tipo di superficie.
- ☒ Alcune parti hanno bordi di metallo. Fare attenzione quando si maneggiano le componenti.
- ☒ Indossare sempre guanti, protezione per gli occhi e maniche lunghe quando si monta o si eseguono operazioni di manutenzione sul capanno.
- ☒ Non provare a montare in giorni con forte vento o basse temperature. Se si usa una scala a libretto o utensili elettrici accertarsi di seguire le avvertenze di sicurezza del produttore.
- ☒ Non stare in piedi sul tetto.
- ☒ Non immagazzinare oggetti caldi come piastre di cottura usate di recente, fiamme ossidriche ecc. nel capanno.
- ☒ Articoli pesanti o taglienti non devono essere appoggiati contro i pannelli delle pareti.
- ☒ Per evitare soffocamento, non consentire a bambini di giocare con i materiali di imballaggio.
- ☒ Capannone deve essere garantito da perforazione attraverso pannelli a pavimento fori località e inserendo le viti adeguate nel terreno

**Prima di cominciare**

- ☒ Consultare le autorità locali per quanto riguarda limitazioni o permessi di costruzione necessari per costruire questo capanno per il giardino.
- ☒ Completare la preparazione del sito prima di disimballare le parti e cominciare a montare.
- ☒ È caldamente raccomandato l'aiuto di una seconda persona in alcune fasi.
- ☒ Ordinare le parti e controllare confrontando con l'elenco delle parti contenute.
- ☒ Adottare precauzioni di sicurezza durante il montaggio.

**Durante il Montaggio**

Quando si incontra l'icona delle informazioni, fare riferimento al passo di montaggio rilevante per ulteriori commenti e assistenza.



Questa icona indica che l'installatore deve essere all'interno del prodotto



Questa icona indica che l'installatore deve essere all'esterno del prodotto

**Attenzione:**

- ☒ È importante fare i fori per le viti nella parte superiore del pannello e accertarsi che le viti penetrino attraverso il pannello per la massima resistenza.
- ☒ Accertarsi di posizionare la parte inferiore del pannello verso il pavimento del capanno e che questo lo racchiuda.

**Passo 2:** Mettere il pannello del muro posteriore sul pannello di base del capanno secondo il numero di serie stampato (**parte 7700**).

**Passo 27:** Notare che il pannello e i profili siano collegati nella direzione giusta e che i fori dei profili siano sistemati in modo corretto come illustrato.

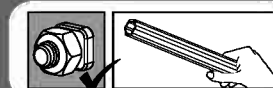
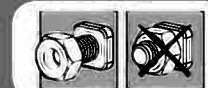
**Passo 29:** spingi il profilato di alluminio contro il componente **#7746** e poi usa delle viti autofilettanti (**#4045**) per connettere il profilato (**Diagramma b**). Non è necessario alcun foro preliminare.

**Passo 34:** Fissare il casotto su una superficie solida come cemento o asfalto, utilizzare viti e tasselli appropriati (Le viti e i tasselli non sono forniti).

\*Nota bene: il fissaggio di questo prodotto a terra è essenziale per ottenere stabilità e rigidità. Affinché la garanzia sia valida è necessario completare questo passaggio.

Non serrare viti e dadi (411 & 412) fino alla fine del processo di assemblaggio.

Queste 2 icone indicano se è necessario o meno serrare le viti



**DŮLEŽITÉ**

Dříve než začnete kůlnu sestavovat, přečtěte si pozorně tyto instrukce. Dodržujte postup v pořadí, v jakém je uveden v těchto instrukcích. Uložte si tyto instrukce na bezpečné místo pro budoucí použití.

**Budete potřebova**

T001 - (poskytnout)

**Bezpečnost**

- ☒ Tato kůlna musí být umístěna a zajištěna na vyvýšeném povrchu, aby bylo možné zajistit stabilitu.
- ☒ Ujistěte se, že šrouby a kotvy jsou kompatibilní s typem povrchu.
- ☒ Některé části mají kovové okraje. Při manipulaci se součástkami buďte opatrní.
- ☒ Při sestavování nebo údržbě kůlny noste vždy rukavice, chrániče očí a dlouhé rukávy. Nepokoušejte se kůlnu sestavovat při velkém větru nebo za chladného počasí. Pokud používáte
- ☒ Štafle nebo elektrické nástroje, ujistěte se, že dodržujete bezpečnostní doporučení výrobce.
- ☒ Nestoupejte si na střechu.
- ☒ Neukládejte horké položky jako jsou nedávno používaný gril, letovací lampa, atd.
- ☒ Těžké nebo ostré předměty by neměly být položeny směrem ke zdi.
- ☒ Pro vyhnutí se riziku udušení, nedovolte dětem, aby si hrály s obaly.
- ☒ Bouda musí být zajištěn provrtání stropní panelu otvory místa a vložením vhodných šroubů do země

**Než začnete**

- ☒ Informujte se u místních orgánů na případná stavební omezení nebo požadovaná povolení pro výstavbu této zahradní kůlny.
- ☒ Než vybalíte jednotlivé díly a začnete kůlnu sestavovat, připravte si prostor, kam ji umístíte.
- ☒ Velmi se doporučuje, abyste při některých krocích měli k ruce druhého člověka.
- ☒ Vyndejte jednotlivé součástky a zkontrolujte obsah dle seznamu součástek.
- ☒ Při sestavování dodržujte bezpečnostní instrukce.

**Během sestavování**

Jakmile narazíte na informační ikonu, podívejte se na příslušný krok, kde najdete další komentáře a rady.



Tato ikona ukazuje, že osoba sestavující kůlnu by měla být uvnitř objektu



Tato ikona ukazuje, že člověk sestavující kůlnu by se měl nacházet vně objektu.

**Pozor:**

- ☒ Je důležité zavrtat šrouby na horní hřbet panelu a ujistit se, že šrouby prošly panelem a budou mít maximální výdrž.
- ☒ Ujistěte se, že spodní hřbet panelu leží na podlaze kůlny a že ji uzavírá.

**Krok 2:** Umístěte zadní panelovou stěnu na základní panel kůlny, dle vytištěných sériových čísel (**část 7700**).

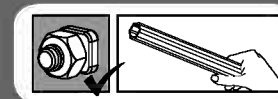
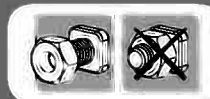
**Krok 27:** Dejte pozor, aby panely a profily byly propojeny správným směrem a otvory profilů byly správně umístěny tak, jak je to zobrazeno na obrázku.

**Krok 29:** Zatlačte hliníkový profil proti části **č. 7746** a poté použijte samozávrtné šrouby (**č. 4045**) pro připojení k profilu (**schéma b**). Nejsou nutné žádné předvrtané díry.

**Krok 34:** Ukotvěte kůlnu k pevnému povrchu, jako je beton či asfalt, použijte vhodné šrouby a hmoždinky. (Šrouby a hmoždinky nejsou součástí produktu).

\*Vezměte prosím na vědomí: Ukotvení tohoto produktu k zemi je nezbytné pro jeho stabilitu a pevnost. Aby byla vaše záruka platná, je nutné dokončit tento krok.

Neutahujte šrouby a matky, (411 & 412) dokud kůlnu zcela nesestavíte. Tyto 2 ikony ukazují, zda je vyžadováno utažení šroubů či nikoliv.



**VIGTIGT**

Læs venligst denne vejledning grundigt, før du påbegynder monteringen af skuret. Udfør venligst trinnene i den rækkefølge, der er angivet i vejledningen. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted for fremtidig konsultation.

**Du skal bruge**

T001 - (Inkluderet)

**Sikkerhed**

- ☒ Skuret skal placeres på eller fastgøres til en plan overflade, så dets stabilitet sikres. Sørg for, at skruer og rawlplugs passer til overfladetyper.
- ☒ Nogle dele har metalkanter. Vær forsigtig under håndteringen af komponenterne.
- ☒ Brug altid handsker, øjeværn og lange ærmer, når du monterer eller udfører vedligeholdelse på dit skur.
- ☒ Forsøg ikke at samle skuret på dage med stærk blæst eller lave temperaturer. Hvis du anvender en trappestige eller el-værktøj, skal du følge producentens sikkerhedsvejledning.
- ☒ Stå ikke på taget.
- ☒ Opbevar ikke varme genstande i skuret, så som griller og skærebrænder, der er anvendt kort forinden.
- ☒ Tunge eller skarpe genstande må ikke lænes op ad vægpanelerne.
- ☒ For at undgå kvælning må børn ikke lege med emballagematerialerne.
- ☒ Skuret skal sikres ved, at der bores gennem gulvpanelerne, hvor hullerne skal være, og der sættes passende skruer i underlaget.

**Før du starter**

- ☒ Undersøg hos dine lokale myndigheder, om der forefindes begrænsninger for eller kræves tilladelser til at bygge dette haveskur.
- ☒ Klargør monteringsstedet helt, før du udpakker delene og påbegynder monteringen.
- ☒ Det anbefales i høj grad at du lader en anden person assistere dig under udførelsen af nogle af trinnene.
- ☒ Sortér delene, og tjek dem i forhold til indholdslisten over delene.
- ☒ Sørg for at tage de rette sikkerhedsforholdsregler under monteringen.

**Under monteringen**

Når du støder på informationsikonet, bedes du venligst se det relevante monteringsstrin for yderligere kommentarer og hjælp.



Dette ikon indikerer, at installatøren skal befinde sig inde i for produktet



Dette ikon indikerer, at installatøren skal befinde sig uden for produktet

**OBS:**

- ☒ Det er vigtigt, at skruerne skrues i øverst på panelets kant, samt at skruerne går igennem panelet, så der sikres maksimal holdbarhed.
- ☒ Sørg for, at panelets underkant placeres mod skurets gulv og omslutter det.

**Trin 2:** Placer vægpanelet på skurets bundpanel, i henhold til det trykte serienummer (del 7700).

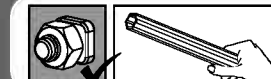
**Trin 27:** Vær opmærksom på, at panelet og profilerne er forbundet i den rigtige retning, samt at profilens huller er placeret korrekt som på illustrationen

**Trin 29:** Tryk aluminiumprofilen mod del #7746 og brug derefter selvborende skruer (#4045) til at forbinde den med profilen (**Diagram b**). Forborede huller er ikke nødvendige.

**Trin 34:** Du skal forankre skuret på en fast overflade, såsom beton eller asfalt, ved hjælp af egnede skruer og møtrikker. (Skruer og møtrikker medfølger ikke).

\*Bemærk venligst: Forankring af dette produkt til jorden er afgørende for dets stabilitet og styrke. For at sikre gyldigheden af din garanti, kræves det, at du gennemfører dette trin.

Stram ikke skruer og møtrikker (411 og 412), før monteringsproceduren er afsluttet. Disse 2 ikoner indikerer, om skruerne skal strammes eller ej



**BELANGRIJK**

Lees de instructies zorgvuldig door voordat u begint met de montage van het schuurtje. Voer de stappen uit in de volgorde die in de instructies zijn vermeld. Bewaar deze instructies op een veilige plek als referentie voor de toekomst.

**U hebt nodig (tools)**

T001 - (inbegrepen)

**Veiligheid**

- ☒ Het schuurtje moet op een vlakke oppervlakte geplaatst en bevestigd worden om te zorgen voor stabiliteit.
- ☒ Zorg ervoor dat de schroeven en verankeringen compatibel zijn met het type oppervlak.
- ☒ Sommige onderdelen hebben metalen randen. Wees voorzichtig met het omgaan van deze onderdelen.
- ☒ Draag handschoenen, oogbescherming en lange mouwen tijdens het monteren of uitvoeren van reparatie aan uw schuurtje.
- ☒ Probeer niet te monteren op dagen met sterke wind of lage temperaturen. Als u een ladder of elektrische gereedschap gebruikt zorg ervoor dat u de veiligheidsadviezen van de fabrikant volgt.
- ☒ Sta niet op het dak.
- ☒ Plaats geen hete voorwerpen zoals een pas gebruikte grill, brander, enz. in het schuurtje.
- ☒ Zware of scherpe voorwerpen dienen niet te worden geplaatst tegen de wandpanelen.
- ☒ Om verstikking te voorkomen, laat kinderen niet spelen met verpakkingsmaterialen.

**Voordat u begint**

- ☒ Raadpleeg uw lokale autoriteiten voor elke bouwbeperkingen of vergunningen die nodig zijn om dit tuinschuurtje te bouwen.
- ☒ Het schuurtje moet geplaatst en bevestigd worden op een vlakke ondergrond.
- ☒ Zorg dat het terrein volledig is geprepareerd voordat onderdelen worden uitgekapt en met het beginnen van de montage.
- ☒ Het wordt sterk aanbevolen om bij sommige stappen geassisteerd te worden met een tweede persoon.
- ☒ Sorteer de onderdelen en controleer de inhoud van de onderdelenlijst.
- ☒ Neem voorzorgsmaatregelen tijdens de montage.

**Gedurende de montage**

Wanneer u het informatie-icoon ziet, ga dan naar de relevante montage stap voor aanvullende opmerkingen en assistentie.



Dit icoontje geeft aan dat de installateur binnen het product moet zijn



Dit icoontje geeft aan dat de installateur buiten het product moet zijn

**Attentie:**

- ☒ Het is belangrijk dat de schroeven aan de bovenkant van de paneelrand worden geboord en zorg ervoor dat de schroeven door het paneel dringen om te zorgen voor maximale duurzaamheid.
- ☒ Zorg ervoor dat de onderrand van het paneel naar de vloer van het schuurtje toegericht is en omsluit.

**Stap 2:** Place the back wall panel on the shed base panel according to the stamped serial number (**part 7700**).

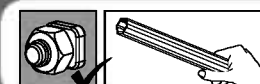
**Stap 27:** Zorg dat de panelen en profielen in de juiste richting zijn verbonden en dat ook de profielgaten correct zijn geplaatst zoals afgebeeld.

**Stap 29:** Druk het aluminium profiel tegen onderdeel nummer **7746** aan en gebruik dan de zelftappende schroeven (**nr. 4045**) om het profiel te bevestigen (**Diagram b**). Het is niet nodig om eerst gaatjes te boren.

**Stap 34:** Veranker de schuur op een stevige ondergrond zoals beton of asfalt; gebruik geschikte schroeven en pluggen. (Schroeven en pluggen worden niet meegeleverd.)

\*Let op: Verankering van dit product aan de grond is van essentieel belang voor de stabiliteit en stevigheid. Deze fase dient te worden voltooid, om uw garantie geldig te laten blijven.

Draai schroeven en moeren (411&412) niet vast voordat het montageproces compleet is. Deze 2 icoontjes geven+B5 aan of het vastdraaien van schroeven is vereist.



**VIKTIGT**

Läs igenom dessa anvisningar noggrant innan du börjar montera boden.  
Utför stegen i den ordningsföljd som anges i dessa anvisningar.  
Behåll dessa anvisningar på ett säkert ställe för framtida bruk.

**Verktyg**

T001 - (supplied)

**Säkerhet**

- ☒ Denna bod måste placeras och fixeras på ett horisontellt underlag för att säkerställa dess stabilitet. Se till att skruvar och fästen är kompatibla med typen av yta.
- ☒ Några delar har metallkanter. Var försiktig när du hanterar komponenterna.
- ☒ Använd alltid handskar, ögonskydd och långa ärmar vid montering eller underhåll på din bod.
- ☒ Montera inte på dagar med stark vind eller låga temperaturer. Om du använder en trappstege eller eldrivna verktyg, se till att du följer tillverkarens säkerhetsanvisningar.
- ☒ Stå inte på taket.
- ☒ Förvara inte heta föremål såsom nyligen använda grillar, blåslampor etc. i boden.
- ☒ Tungt eller vassa föremål ska inte lutas mot väggpanelerna.
- ☒ För att förhindra kvävning, tillåt inte barn att leka med förpackningsmaterialet.

**Innan du börjar**

- ☒ Kontakta din lokala myndighet för eventuella byggnadsbegränsningar eller tillstånd, som krävs för att bygga denna trädgårdsbod.
- ☒ Bodens måste vara placerad och fastsatt på en plan yta.
- ☒ Genomför förberedelse av platsen för boden, innan du packar upp artiklar och startar montering.
- ☒ Det rekommenderas starkt att assisteras av en ytterligare person i vissa steg.
- ☒ Sortera artiklarna och kontrollera mot stycklistan.
- ☒ Vänligen vidta säkerhetsåtgärder under montering.

**Under monteringen.**

När man påträffar informationsikonen, se motsvarande monteringssteg för ytterligare kommentarer och hjälp



Denna ikon anger att installatören bör befinna sig inne i produkten.



Denna ikon anger att installatören bör befinna sig utanför produkten.

**Observera:**

- ☒ Det är viktigt att förborra för skruvarna överst på panelen kant och att se till att skruvarna tränger igenom panelen för att få maximal hållbarhet
- ☒ Se till att placera panelens nedre kant mot bodens golv och att den ansluter till det.

**Steg 2:** Placera den första väggpanelen på baksidan av boden enligt markerat serienummer (**del 7700**).

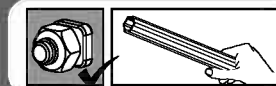
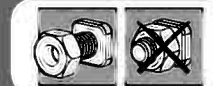
**Steg 27:** Observera att paneler och profiler är kopplade i rätt riktning samt att profilhålen placerats korrekt som illustrerat.

**Steg 29:** Tryck aluminiumprofilen mot del **#7746** och använd sedan de självgående skruvarna (**#4045**) för att ansluta till profilen (**diagram b**). Inga förborrade hål behövs.

**Steg 34:** Förankra skjuvet på en solid yta såsom betong eller asfalt med hjälp av passande skruvar och pluggar. (Skruvar och pluggar medföljer ej).

**\*Observera:** Förankring av denna produkt på marken är nödvändigt för stabilitet och styvhet. Det är nödvändigt att slutföra det här steget för att din garanti ska gälla.

Dra inte åt skruvar och muttrar (411 & 412) förrän vid slutet av monteringsprocessen. Dessa 2 ikoner indikerar om skruvåtdragning är nödvändig eller ej



**TÄRKEÄÄ**

Lue nämä ohjeet huolellisesti, ennen kuin aloitat vajan kokoonpanon. Suorita vaiheet järjestyksellisesti esitettyjen ohjeiden mukaan. Säilytä nämä ohjeet varmassa paikassa myöhempää käyttöä varten.

**Tarvitset**

T001 - (sisällettyinä)

**Turvallisuus**

- ☒ Tämä vaja on sijoitettava ja kiinnitettävä tasaiselle pinnalle turvaamaan vakautensa.
- ☒ Varmista, että ruuvit ja ankkurit sopivat pintatyyppiin.
- ☒ Joillakin osilla on metalliset reunat. Ole varovainen, kun käsittelet komponentteja.
- ☒ Käytä aina suojakäsineitä, suojalaseja ja pitkiä hihoja asennuksen ja huoltotoimenpiteiden aikana vajassa.
- ☒ Älä yritä panna kokoon vajaa päivinä jolloin tuulee voimakkaasti tai alhaisissa lämpötiloissa. Jos käytät tikkaita tai sähkötyökaluja varmista, että noudatat valmistajan turvallisuusohjeita.
- ☒ Älä seiso katolla.
- ☒ Älä säilytä vajassa kuumia esineitä, kuten äsken käytettyä grilliä, puhalluslampua jne.
- ☒ Älä nojaa raskaita tai teräviä esineitä seinäpaneelijä vastaan.
- ☒ Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalien kanssa estääksesi tukehtumisen vaaran.

**Ennen kuin aloitat**

- ☒ Kysy neuvoa paikallisilta viranomaisilta rakennusrajoituksista ja myös tarvitaanko lupaa puutarhakatoksen rakentamiseksi.
- ☒ Vaja on sijoitettava ja kiinnitettävä tasaiselle alustalle.
- ☒ Suorita loppuun alueen valistelu ennen osien purkaamista ja ennenkuin aloitat kokoonpanoa.
- ☒ On erittäin suositeltavaa että toinen henkilö avustaisi joissakin vaiheissa.
- ☒ Lajittele osat ja vertaa sisältö osaluetteloon.
- ☒ Seuraa turvaohjeita asennuksen aikana.

**Kokoonpanon aikana**

Kohdattaessasi tietokuvakkeen, katso asiankuuluvaa kokoonpanovaihetta lisäkommentteja ja apua varten.



Tämä kuvake osoittaa, että asentaja pitäisi olla tuotteen ulkopuolella



Tämä kuvake osoittaa että asentajan pitäisi olla tuotteen sisällä

**Huomio:**

- ☒ On tärkeää porata ruuvit paneeliharjun yläosassa ja varmistaa, että ruuvit tunkeutuvat levyn läpi maksimaalisen kestävyys saamiseksi.
- ☒ Varmista, että paneelin alaharja on sijoitettu kohti vajan lattiaa ja että se sulkee sen sisään.

**Vaihe 2:** Aseta ensimmäisen seinälevyn vajan takaosaan leimatun sarjanumeron (osa 7700) mukaan.

**Vaihe 27:** Ota huomioon, että paneelit ja profilit ovat kytkettyjä oikeaan suuntaan sekä että profiilien reiät ovat asetettu oikein kuvan mukaisesti.

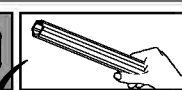
**Vaihe 29:** Työnnä alumiiniprofili osaa **#7746** vasten ja käytä sitten itseporautuvia ruuveja (**#4045**) yhdistääksesi profiliin (**kaavio b**). Etukäteen tehtyjä reikiä ei tarvita.

**Vaihe 34:** Ankkuroi suoja kiinteään pintaan, kuten betoni tai asfaltti, sopivilla ruuveilla ja tulpilla. (Ruuvit ja tulpat eivät sisälly toimitukseen).

\*Huomaa: tuotteen ankkurointi maahan on välttämätöntä sen vakauden ja jäykkyyden kannalta. Se vaaditaan tässä vaiheessa, jotta takuu olisi voimassa.

Älä kiristä ruuveja eikä muttereita (411 & 412) ennenkuin kokoonpanoprosessi on saatettu päätökseen.

Nämä 2 kuvakkeet ilmaisevat tarvitaanko kiristää ruuveja vai ei



**SVARBU**

Priēš pradēdami rinkti sandēlį, atidžiai perskaitykite instrukcijā. Visus veiksmus atlikite taip, kaip nurodyta.

Instrukcijā laikykite saugioje vietoje, kad galētumēte ja vēlāu pasinaudoti

**JUMS PRIREIKS:**

T001 - (yra rinkinyje)

**Saugos reikalavimai**

- ☒ Sandēlis turi būti pastatytas ir tvirtinamas ant išlyginto paviršiaus, siekiant užtikrinti jos stabilumą.
- ☒ Įsitinkinkite, kad visi varžtai ir tvirtinimo įtaisai tinkami paviršiaus tipui.
- ☒ Kai kurių dalių briaunos yra metalinės. Būkite itin atidūs naudodami pavienes dalis.
- ☒ Montuodami ar atlikdami techninės priežiūros darbus, visada apsimaukite pirštines, užsidėkite apsauginius akinius ir drabužius ilgomis rankovėmis.
- ☒ Nedirbkite pučiant stipriam vėjui ar esant žemai temperatūrai. Jei lipate ant laiptinių kopėčių ar naudojate elektrinius įrankius, vadovaukitės gamintojo saugos reikalavimais.
- ☒ Į sandėlį nedėkite karštų daiktų, pvz., neseniai naudotų kepimo grotelių ar lituoklio.
- ☒ Į sienų plokštės neremkite sunkių ar aštrių daiktų.
- ☒ Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo medžiagomis, kad jie neuždustų.
- ☒ Sandėlis tvirtinamas per grindų plokštės išgręžus kiaurymes ir į žemės paviršių įsukus tinkamus varžtus.

**Prieš pradėdant darbą**

- ☒ Pasitarkite su savivaldybės įstaigomis, ar šio sodo sandėlio statybai nėra apribojimų ir nereikia leidimų.
- ☒ Prieš išpakuodami dalis ir pradėdami surinkimo darbus, pasiruoškite vietą.
- ☒ Rekomenduojama atliekant kai kuriuos veiksmus paprašyti kito asmens pagalbos.
- ☒ Surūšiuokite dalis ir patikrinkite jas pagal sąrašą.
- ☒ Surinkimo metu laikykitės atsargumo priemonių.

**Surinkimo metu**

Pastebėję informacinę piktogramą, daugiau informacijos ir patarimų ieškokite atitinkamo surinkimo veiksmo aprašyme



Ši piktograma rodo, kad montuotojas turi būti gaminio viduje.



Ši piktograma rodo, kad montuotojas turi būti gaminio išorėje.

**Dėmesio:**

- ☒ Siekiant užtikrinti didžiausią gaminio patikimumą, svarbu varžtus gręžti per plokštės briaunos viršų ir patikrinti, ar varžtai prasiskverbė pro plokštę.
- ☒ Plokštės apatinę briauną tinkamai padėta ant sandėlio dugno.

**2 veiksmas.** PUždėkite galinės sienelės plokštę ant sandėlio pamato pagal įspautą serijos numerį (**dalis Nr. 7700**).

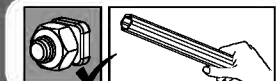
**27 veiksmas.** Įsitinkinkite, kad plokštė ir profiliai nukreipti tinkama kryptimi, o profilių kiaurymės išdėstytos taip, kaip parodyta iliustracijoje.

**29 veiksmas.** solis: Piespiediet aluminija profilu pie detaļas **#7746** un tad izmantojiet pašurbjošās skrūves (**#4045**), lai to pievienotu pie profila (**Diagramma b**). Nav nepieciešami iepriekš sagatavoti caurumi.

**34 veiksmas.** Piestipriniet nojumi pie līdzenas virsmas, kā piemēram betons vai asfalts, izmantojot skrūves un tapas. (Skrūves un tapas nav iekļautas komplektācijā).

\*Lūdzu ievērot: Šī produkta piestiprināšana pie pamatnes ir būtiski svarīga tā stabilitātei un izturībai. Lai preces garantija būtu spēkā, šis solis jāizpilda obligāti.

Nebaigē rinkti sandēlio, neveržkite varžtų ir veržlių (411 ir 412). Šios 2 piktogramos rodo, ar reikia priveržti varžtus.



**DÔLEŽITÉ**

Pred začiatkom montáže tohto prístrešku si, prosím, dôkladne prečítajte pokyny. Kroky vykonajte v poradí uvedenom v týchto pokynoch. Tieto pokyny si ponechajte na bezpečnom mieste pre prípad potreby ich použitia v budúcnosti.

**Budete potrebovať**

T001 - (nástroje)

**Bezpečnosť**

- ☒ Tento prístrešok musí byť umiestnený a upevnený na zarovnanom povrchu, aby sa zabezpečila jeho stabilita.
- ☒ Ubezpečte sa, že skrutky a kotvy sú kompatibilné s typom povrchu.
- ☒ Niektoré súčiastky majú kovové hrany. Pri zaobchádzaní s týmito súčiastkami buďte, prosím, opatrní.
- ☒ Pri montáži alebo vykonávaní údržby prístrešku vždy používajte rukavice, ochranu zraku a dlhé rukávy.
- ☒ O montáž sa nepokúšajte počas dní, keď je veterno alebo chladno. Ak používate dvojité rebriky alebo elektrické nástroje, ubezpečte sa, že nasledujete bezpečnostné pokyny výrobcu.
- ☒ Nestavajte sa na strechu.
- ☒ V prístrešku neskladujte horúce predmety, ako napríklad nedávno použité grily, opaľovacie lampy a podobne.
- ☒ O stenové panely nesmiete opierať ťažké alebo ostré predmety.
- ☒ Nedovoľte deťom hrať sa s baliacimi materiálmi, aby ste zabránili ich uduseniu.

**Než začnete**

- ☒ Informujte sa u miestnych úradov o akýchkoľvek obmedzeniach výstavby alebo stavebných povoleniach potrebných na výstavbu tohto záhradného prístrešku.
- ☒ Prístrešok musí byť umiestnený a upevnený na zarovnaný povrch.
- ☒ Pred odbalením súčastí a začiatkom montáže dokončíte prípravu miesta na stavbu.
- ☒ Pri niektorých krokoch sa silno odporúča pomoc druhej osoby.
- ☒ Zoradte súčiastky a skontrolujte, či máte všetky pomocou ich zoznamu.

**Počas montáže**

Keď narazíte na informačnú ikonu, riadte sa náležitým krokom montáže, kde nájdete ďalšie komentáre a rady.



Táto ikona označuje, že montér sa má nachádzať vo vnútri výrobku.



Táto ikona označuje, že montér sa má nachádzať mimo výrobku.

**Pozor:**

- ☒ Je dôležité navrátať skrutky na vrch chrbta panela a ubezpečiť sa, že skrutky panelom prenikajú, aby sa zabezpečila maximálna výdrž.
- ☒ Ubezpečte sa, že umiestnite spodok chrbta panela smerom k podlahe prístrešku, a že ju ohraničuje.

**Krok 2:** Umiestnite zadný stenový panel na podkladový panel prístrešku podľa vyrazeného sériového čísla (**časť 7700**).

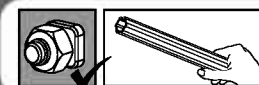
**Krok 29:** Upozorňujeme, že je potrebné panely a profily spojiť v správnom smere a tiež, že otvory profilu je potrebné umiestniť správne, ako je to znázornené na obrázku.

**Krok 29:** Zatlačte hliníkový profil oproti **#7746** a následne použite samovíťacie skrutky (**#4045**) na pripojenie ku profilu (**ilustrácia b**). Nie sú potrebné žiadne predvŕtané otvory.

**Krok 34:** ukotvíte prístrešky na pevnom povrchu, ako je betón či asfalt, použite vhodné skrutky a hmoždinky. (Skrutky a hmoždinky nie sú súčasťou dodávky).

\* Vezmite, prosím, na vedomie: Ukotvenie tohto výrobku na zem, je potrebné pre jeho stabilitu a tuhosť. Vyžaduje sa na dokončenie tejto fázy, aby platila záruka.

Nedoťahujte skrutky a matice (411 a 412) až do dokončenia procesu montáže. Tieto 2 ikony označujú, či je potrebné skrutky dotiahnuť alebo nie



**IMPORTANT**

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte de a începe să asamblați acest produs. Vă rugăm să urmați pașii în ordinea stabilită în aceste instrucțiuni. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur, pentru consultare ulterioară.

**Siguranță**

- ✓ Aceasta magazie trebuie amplasată și fixată pe o suprafață plană, pentru a fi stabilă.
- ✓ Asigurați-vă ca șuruburile și ancorele sunt potrivite pentru tipul de bază pe care amplasați și fixați.
- ✓ Anumite piese au margini din metal - vă rugăm să le manipulați cu grijă. Întotdeauna folosiți manusi de protecție, ochelari de protecție, îmbrăcăminte cu pantaloni și maneci lungi.
- ✓ Nu încercați să montați dacă este vânt puternic sau temperaturi foarte scăzute. Dacă folosiți scară sau unelte electrice, respectați regulile de siguranță ale producătorului acestora.
- ✓ NU calcați și nu încercați să stați pe acoperis!
- ✓ NU depozitați înăuntru obiecte fierbinti, ca grătar-grill folosit recent, lămpă pe gaz sau benzină etc. Nu faceți foc, grătar-grill aproape de magazie!
- ✓ Articole și obiectele grele sau ascuțite nu trebuie rezemate de peretii magaziei.
- ✓ Pentru a preveni accidente (sufocarea) nu lăsați ambalajele la îndemână copiilor.
- ✓ Magazia trebuie fixată prin gaurirea podelei în locurile indicate, apoi fixare cu șuruburi în postament (cu tipul de șuruburi potrivit materialului din care este postamentul)

**Înainte de a începe**

- ✓ Consultați autoritățile locale și verificați dacă este nevoie de autorizare sau permis pentru amplasarea magaziei.
- ✓ Pregătiți postamentul pe care veți amplasa magazia înainte de a despacheta.
- ✓ Este recomandat să aveți o a doua persoană să vă ajute la anumii pași, în timpul montării.
- ✓ Sortați piesele și verificați să fie conform listei.
- ✓ Luați-vă toate măsurile de siguranță în timpul montajului

**Unelte și echipamente**

T001 - (unelte)

**În cursul asamblării**

Atunci când întâlniți o pictogramă, vă rugăm consultați manualul, veți găsi detalii și sfaturi suplimentare.



Această pictogramă indică faptul că persoana ce montează trebuie să se afle în interiorul magaziei.



Această pictogramă indică faptul că persoana ce montează trebuie să se afle în exteriorul magaziei.

**Atenție:**

- ✓ Aceasta pictogramă indică faptul că persoana ce montează trebuie să se afle în interiorul magaziei.
- ✓ Asigurați-vă că panourile sunt amplasate corect, cu baza către podea, și ca se potrivesc - se îmbină.

**Pasul 2:** amplasați panoul ce formează peretele din spate pe panoul de la bază, conform numărului de piesă imprimat (**piesa #7700**)

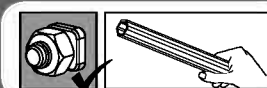
**Pasul 27:** Țineți cont că panoul și profilele să fie îmbinate în direcția corectă, precum și gaurile din profil să se potrivească, conform schitei.

**Pasul 29:** Împingeți profilul de aluminiu contra părții **#7746** și apoi folosiți șuruburi autofiletante (**4045#**) pentru a o fixa la profil (**diagrama b**). Nu este necesar să faceți găuri în avans.

**Pasul 34:** Ancorați magazia de o suprafață solidă și stabilă: beton, asfalt (bitum) etc și folosiți șuruburi adecvate - diblu, conexpand etc (șuruburile de ancorare sau diblurile nu sunt incluse)

**\*Vă rugăm rețineți:** ancorarea acestei magazii este esențială pentru a-i asigura stabilitatea și rigiditatea. Garanția nu este validă dacă nu se face ancorarea.

Nu strângeți șuruburile și piulițele (411 și 412) până la finalizarea procesului de asamblare. Aceste 2 pictograme arată dacă strângerea șuruburilor este necesară sau nu.



412



411



## VIKTIG

Les disse instruksjonene nøye før du begynner å montere skuret.  
Utfør alle trinnene i rekkefølgen som er fastsatt i instruksjonene.  
Oppbevar disse instruksjonene på et trygt sted for framtidig referanse.

## Verktøy og utstyr



T001 - (følger med)

## Sikkerhet

- ☒ Dette skuret må plasseres og festes på en jevn overflate for å sikre god stabilitet.
- ☒ Pass på at skruer og ankere passer til overflatetypen.
- ☒ Noen deler har metallkanter. Vær forsiktig når du håndterer komponentene.
- ☒ Bruk alltid hansker, vernebriller og lange ermer når du monterer eller utfører vedlikehold på skuret.
- ☒ Ikke utfør monteringen om det er sterk vind eller lav temperatur. Hvis du bruker gardintrapp eller elektroverktøy, sørg for å følge produsentenes sikkerhetsanvisninger.
- ☒ Ikke stå på taket.
- ☒ Ikke oppbevar varme gjenstander som f.eks. nylig brukte griller, blåselamper e.l. i skuret.
- ☒ Tunge eller skarpe gjenstander må ikke støttes opp mot veggpanelet.
- ☒ Ikke la barn leke med emballasjen på grunn av kvelningsfare.
- ☒ Skuret må sikres ved å bore gjennom hullene i gulvpanelet og sette inn passende skruer i bakken.

## Før du begynner

- ☒ Kontakt lokale myndigheter for å se om du trenger byggetillatelse for å sette opp dette hageskuret.
- ☒ Fullfør grunnarbeidet før du pakker ut delene og begynner monteringen.
- ☒ Det anbefales sterkt at du i noen trinn av monteringen får hjelp av en annen person.
- ☒ Sorter delene og sjekk dem opp mot delelisten.
- ☒ Ta nødvendige sikkerhetsforanstaltninger når du monterer.

## Under montering



Når du ser informasjonsikonet, se det relevante monteringstrinnet for flere kommentarer og mer hjelp.



Dette symbolet indikerer at montøren skal befinne seg på utsiden.



Dette symbolet indikerer at montøren skal befinne seg på innsiden.



### OBS!

- ☒ Det er viktig å bore skruene øverst på panelkanten og sørge for at skruene trenger gjennom panelet for å oppnå maksimal holdbarhet.
- ☒ Pass på å plassere den nedre kanten av panelet mot gulvet til skuret og at den omslutter bakken.

**Trinn 2:** Plasser den første veggplaten på baksiden av skuret i henhold til det stemplede serienummeret (**del 7700**).

**Trinn 27:** Påse at paneler og profiler kobles sammen i riktig retning, samt at profilhullene er riktig plassert, som vist på bildet.

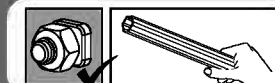
**Steg 29:** Skyv aluminiumprofil mot del **#7746** og bruk deretter selvboende skruer (**#4045**) for festing til profil (**diagram b**). Det er ingen behov for boring av hull på forhånd.

**Steg 34:** Skuret bør sikres (forankres) i en solid overflate som betong eller asfalt; bruk passende skruer og plugger. (Skruer og plugger følger ikke med.)

\*Vennligst bemerk: For å sikre produktets stabilitet er det essensielt å forankre produktet i bakken. Det er nødvendig å fullføre dette steget for at garantien skal være gyldig.

Ikke stram skruer og muttere (411 og 412) før du er ferdig med monteringsprosessen.

Disse to ikonene indikerer om det er nødvendig å stramme skruene.



**ÖNEMLİ**

Bu kulübeyi kurmaya başlamadan önce lütfen talimatları dikkatlice okuyun. Lütfen adımları, bu talimatlarda gösterildiği şekilde takip edin. İleride tekrar kullanabilmeniz için bu talimatları güvenli bir yerde saklayın.

**Bazı (Araçlara) ihtiyacınız var**

T001 - (verilen)

**Güvenlik**

- ☒ Bu kulübe, sağlam olması için düz bir zeminde yerleştirilmeli ve kurulmalıdır. Vida ve sabitleştiricilerin zemin türüne uygun olduğundan emin olun.
- ☒ Bazı parçalarda metal köşeler yer almaktadır. Parçaları kullanırken dikkatli olun.
- ☒ Kulübeyi kurarken veya tamir ederken daima eldiven giyin, gözlerinizi koruyun ve uzun kollu şeyler giyin.
- ☒ Kuvvetli fırtına olduğunda veya soğuk havalarda kurmaya çalışmayın. Ayaklı merdiven veya elektrikli alet kullanırken, üretici tarafından verilen güvenlik tavsiyelerine uyduğunuzdan emin olun.
- ☒ Çatıda durmayın.
- ☒ Yeni kullanılmış ızgara, lehim lambası, vb. gibi sıcak araçları kulübede bırakmayın.
- ☒ Ağır veya keskin parçalar, duvar panellerine yaslanılmamalıdır.
- ☒ Boğulma gibi durumları önlemek için, çocukların paket içeriğiyle oynamasına izin vermeyin.
- ☒ Shed zemin panelleri aracılığıyla delik delme yerleri ve zemine uygun vida takarak emniyete alınmalıdır.

**Başlamadan önce**

- ☒ Bu bahçe kulübesinin inşa edilebilmesi için gerekli inşaat kısıtlamaları veya izinleri için yerel yetkililere danışın.
- ☒ Kulübe, düz bir zemine yerleştirilmeli ve sabitlenmelidir.
- ☒ Paketleri açıp kurulumu başlamadan önce saha hazırlığını tamamlayın.
- ☒ Bazı adımlarda ikinci bir şahsın yardımı şiddetle tavsiye edilir.
- ☒ Parçaları ayırın ve içerik parçaları listesinden kontrol edin.
- ☒ Kurulum sırasında lütfen güvenlik önlemlerini uygulayın.

**Kurulum sırasında**

Bilgi simgesiyle karşılaştığınızda ek yorumlar ve yardım için lütfen ilgili kurulum adımına bakın.



Bu simge, kurucunun ürünün içinde olması gerektiğini gösterir



Bu simge, kurucunun ürünün dışında olması gerektiğini gösterir

**Dikkat:**

- ☒ Maksimum dayanıklılık sağlamak için vidaları panel sırtının en üstüne geçirilmesi ve vidaların panelden geçtiğinden emin olunması önemlidir.
- ☒ Panelin alt sırtını kulübe zeminine doğru konumlandığından ve onu çevrelediğinden emin olun.

**Adım 2:** Arka duvar panelini mühürlü seri numarasına (parça 7700) göre kulübenin zemin paneline yerleştirin.

**Adım 27:** Note that panel and profiles connected in the right direction as well as the profiles holes placed correctly as illustrated.

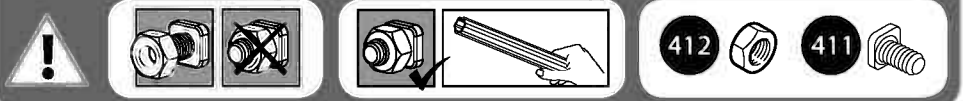
**Adım 29:** Alüminyum profili, parça #7746'e doğru bastırın ve ardından profile tutturmak için matkap uçlu vidaları (#4045) kullanın (**diyagram b**). Önceden delikler açmak gerekmez.

**Adım 34:** Beton veya asfalt gibi sağlam bir yüzeye sundurmayı demirleyin. Uygun vidalar ve tapalar kullanın. (Vidalar ve tapalar tedarik edilmemektedir).

\*Lütfen not edin: Bu ürünü zemine demirlemek onun sabitliği ve bükülmezliği için esastır. Garantinizin geçerli olması için bu etapın tamamlanması gereklidir.

Kurulum süreci tamamlanana kadar vidaları ve somunları (411 ve 412) sıkıştırmayın.

Bu 2 simge, vidaların sıkıştırılmasının gerekip gerekmediğini gösterir



**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ**

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε να συναρμολογείτε αυτή την αποθήκη. Παρακαλούμε ολοκληρώστε τα βήματα με τη σειρά που δίνεται στις παρούσες οδηγίες. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες σε ασφαλές μέρος για να ανατρέξετε σε αυτές στο μέλλον.

**Θα χρειαστείτε (Εργαλεία)**

T001 - (παρέχονται)

**Ασφάλεια**

- ✓ Αυτή η αποθήκη πρέπει να τοποθετηθεί και να στηθεί πάνω σε μία επίπεδη επιφάνεια για να διασφαλιστεί η σταθερότητά της.
- ✓ Βεβαιωθείτε ότι οι βίδες και τα ούπα είναι συμβατά με τον τύπο της επιφάνειας.
- ✓ Μερικά μέρη έχουν μεταλλικές άκρες. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί με τον χειρισμό των εξαρτημάτων.
- ✓ Φοράτε πάντοτε γάντια, προστασία ματιών και μακριά μανίκια όταν συναρμολογείτε ή κάνετε οποιαδήποτε συντήρηση στην αποθήκη σας.
- ✓ Μην επιχειρείτε συναρμολόγηση σε ημέρες με δυνατό άνεμο ή χαμηλές θερμοκρασίες. Αν χρησιμοποιείτε σκάλα ή ηλεκτρικά εργαλεία βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας του κατασκευαστή.
- ✓ Μην στέκεστε όρθιοι πάνω στην οροφή.
- ✓ Μην αποθηκεύετε θερμά αντικείμενα όπως πρόσφατα χρησιμοποιημένες σχάρες, καμινέτα κτλ στην αποθήκη.
- ✓ Βαριά ή αιχμηρά αντικείμενα δεν θα πρέπει να στηρίζονται στα πάνελ.
- ✓ Για την αποφυγή ασφυξίας, μην επιτρέπτε σε παιδιά να παίξουν με τα υλικά συσκευασίας.

Μην σφίγγετε τις βίδες και τα παξιμάδια (411 & 412) μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία συναρμολόγησης. Αυτά τα 2 εικονίδια υποδεικνύουν αν απαιτείται σφίξιμο των βιδών ή όχι

**Πριν ξεκινήσετε**

- ✓ Συμβουλευτείτε τις τοπικές αρχές για οποιουδήποτε δομικούς περιορισμούς ή άδειες απαιτούνται για να κατασκευάσετε αυτή την αποθήκη κήπου.
- ✓ Η αποθήκη πρέπει να τοποθετηθεί και να στερεωθεί σε επίπεδη επιφάνεια.
- ✓ Ολοκληρώστε την προετοιμασία του χώρου πριν την αποσυσκευασία των μερών και το ξεκίνημα της συναρμολόγησης.
- ✓ Σας συστήνουμε έντονα τη λήψη βοήθειας από δεύτερο άτομο σε ορισμένα στάδια.
- ✓ Ταξινομήστε τα μέρη και ελέγξτε τα συγκρίνοντας με τον κατάλογο περιεχομένων της συσκευασίας.
- ✓ Παρακαλούμε να λάβετε προφυλάξεις ασφαλείας κατά τη συναρμολόγηση.

**Κατά τη συναρμολόγηση**

Όταν συναντήσετε το εικονίδιο πληροφοριών, παρακαλούμε ανατρέξτε στο σχετικό στάδιο συναρμολόγησης για πρόσθετα σχόλια και βοήθεια.



Αυτό το εικονίδιο υποδεικνύει ότι ο εγκαταστάτης πρέπει να βρίσκεται εντός του προϊόντος



Αυτό το εικονίδιο υποδεικνύει ότι ο εγκαταστάτης πρέπει να βρίσκεται εκτός του προϊόντος

**Προσοχή:**

- ✓ Είναι σημαντικό να τρυπήσετε για τις βίδες στο πάνω μέρος της άκρης του πάνελ και να βεβαιωθείτε ότι οι βίδες περνάνε μέσα από το πάνελ έτσι ώστε να έχετε τη μέγιστη αντοχή.
- ✓ Βεβαιωθείτε ότι τοποθετήσατε την κάτω άκρη του πάνελ προς το πάτωμα της αποθήκης και ότι το περικλείει.

**Στάδιο 2:** Τοποθετήστε το πάνελ του πίσω τοίχου στο πάνελ βάσης της αποθήκης σύμφωνα με τον επισημασμένο με σφραγίδα σειριακό αριθμό (μέρος 7700).

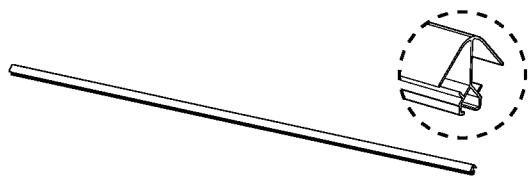
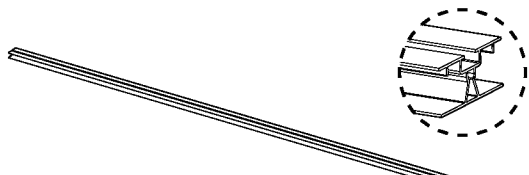
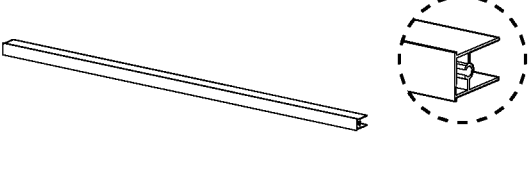
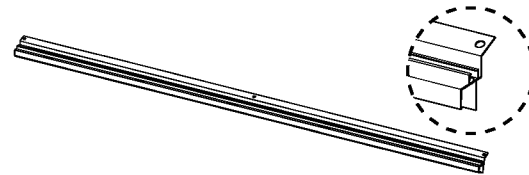
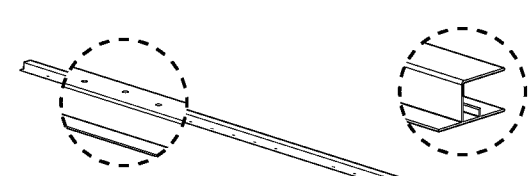
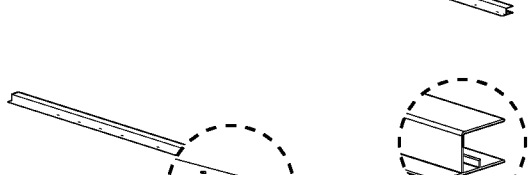
**Στάδιο 27:** Προσέξτε τα πάνελ και τα προφίλ να είναι συνδεδεμένα προς τη σωστή διεύθυνση καθώς και οι τρύπες των προφίλ να είναι τοποθετημένες σωστά όπως στην απεικόνιση.

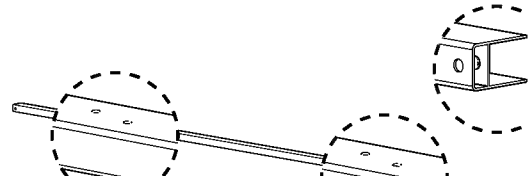
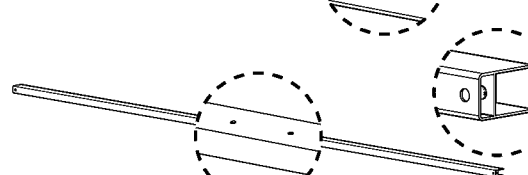
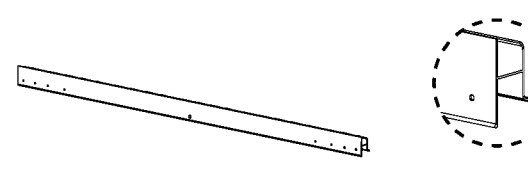
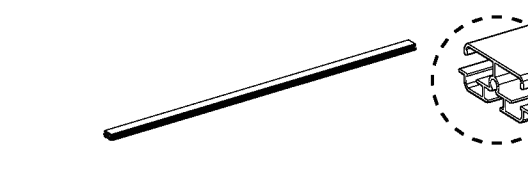
**Στάδιο 29:** Πιέστε το προφίλ του αλουμινίου προς το μέρος **#7746** και κατόπιν χρησιμοποιήστε τις Αυτό-Εισερχόμενες βίδες (**4045#**) για να συνδέσετε στο προφίλ (**διάγραμμα b**). Δεν χρειάζεται να γίνουν τρύπες από πριν.

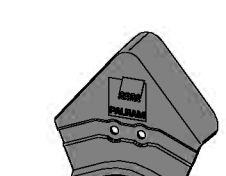
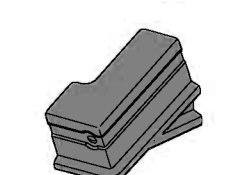
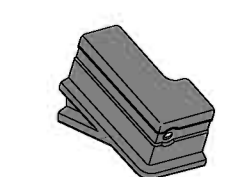
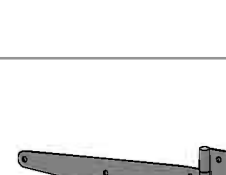
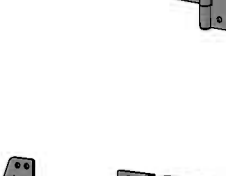
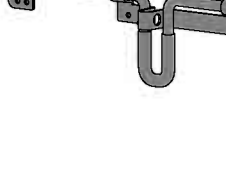
**Στάδιο 34:** Στερεώστε την αποθηκούλα πάνω σε μία σταθερή επιφάνεια όπως τσιμέντο ή ασφάλτο. Χρησιμοποιήστε κατάλληλες βίδες και ούπα. (Οι βίδες και τα ούπα δεν παρέχονται).

Παρακαλώ προσέξτε: Η στερέωση αυτού του προϊόντος στο έδαφος είναι απαραίτητη για την σταθερότητα και την ακαμψία του. Απαιτείται να ολοκληρώσετε αυτό το στάδιο προκειμένου να ισχύει η εγγύησή σας.

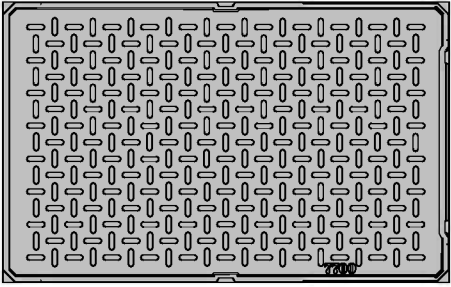
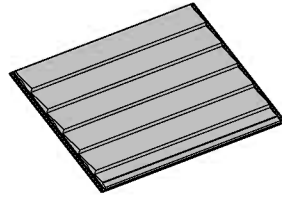
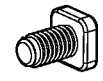
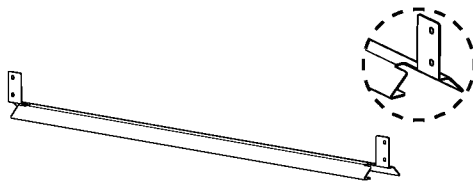
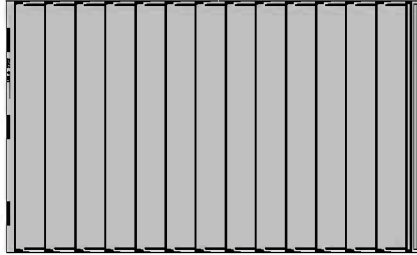
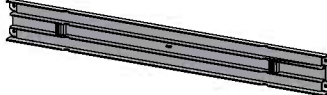
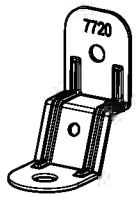
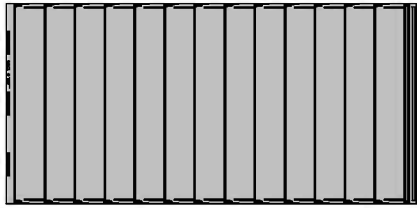
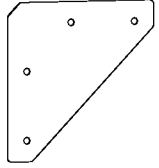
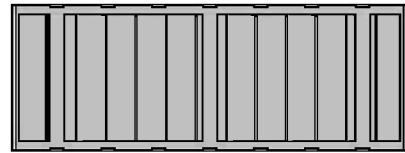
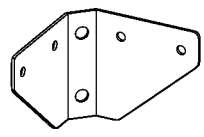
# Contents

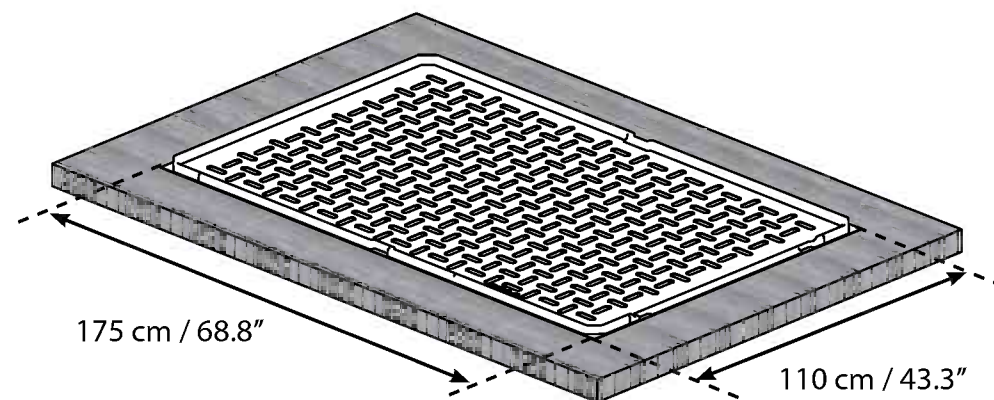
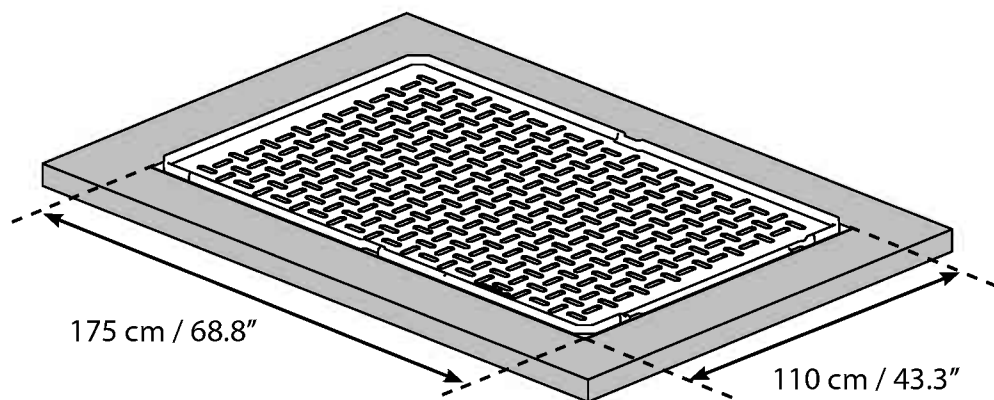
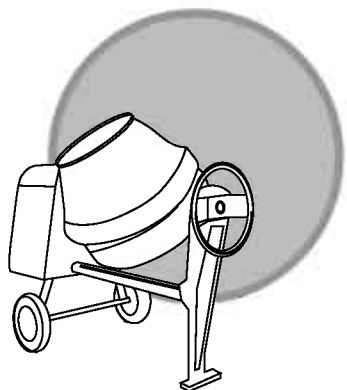
| Item |                                                                                     | Qty. |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 7733 |    | 4    |
| 7732 |    | 2    |
| 7726 |    | 2    |
| 7978 |    | 2    |
| 7725 |   | 1    |
| 8353 |  | 1    |

| Item |                                                                                      | Qty. |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 7381 |    | 1    |
| 7382 |    | 1    |
| 8013 |    | 2    |
| 7964 |    | 2    |
| 8444 |   | 1    |
| 7966 |  | 4    |
| 7973 |  | 2    |

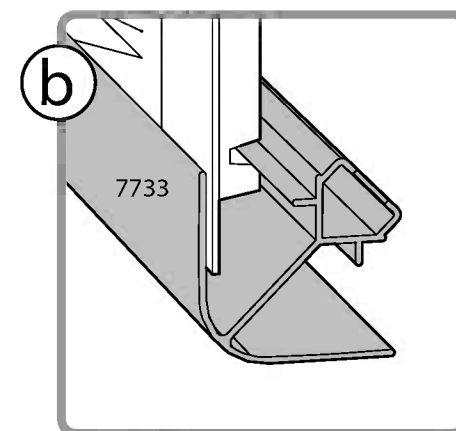
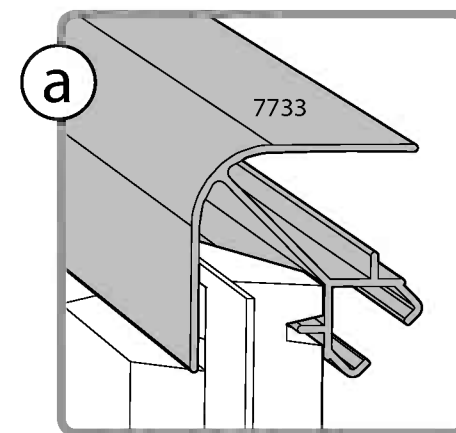
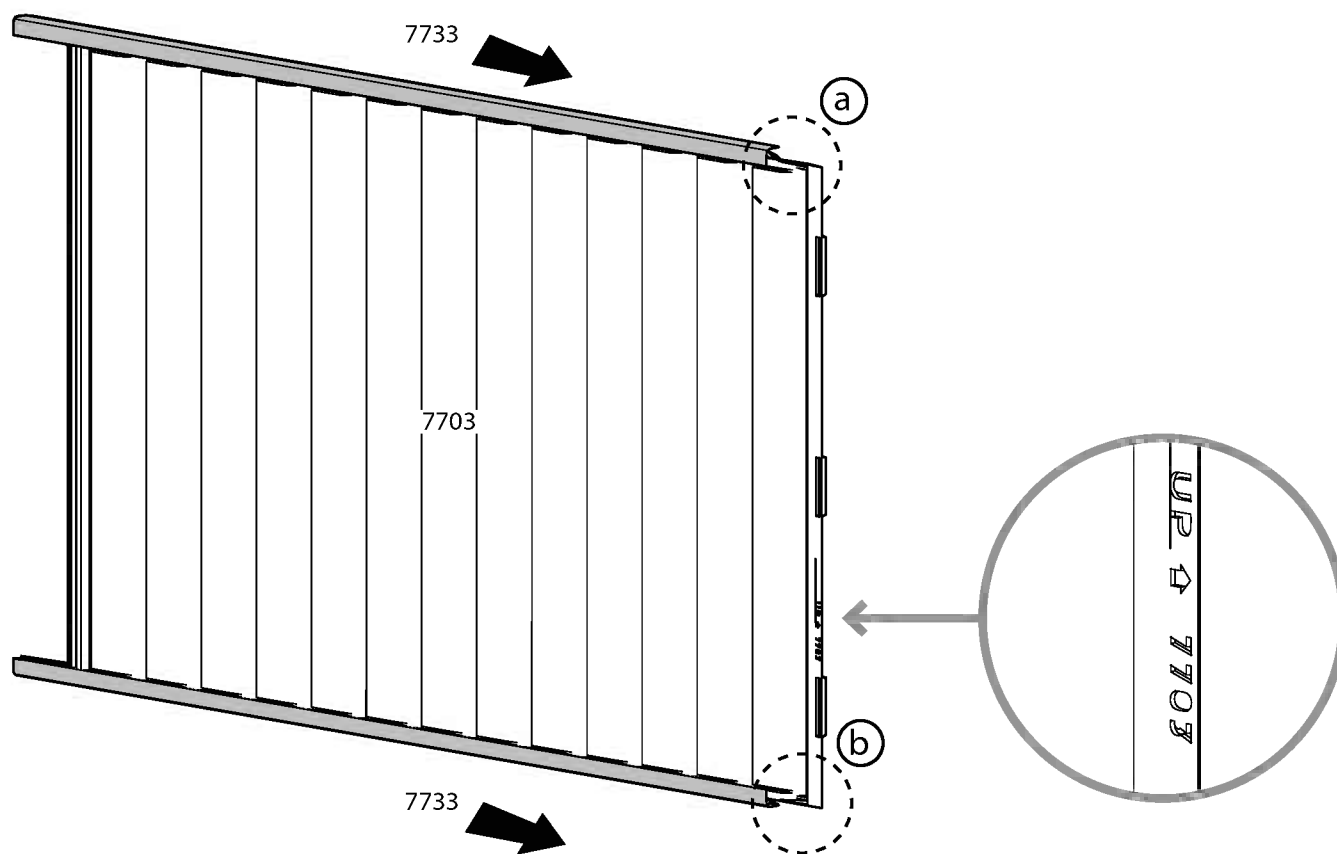
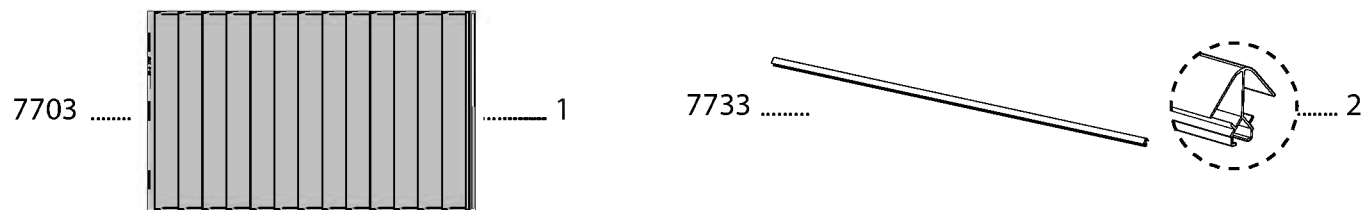
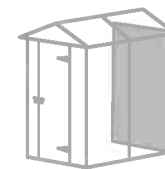
| Item |                                                                                       | Qty. |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 7979 |    | 2    |
| 7981 |    | 2    |
| 7980 |    | 2    |
| 7356 |    | 2    |
| 8480 |   | 1    |
| T001 |  | 1    |

# Contents

| Item |                                                                                     | Qty. | Item |                                                                                       | Qty. | Item        |                                                                                       | Qty.       |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|------|---------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 7700 |    | 1    | 7984 |    | 4    | 411         |    | 28<br>(+2) |
| 8014 |    | 2    | 7717 |    | 1    | 466         |    | 28<br>(+2) |
| 7703 |    | 1    | 8439 |    | 1    | 7441        |    | 6<br>(+1)  |
| 7706 |  | 2    | 7720 |   | 6    | 7442        |    | 28<br>(+2) |
| 7704 |  | 4    | 7400 |  | 2    | 7444        |    | 18<br>(+2) |
| 7702 |  | 1    | 7986 |  | 4    | 7524        |    | 4<br>(+1)  |
|      |                                                                                     |      |      |                                                                                       |      | 4045        |    | 4          |
|      |                                                                                     |      |      |                                                                                       |      | 4008 Black  |  | 8<br>(+1)  |
|      |                                                                                     |      |      |                                                                                       |      | 4008 Silver |  | 2<br>(+1)  |
|      |                                                                                     |      |      |                                                                                       |      | 431         |  | 4          |
|      |                                                                                     |      |      |                                                                                       |      | 422         |  | 4          |
|      |                                                                                     |      |      |                                                                                       |      | 428         |  | 4          |

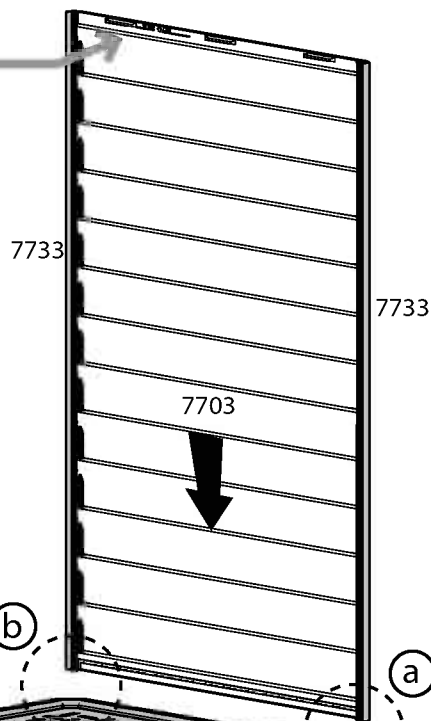
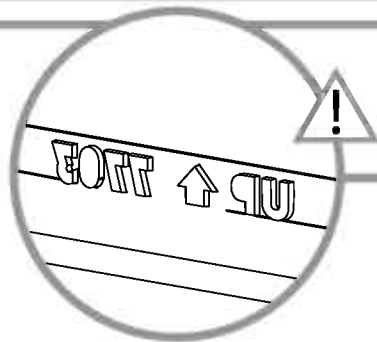
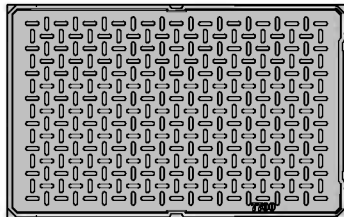


1

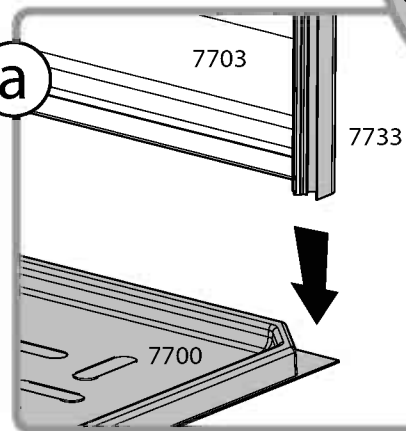




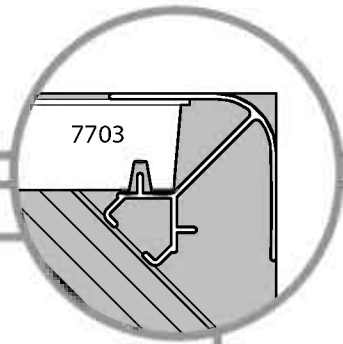
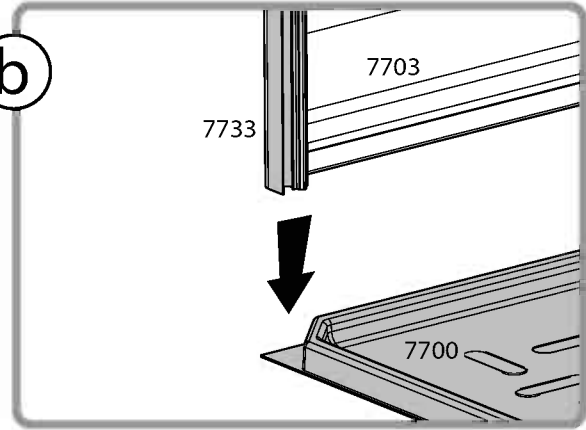
7700 ..... 1

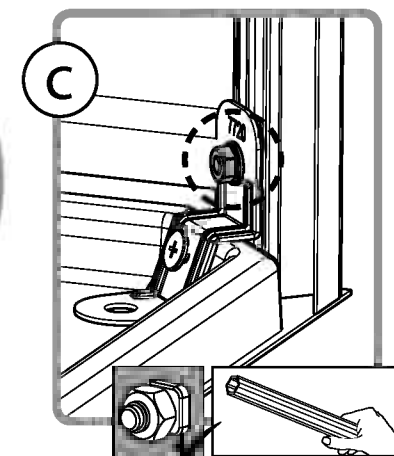
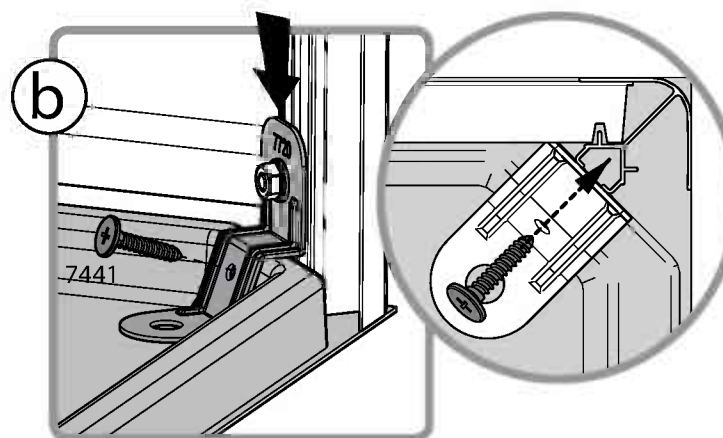
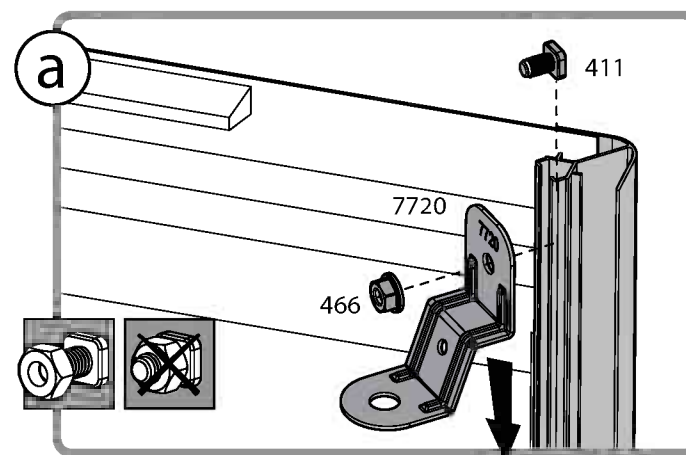
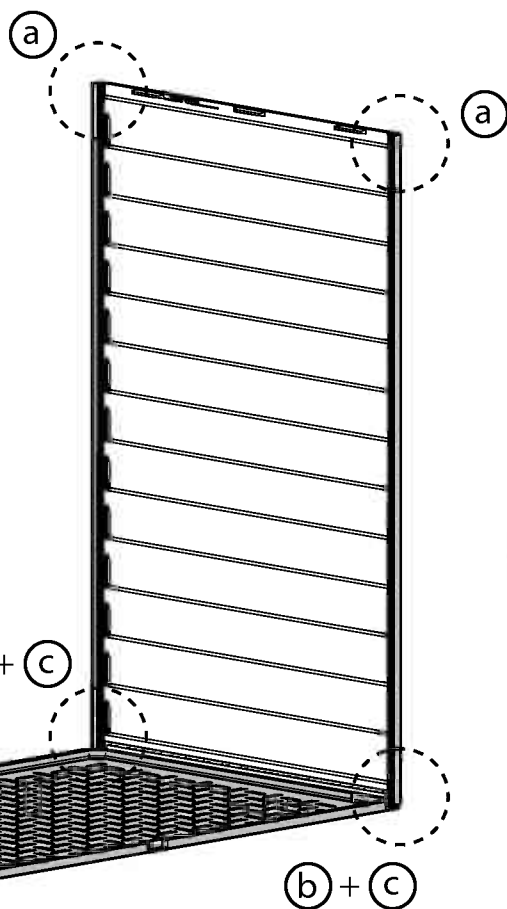
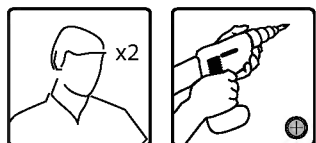
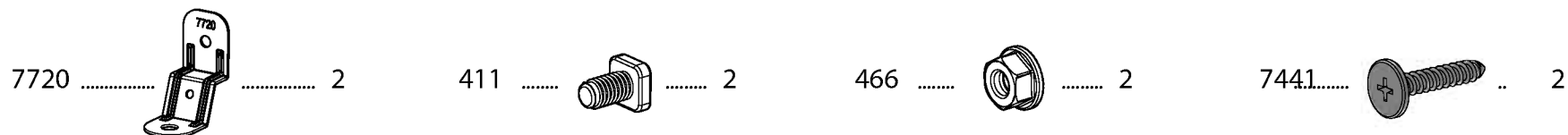


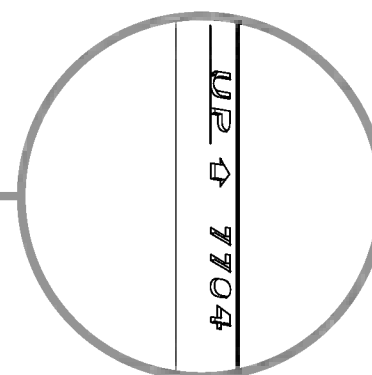
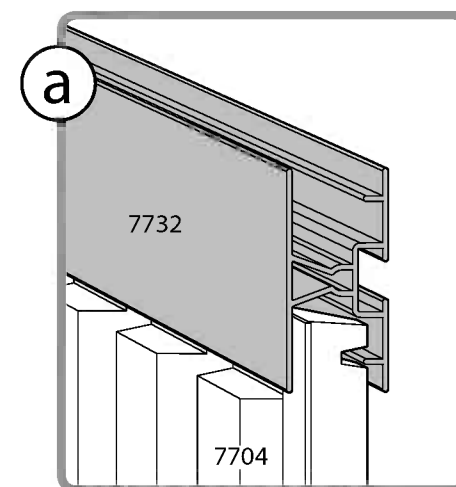
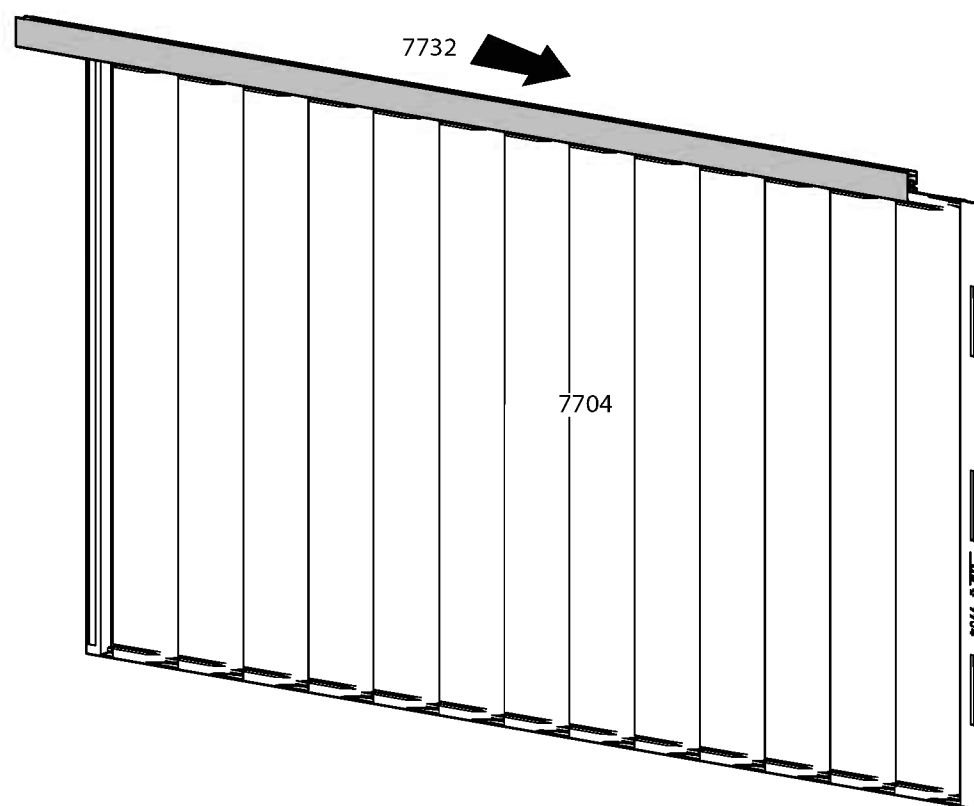
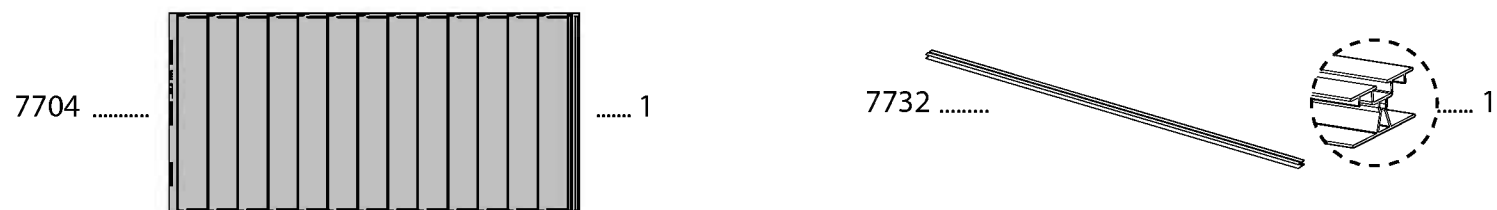
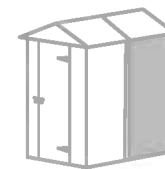
a

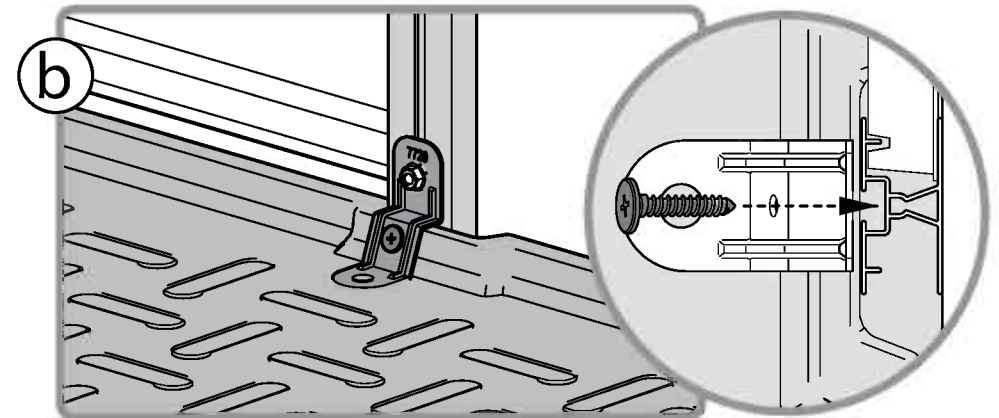
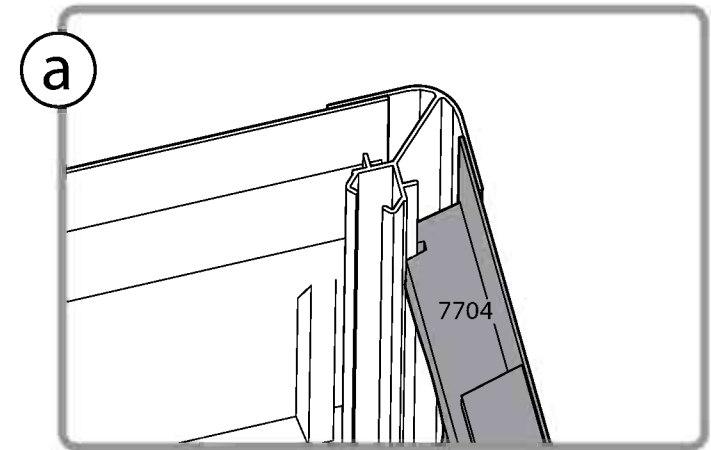
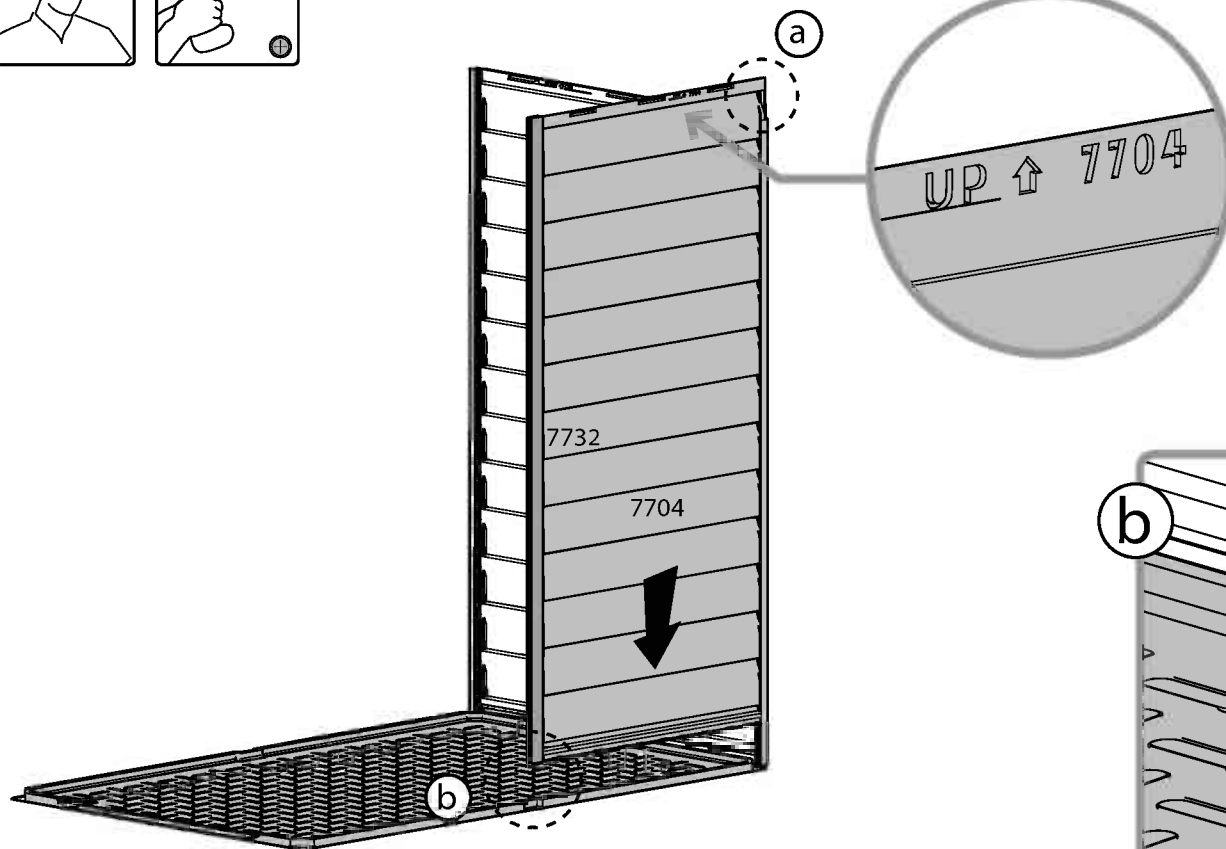
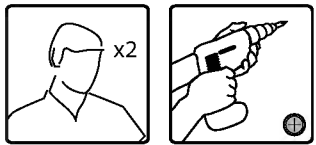
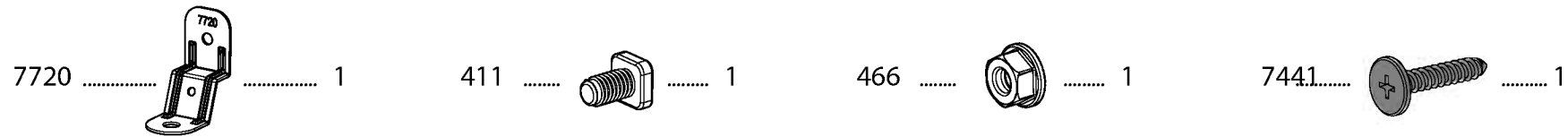
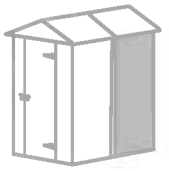


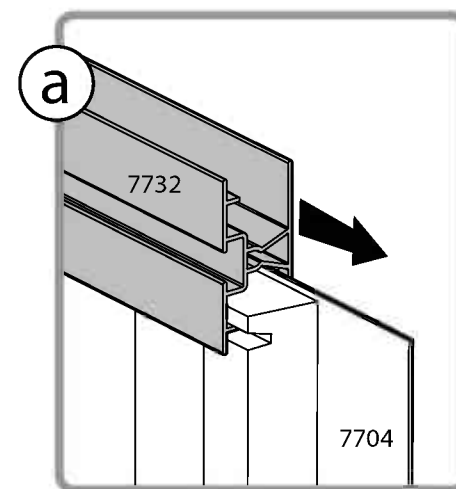
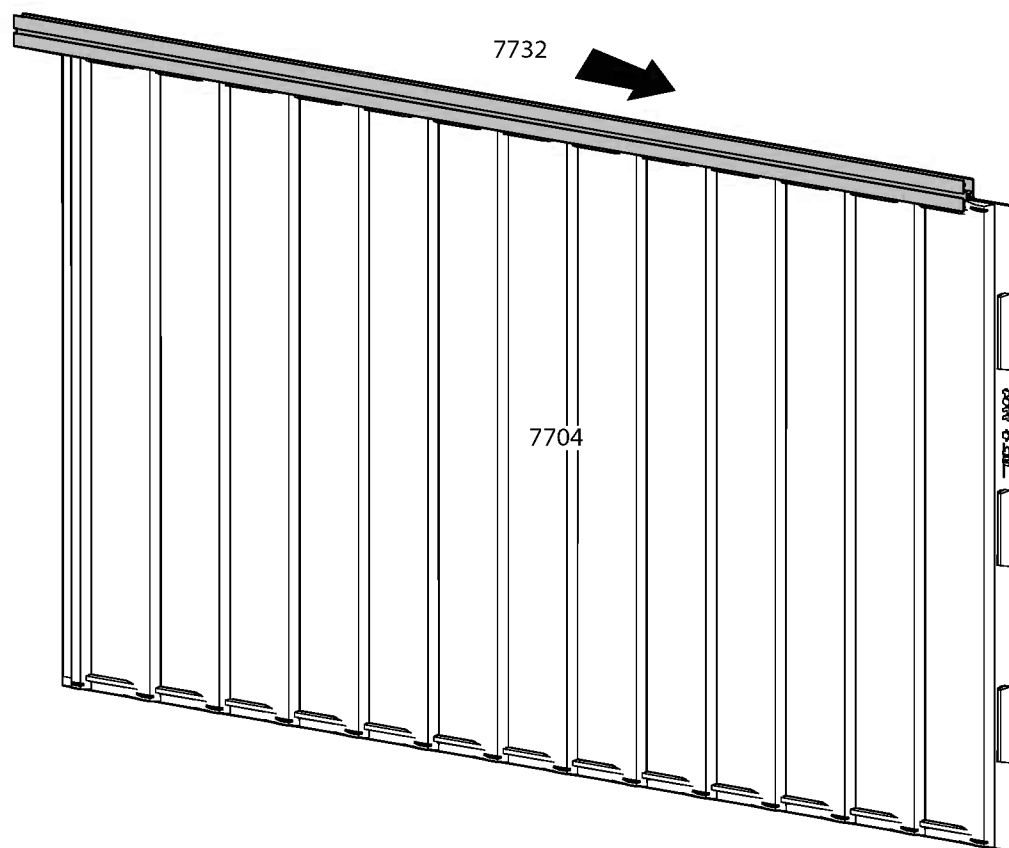
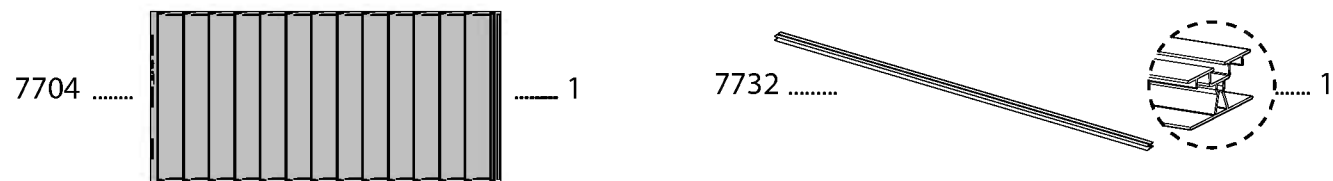
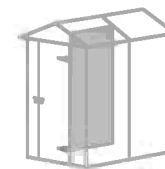
b

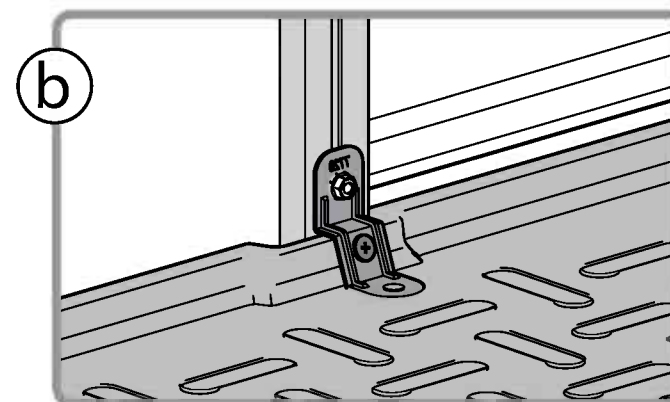
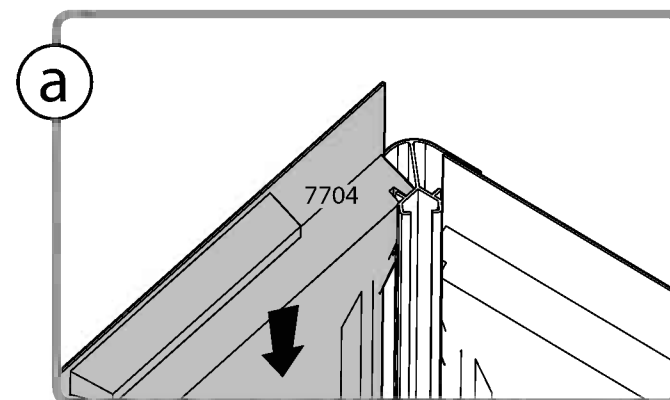
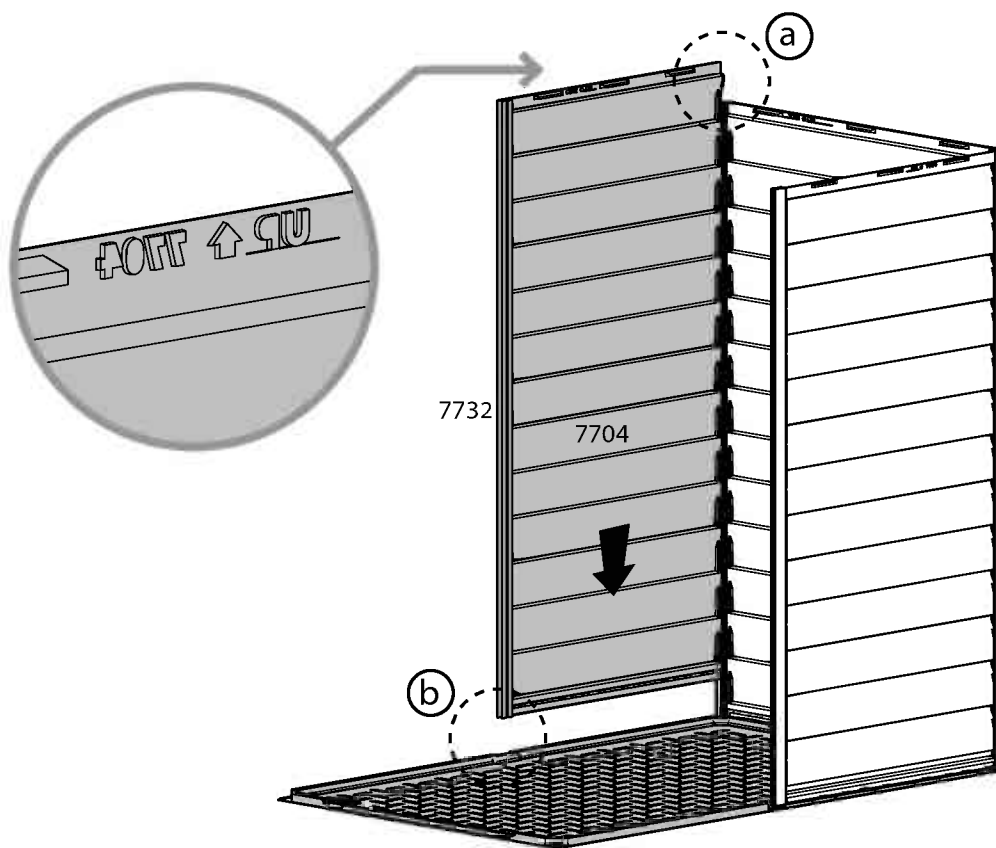
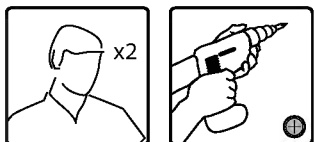
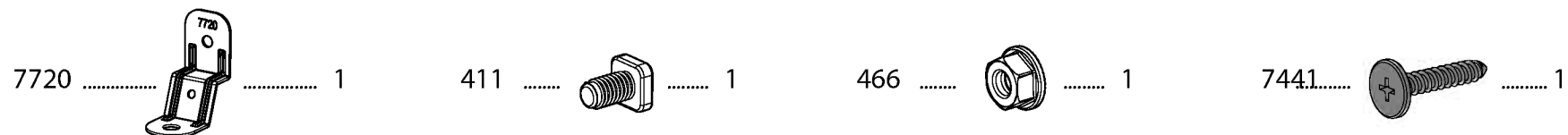
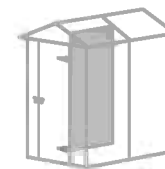


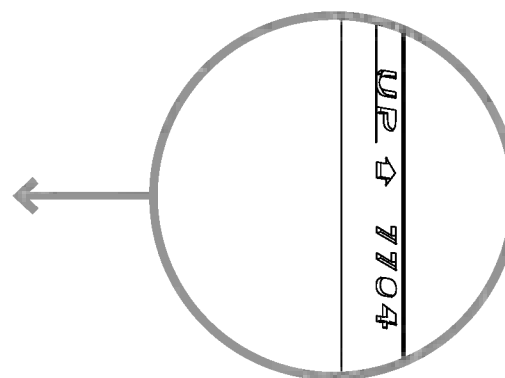
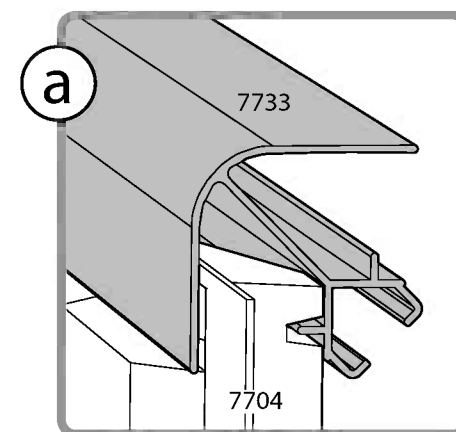
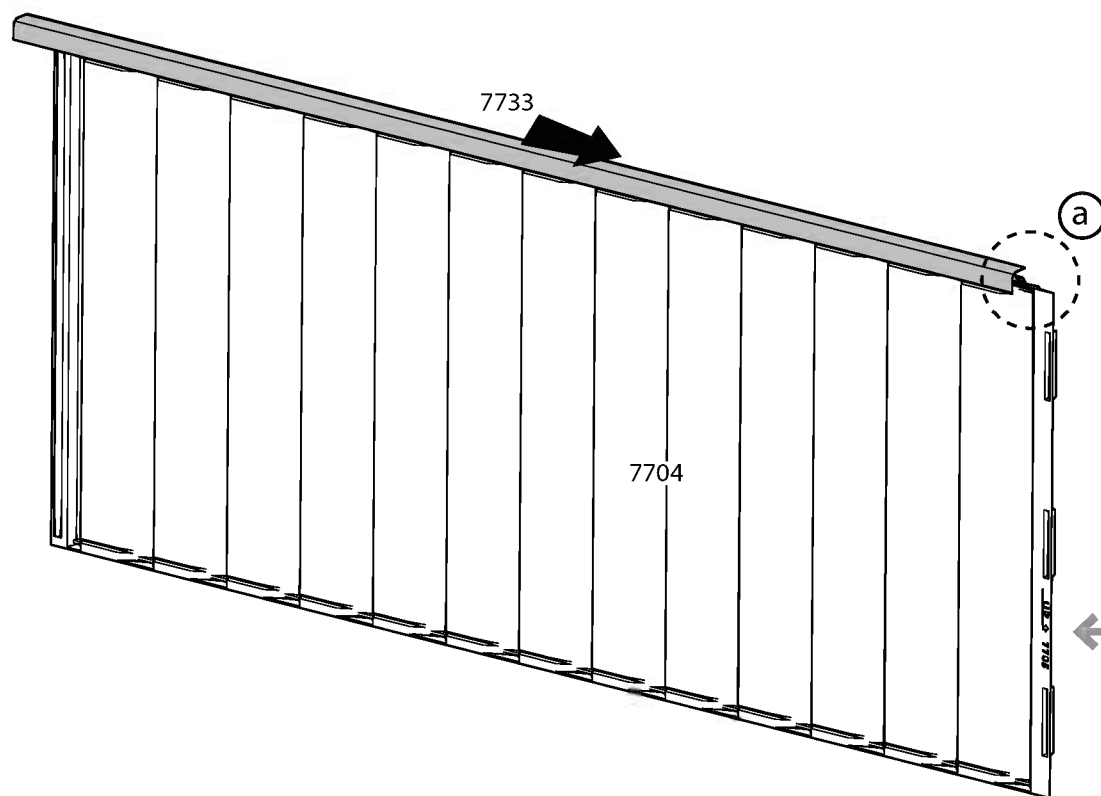
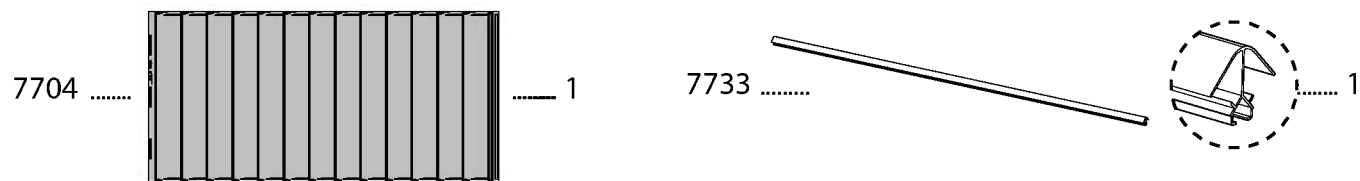
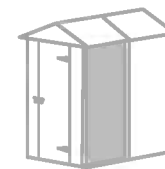


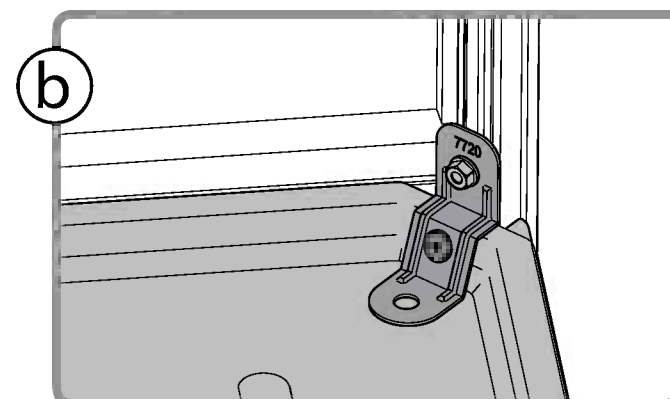
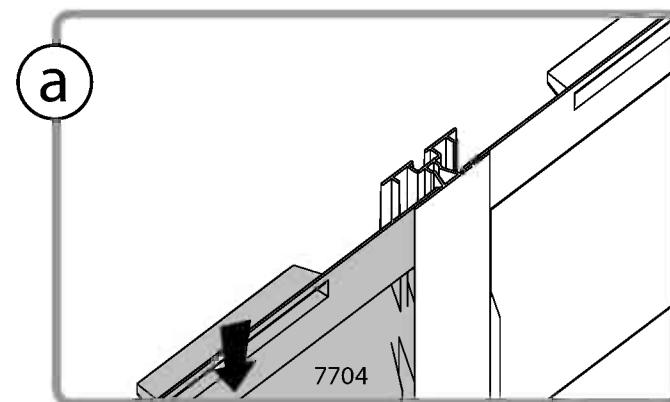
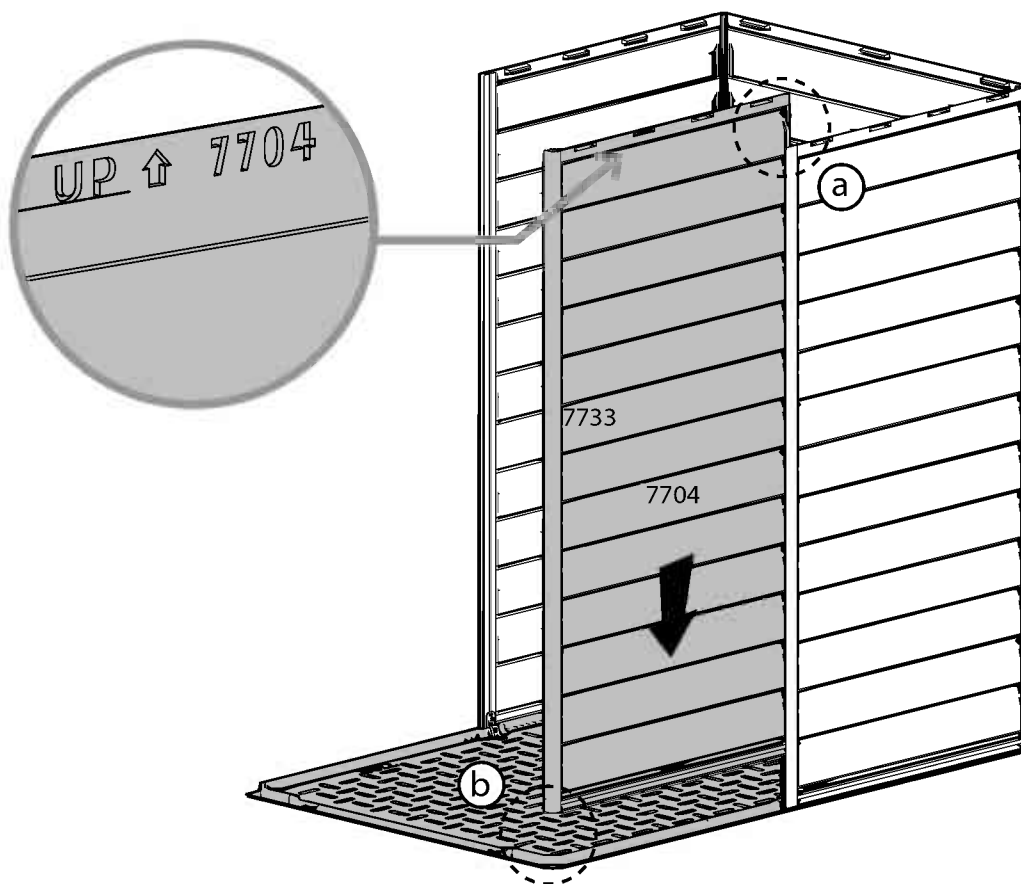
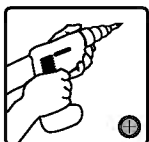
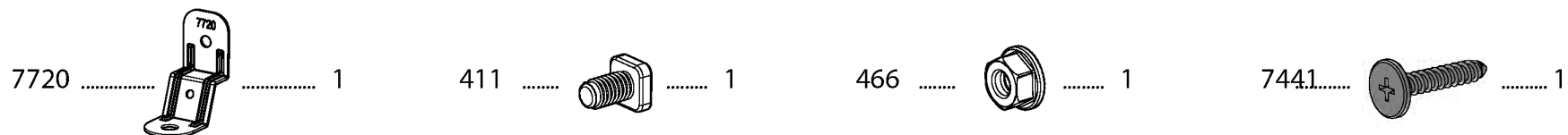
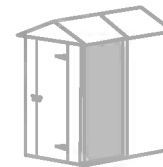


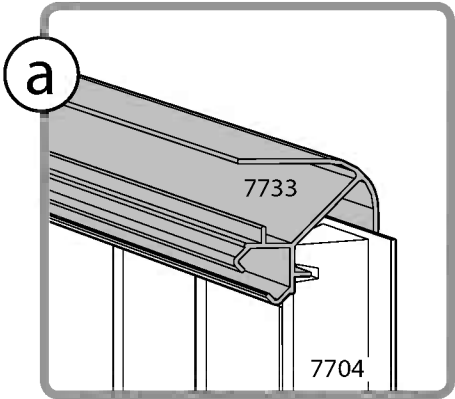
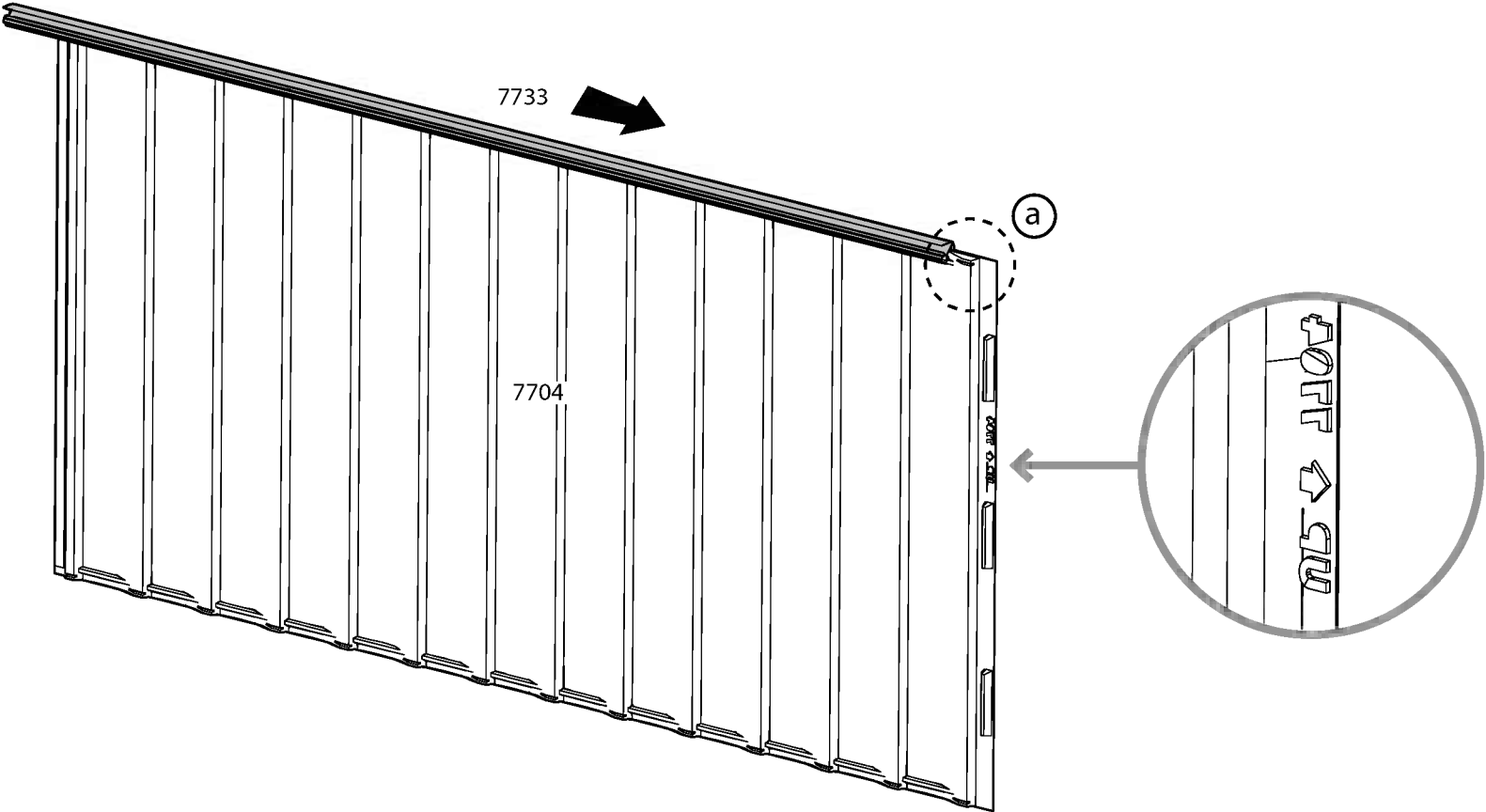
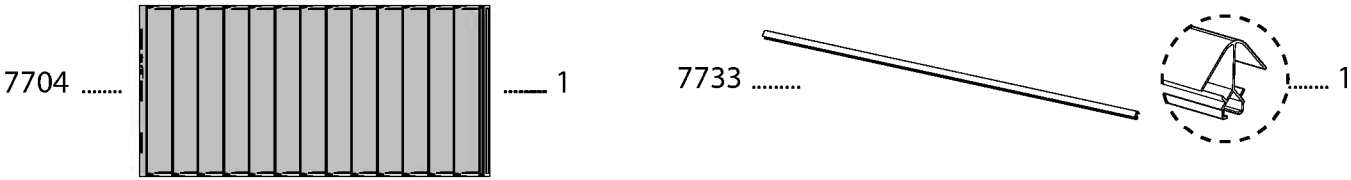




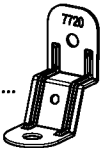


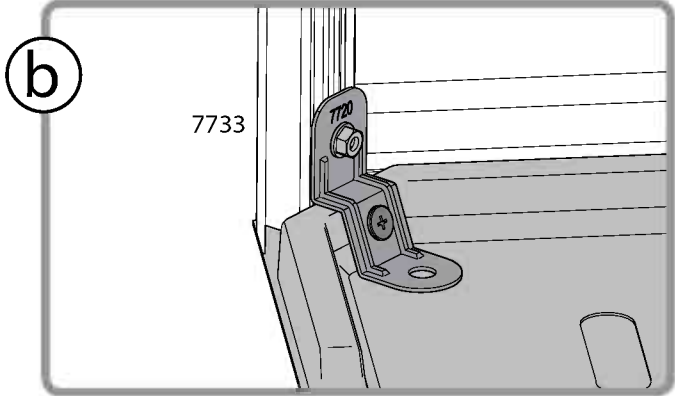
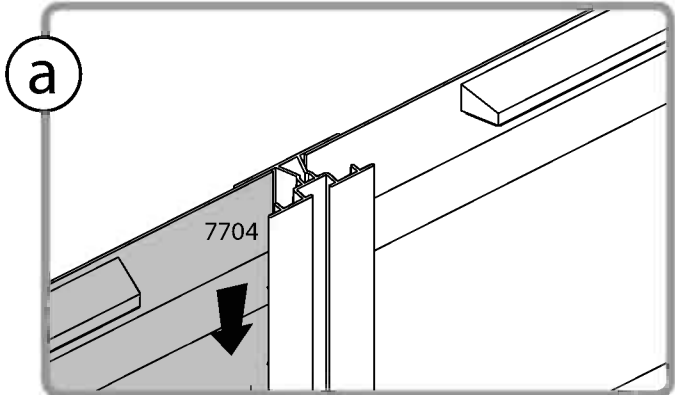
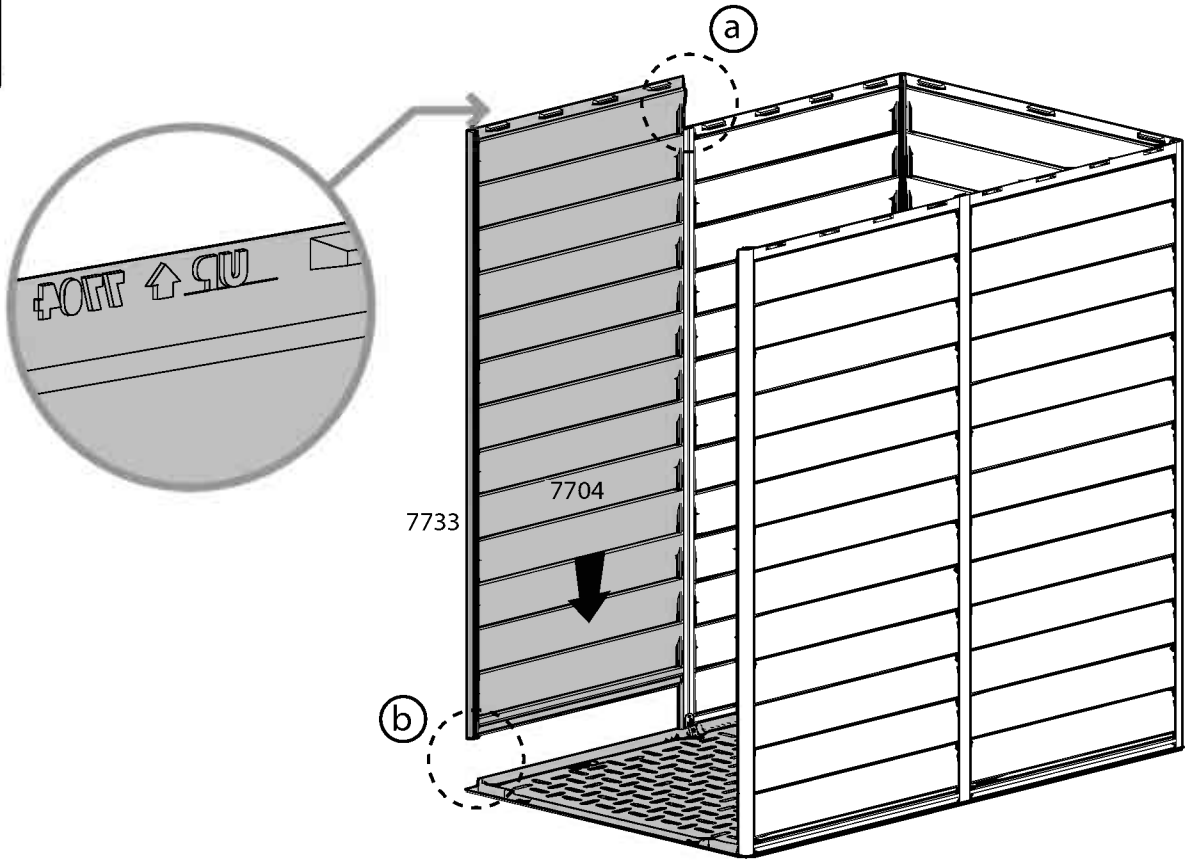
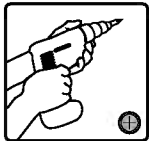


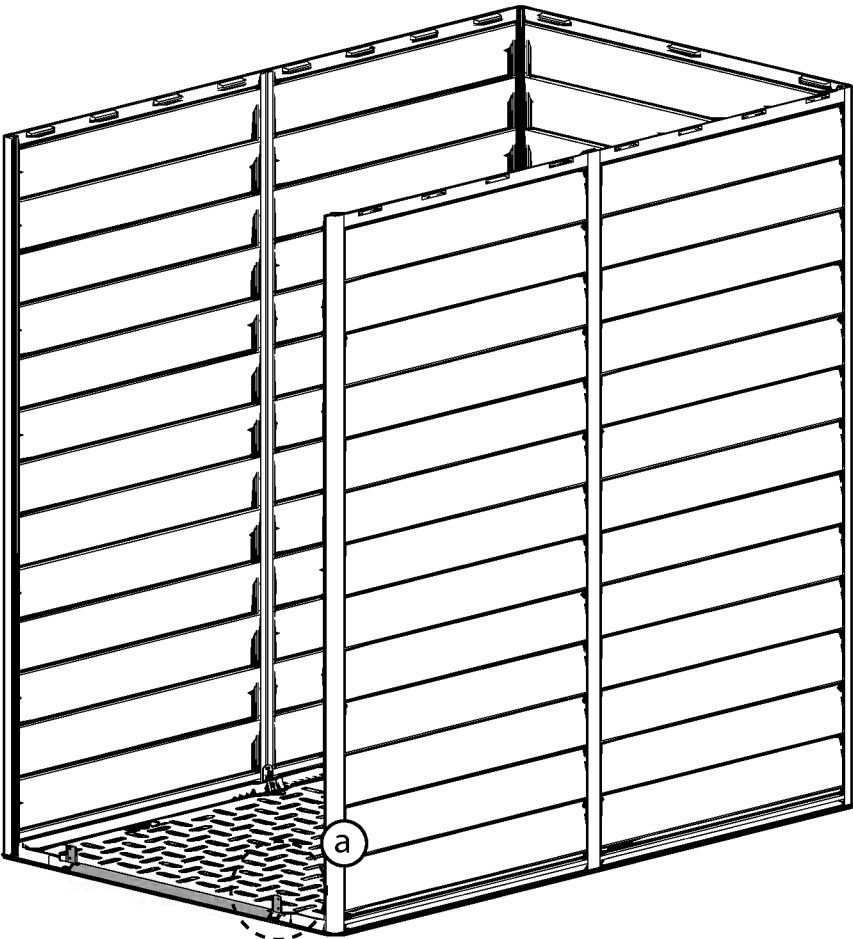
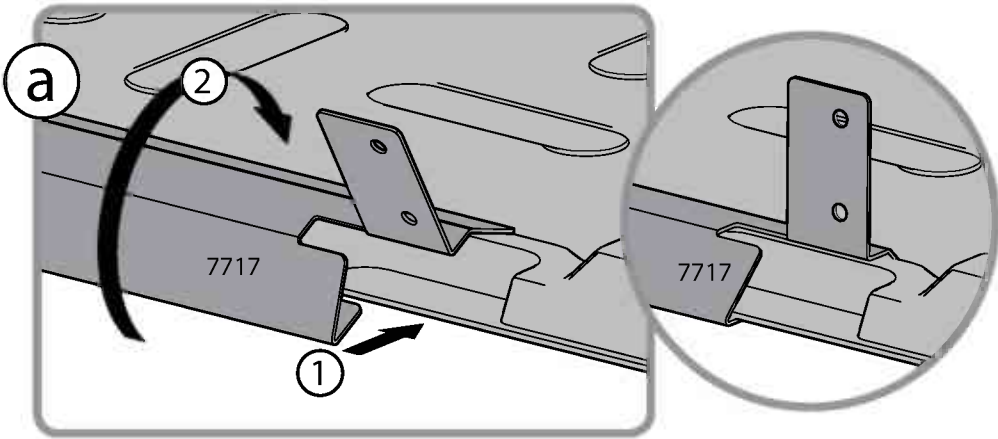


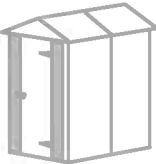




- 7720 .....  ..... 1      411 .....  ..... 1      466 .....  ..... 1      7441.....  ..... 1



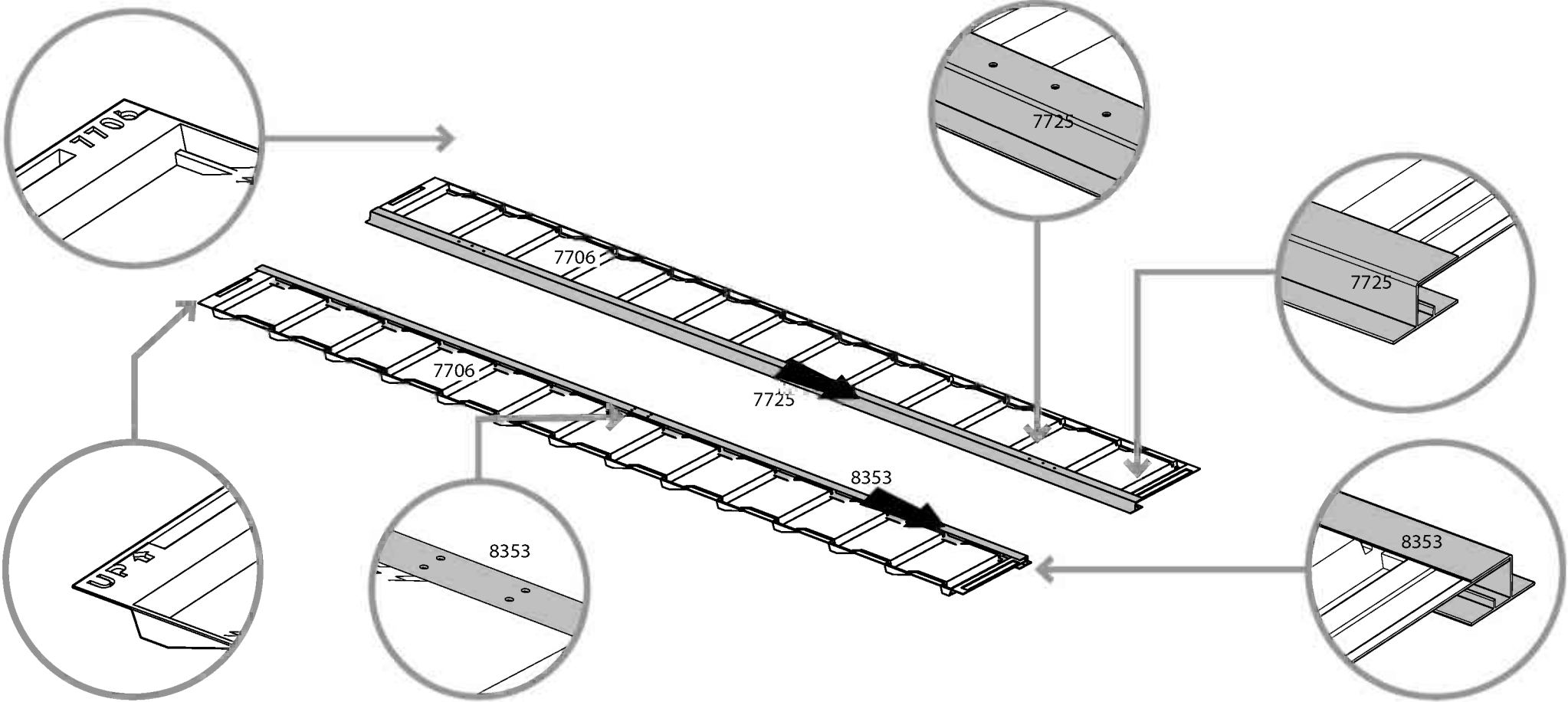


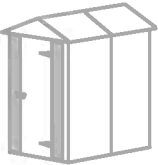


7706 ..... 2

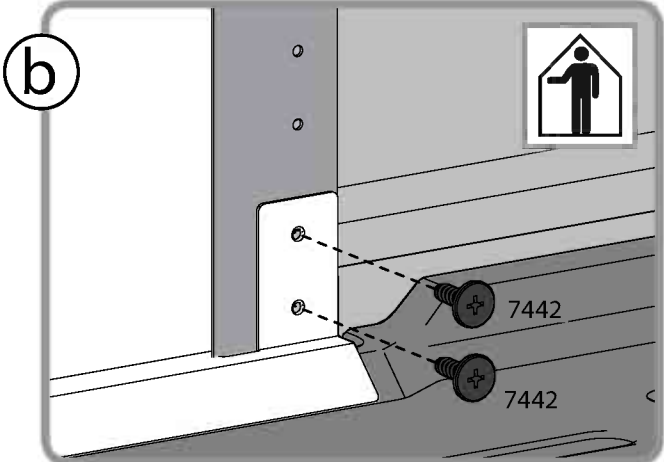
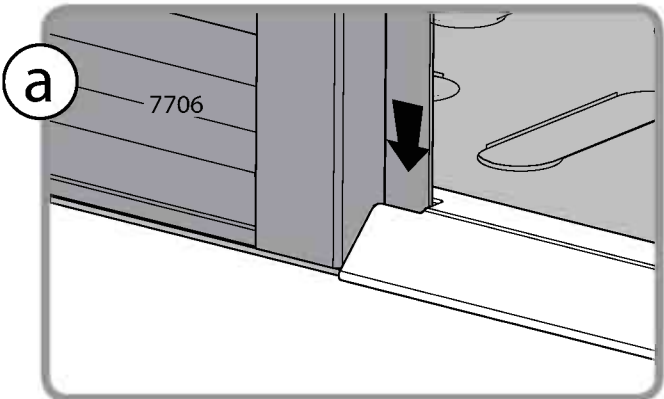
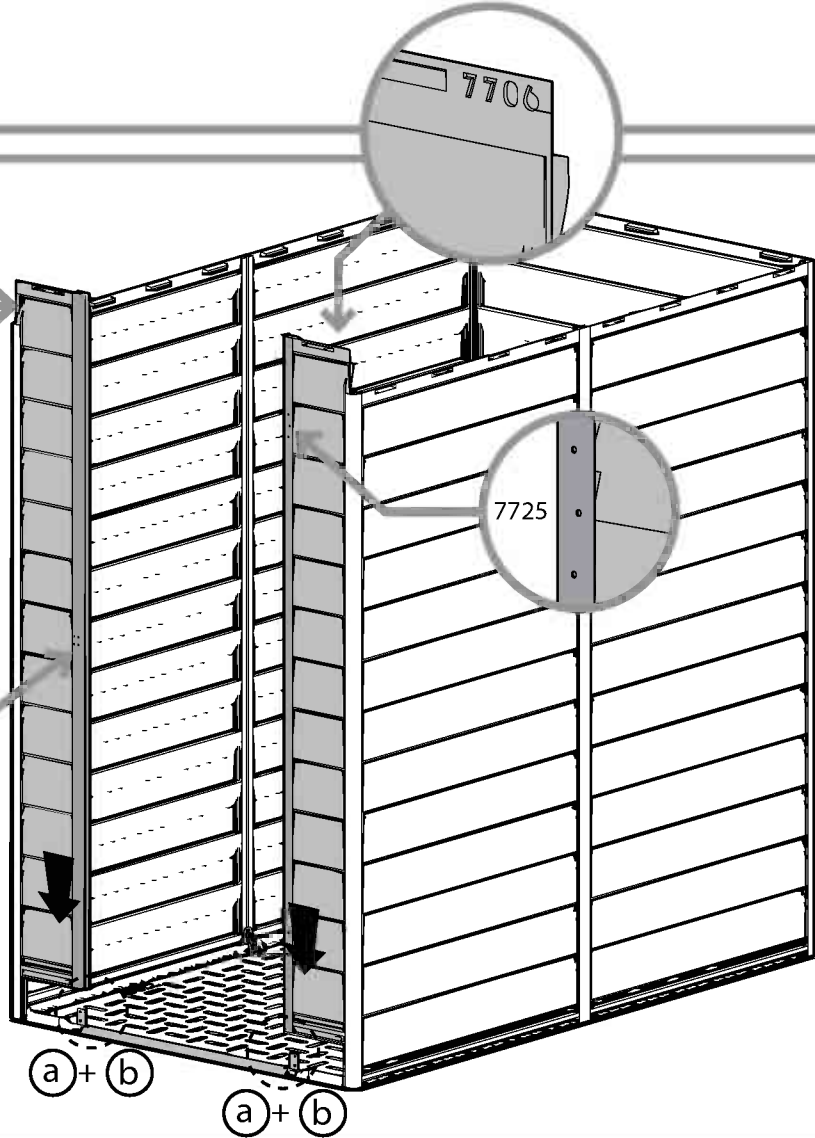
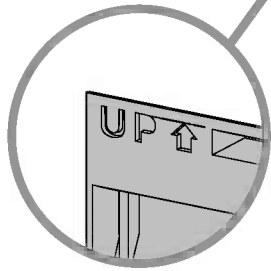
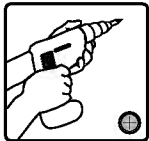
7725 ..... 1

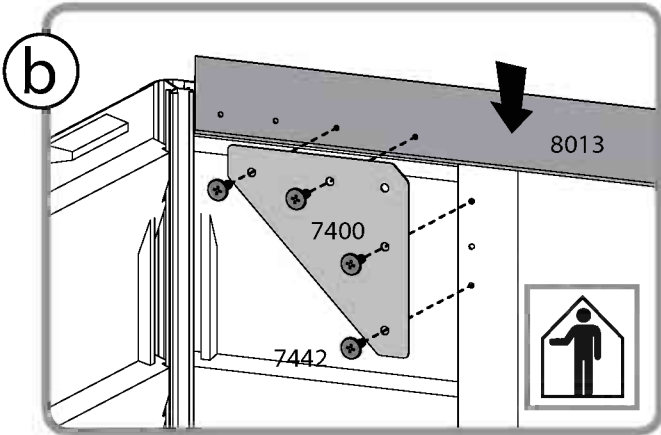
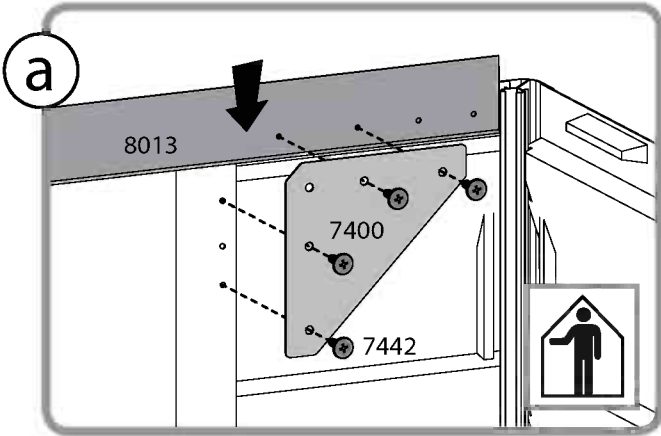
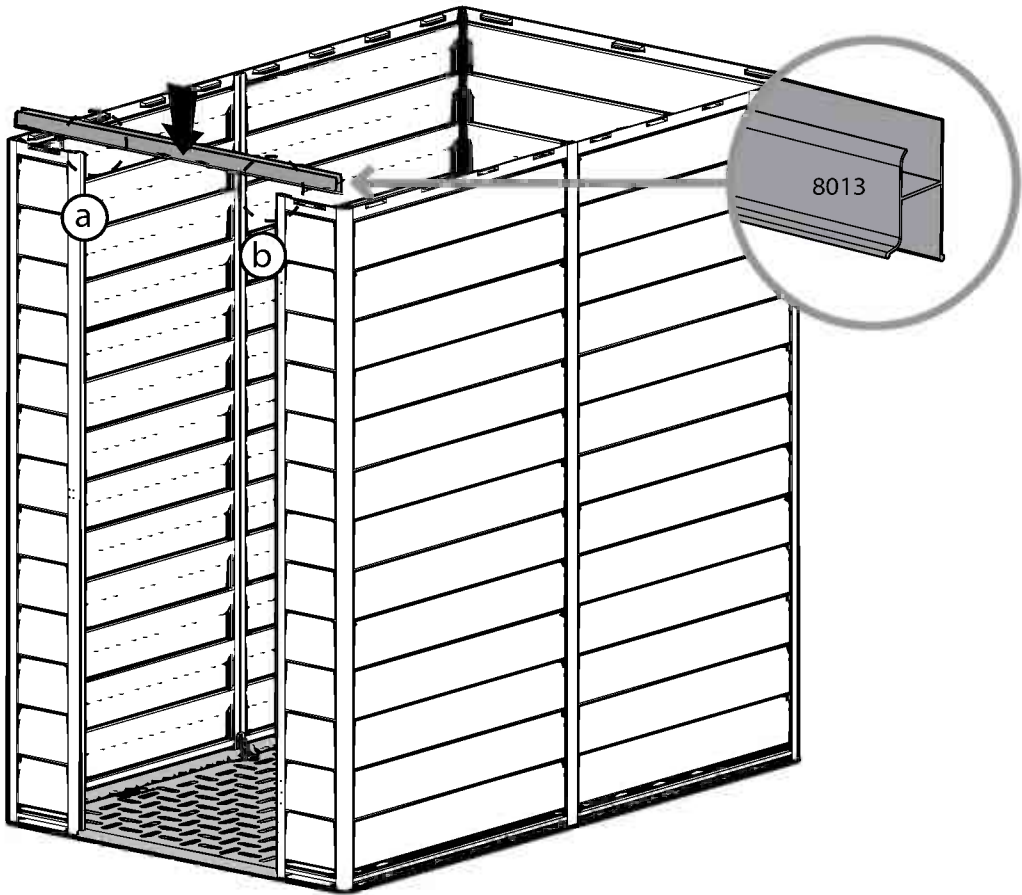
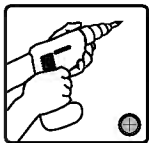
8353 ..... 1

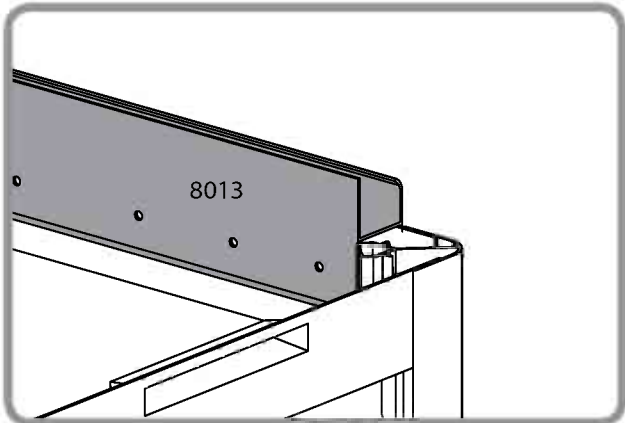
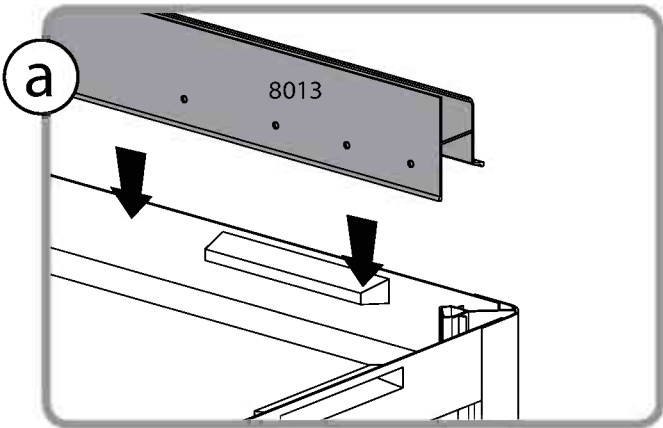
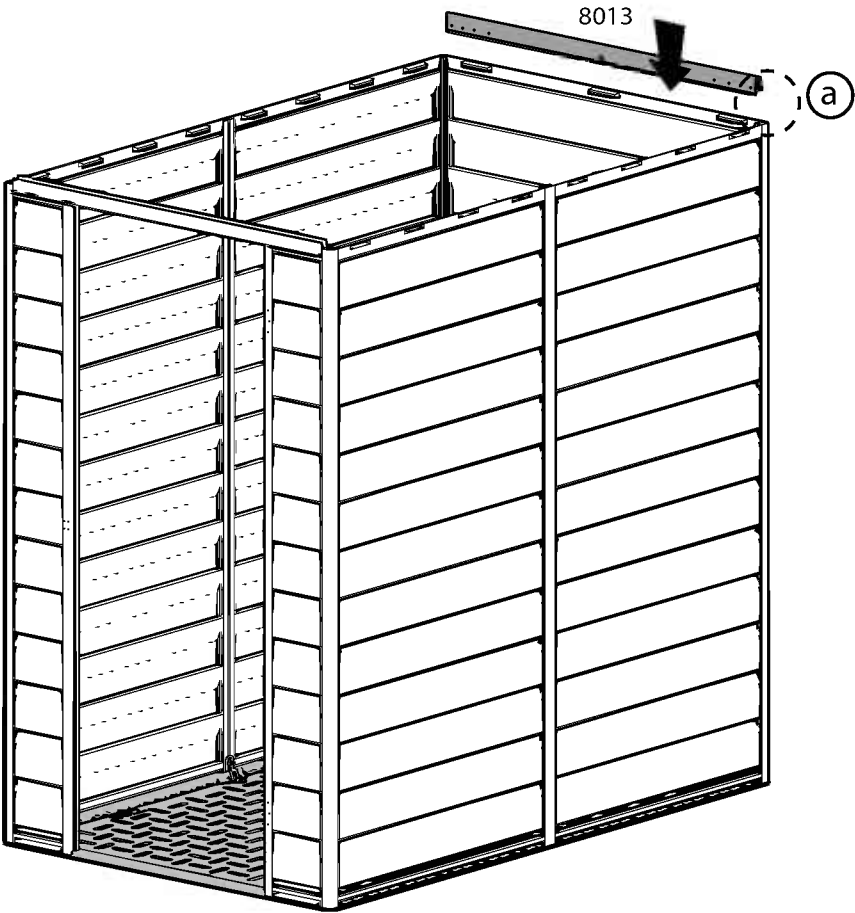


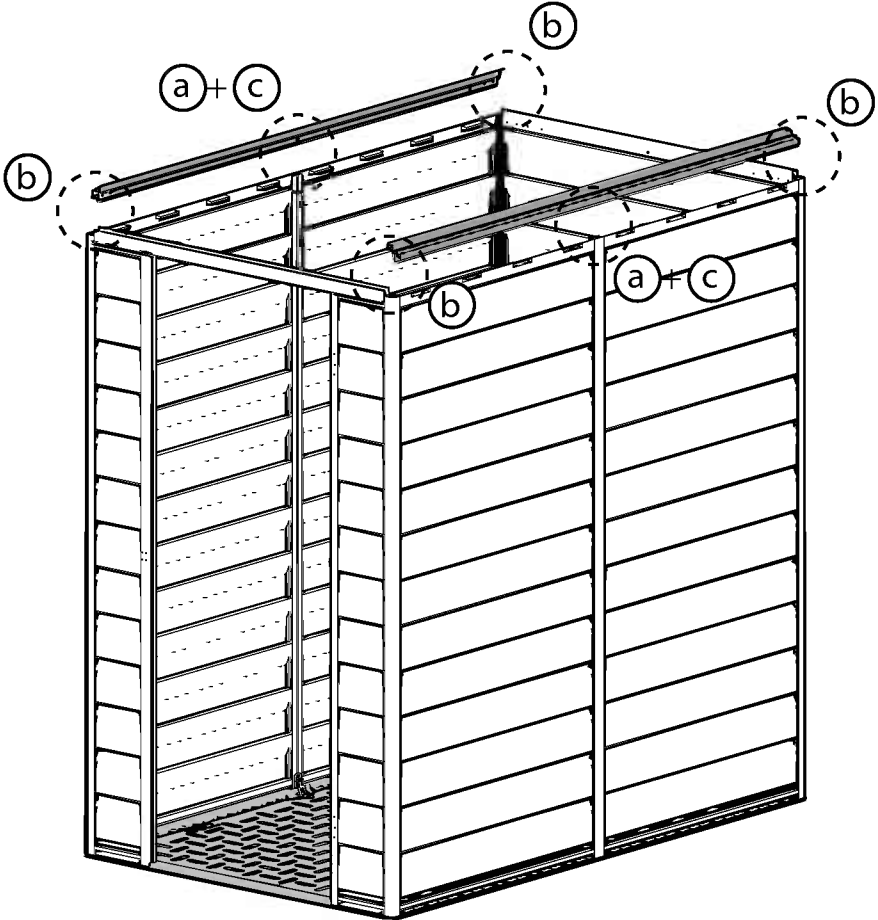
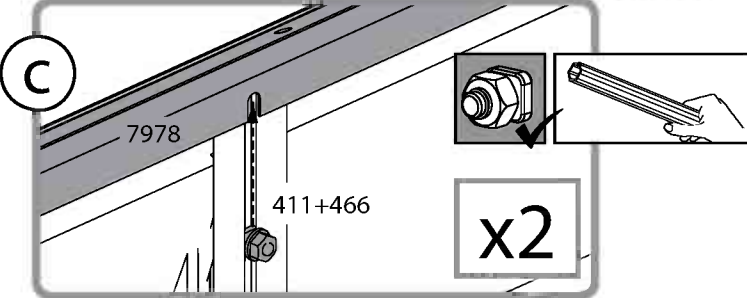
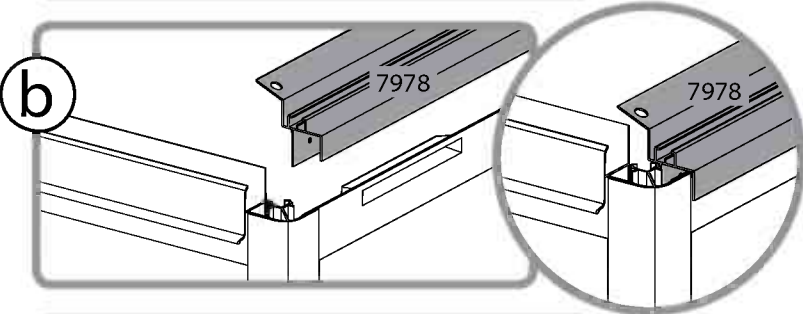
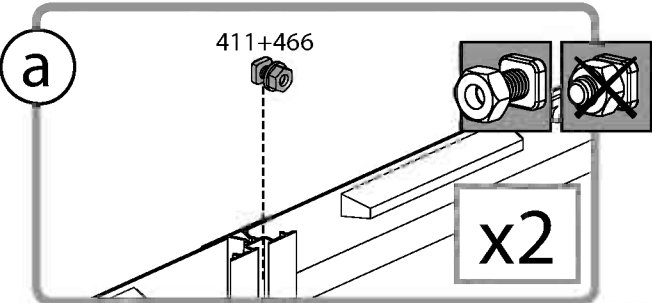
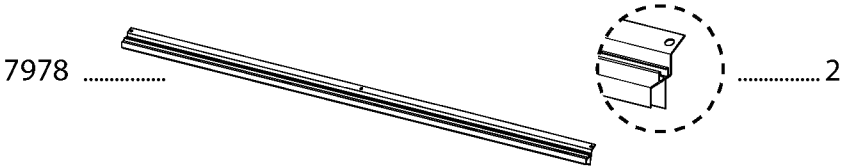


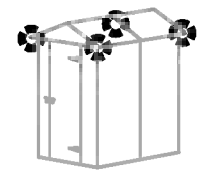
7442 ..... 4









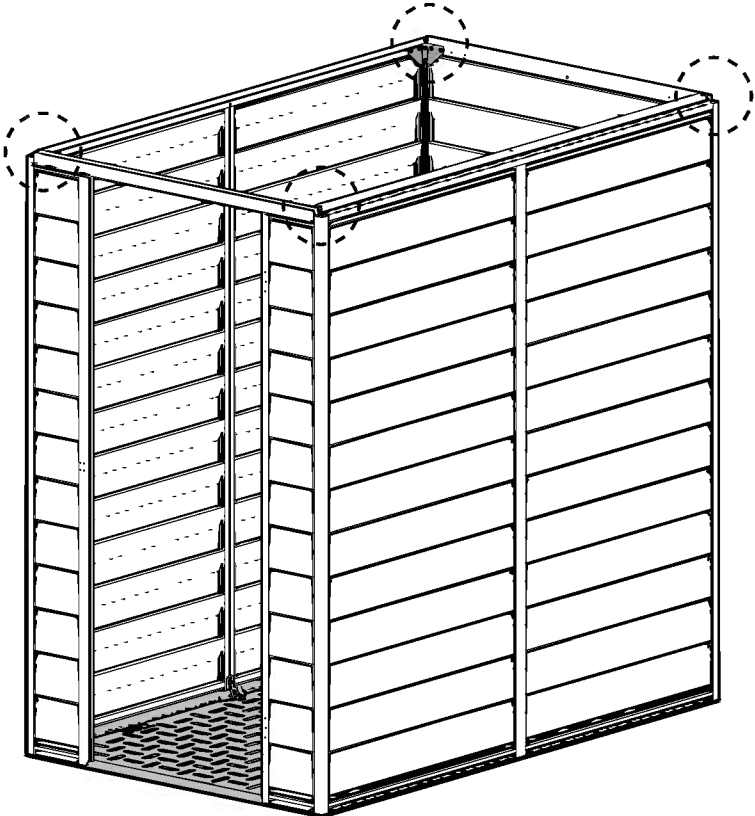
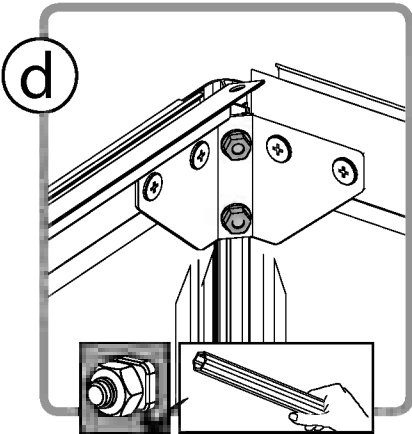
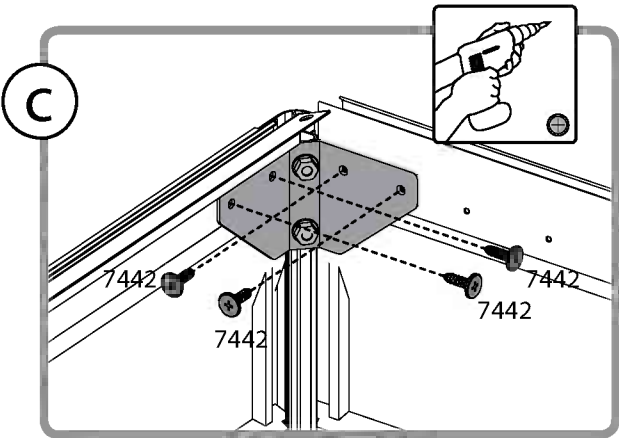
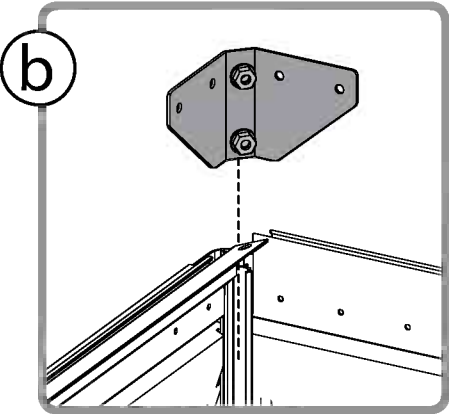
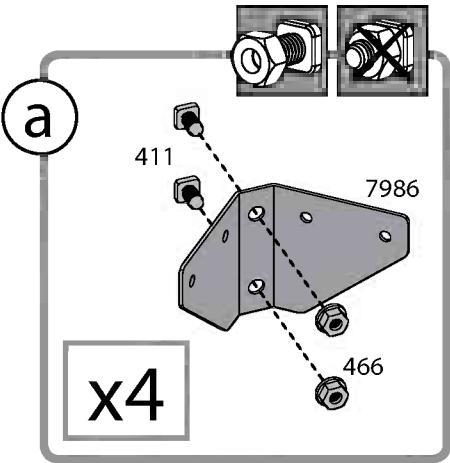


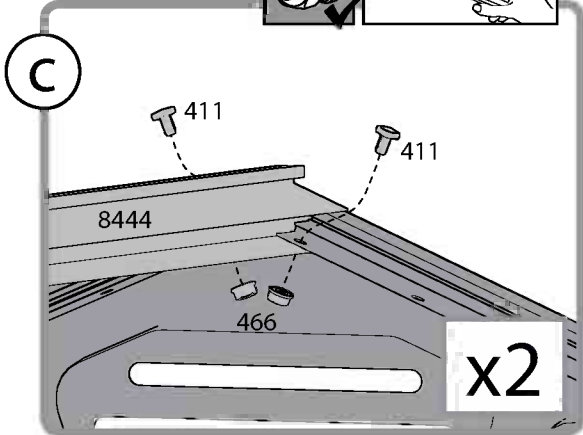
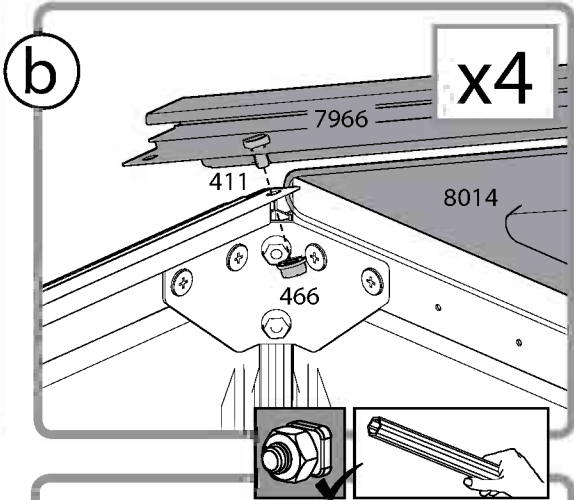
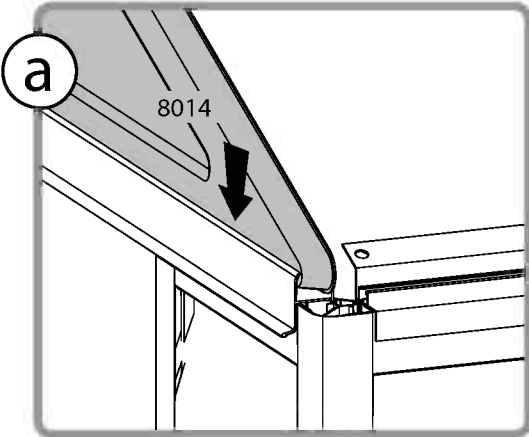
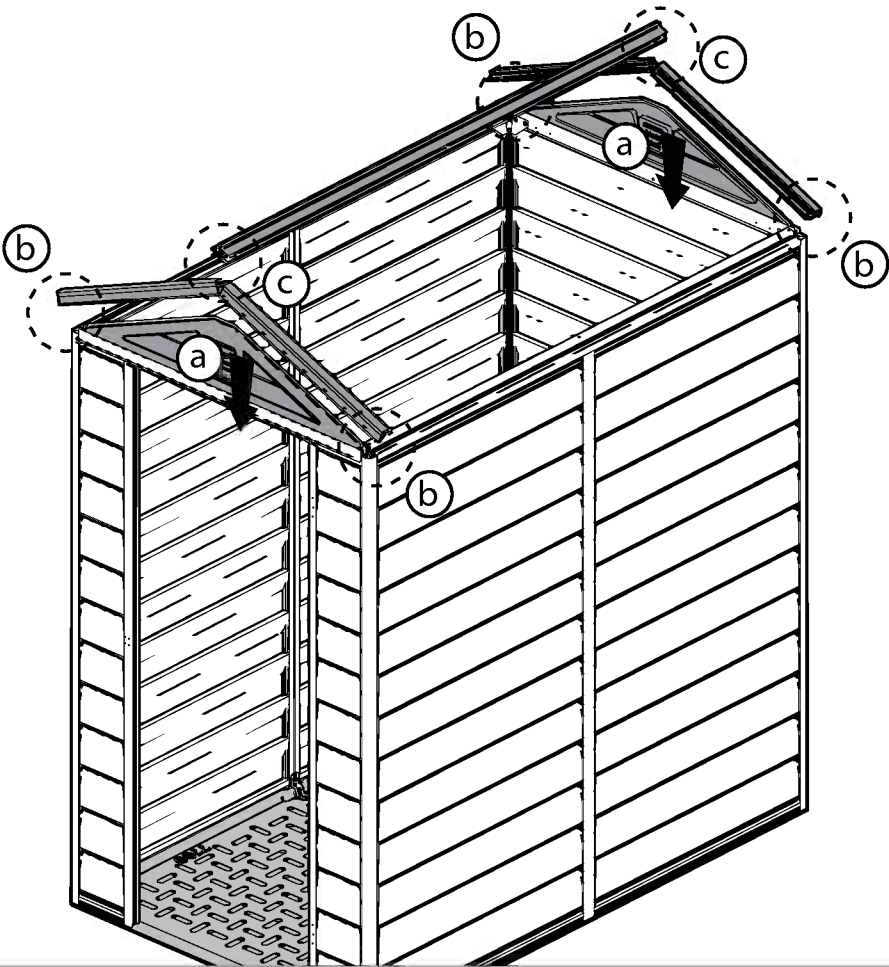
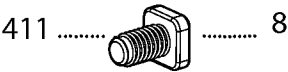
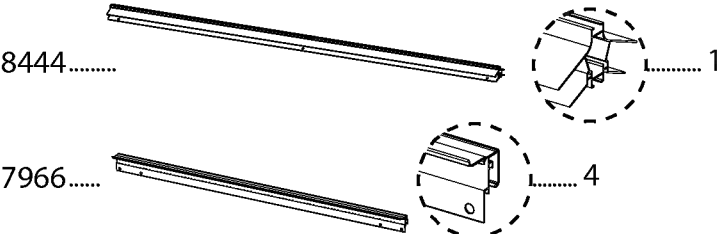
7986 ..... 4

7442 ..... 16

411 ..... 8

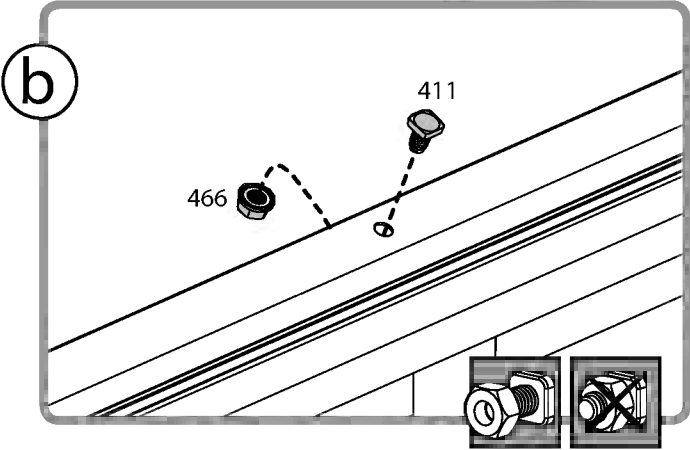
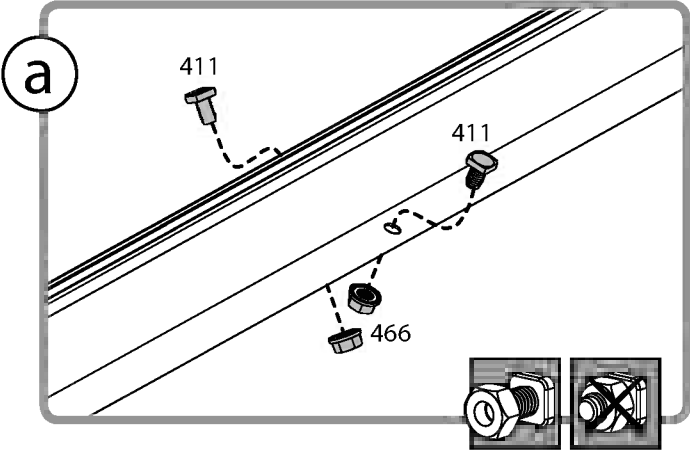
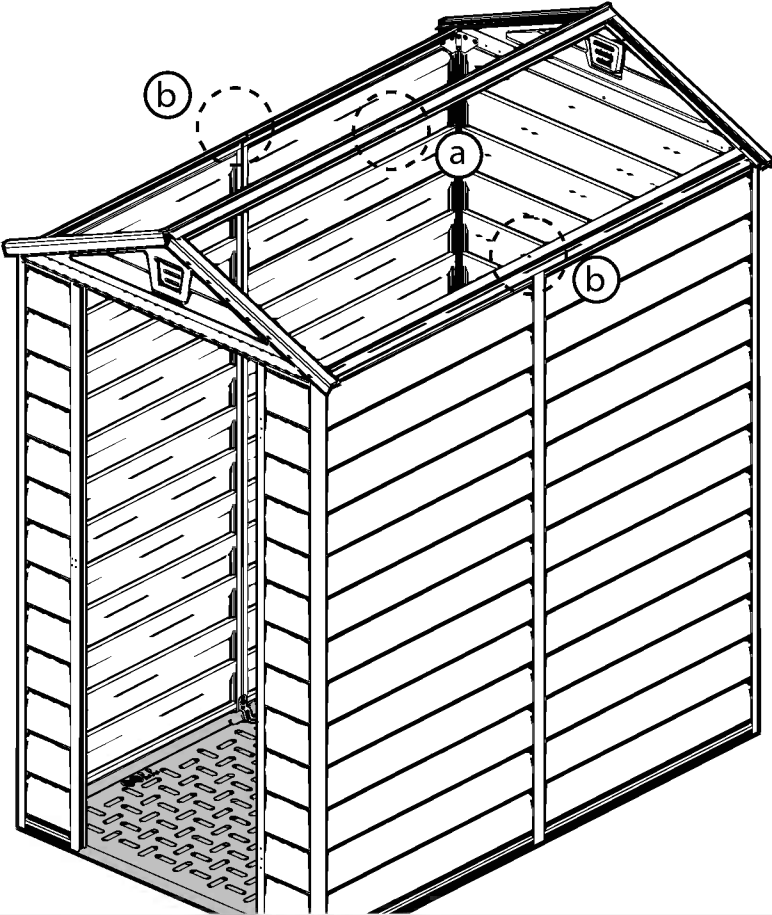
466 ..... 8





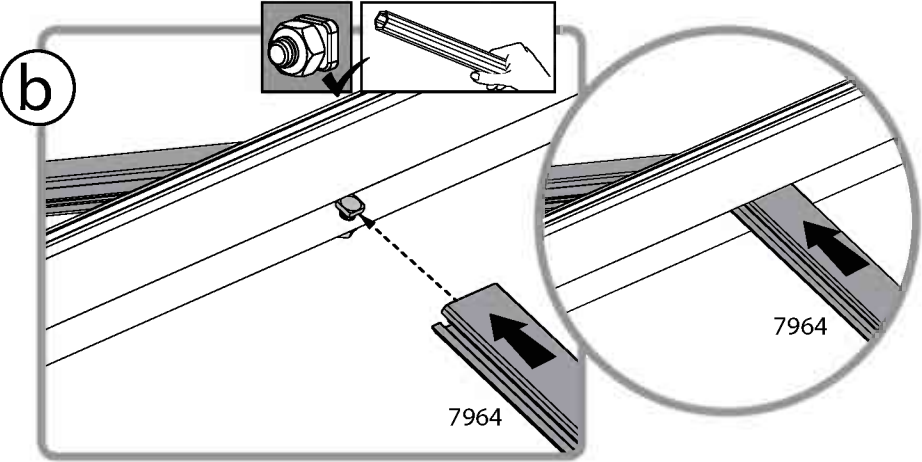
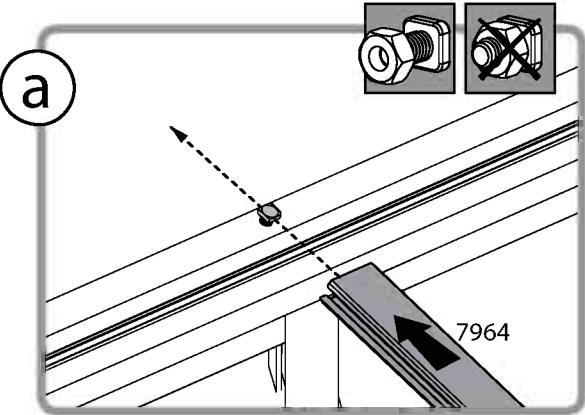
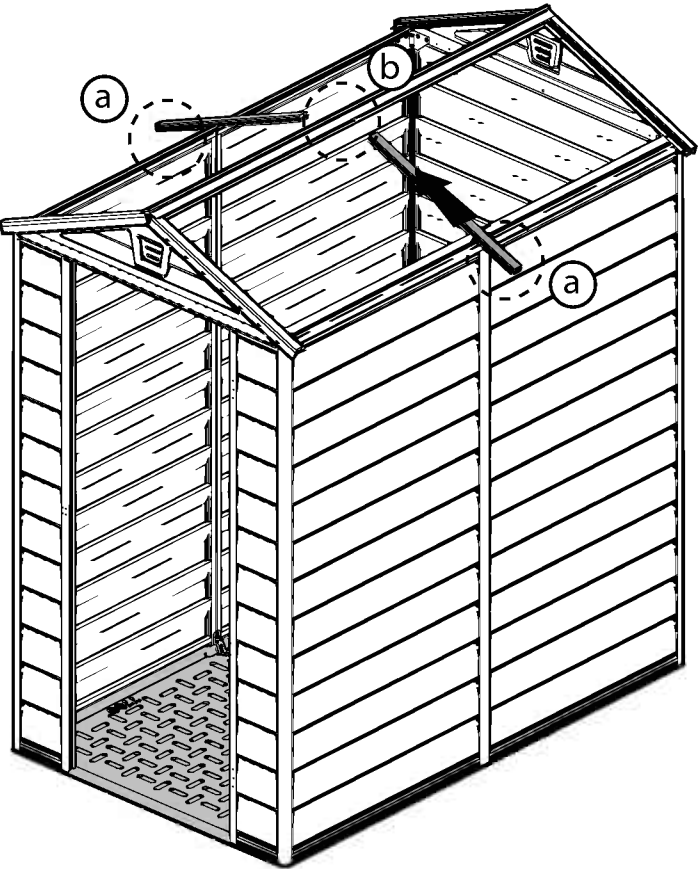


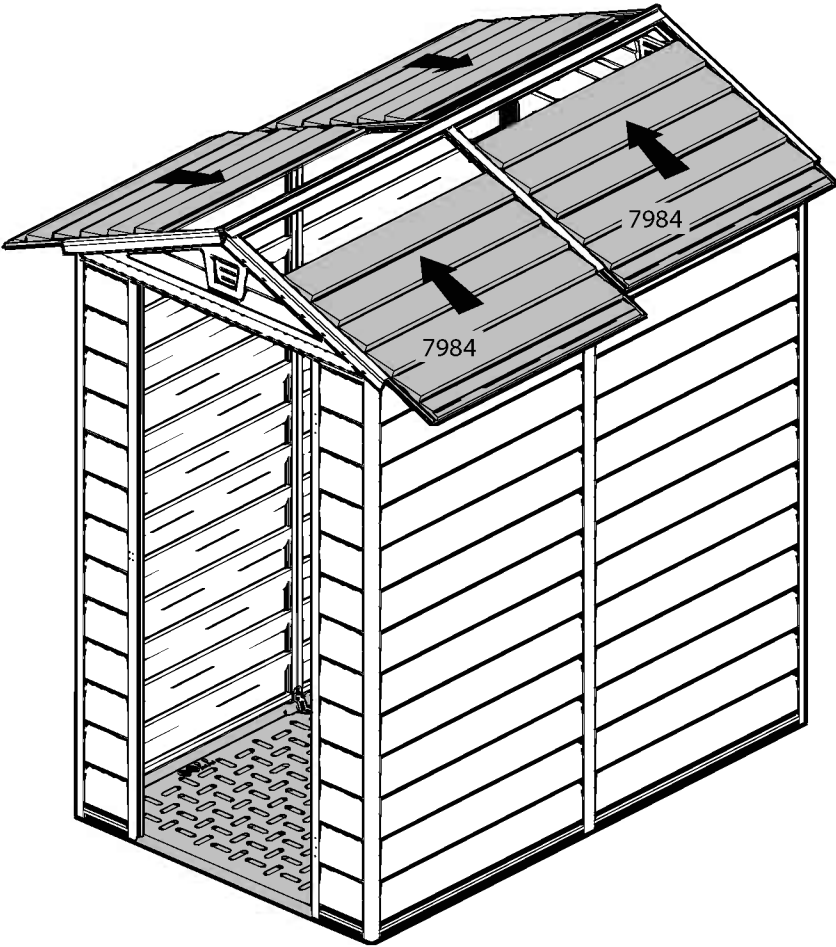
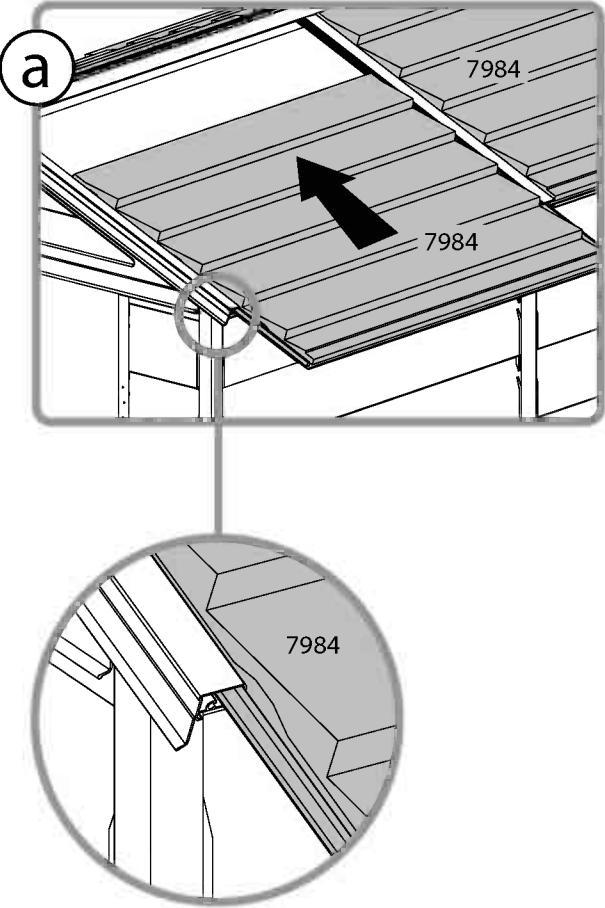
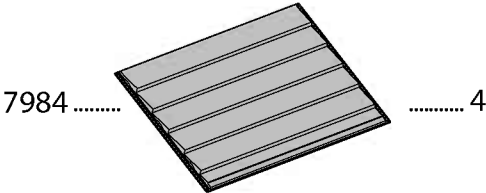
411 .....  ..... 4      466 .....  ..... 4

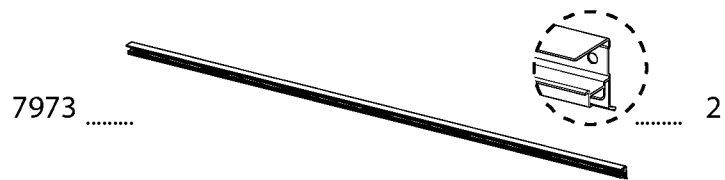




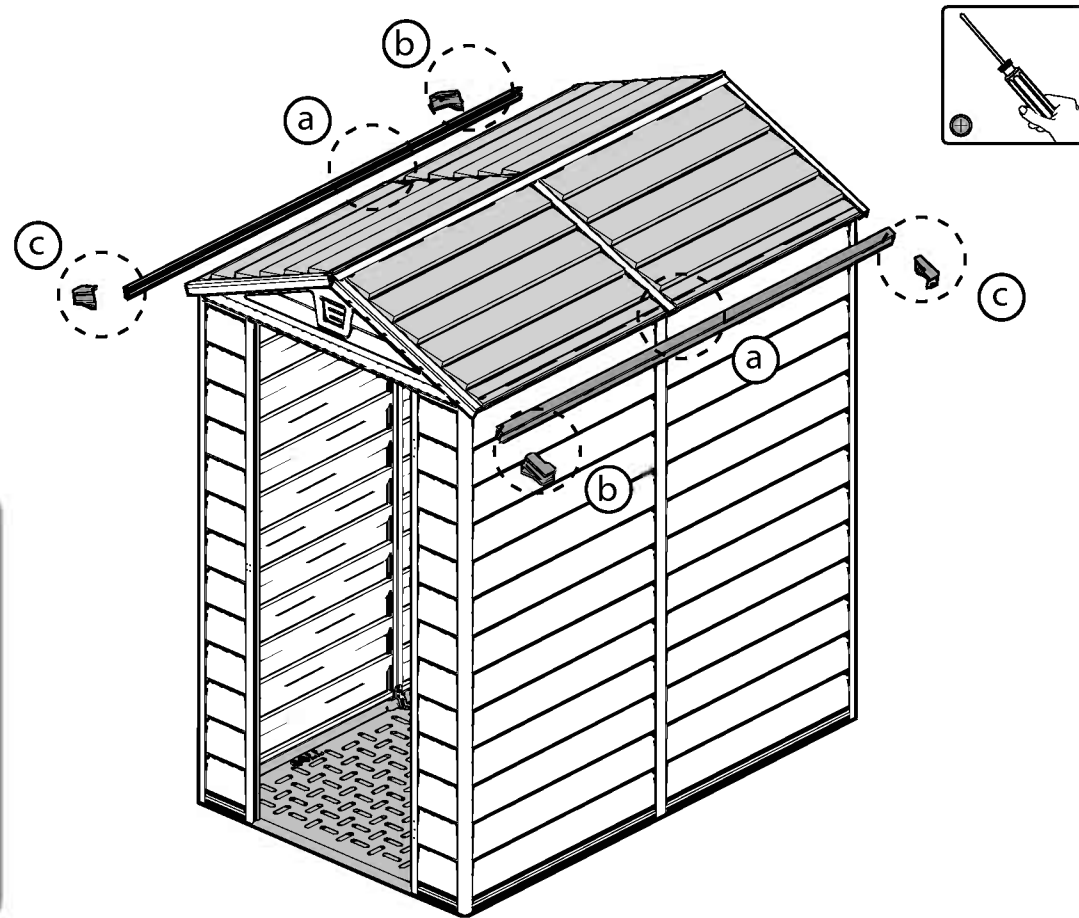
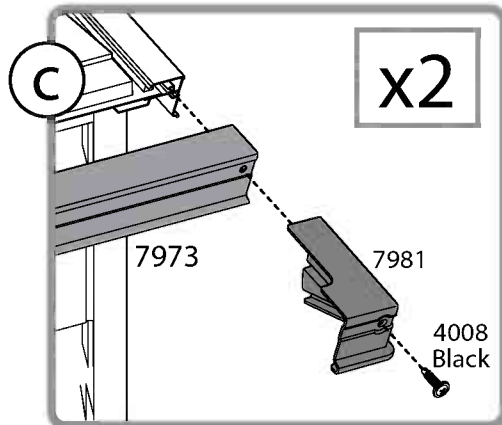
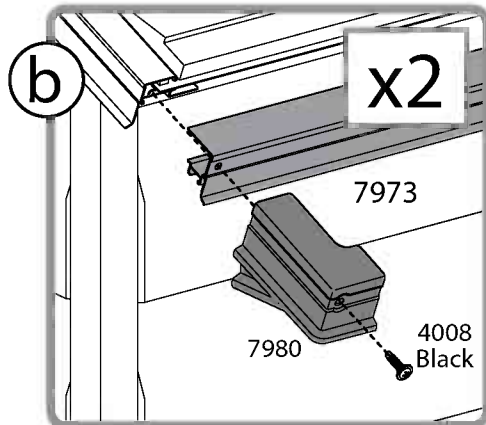
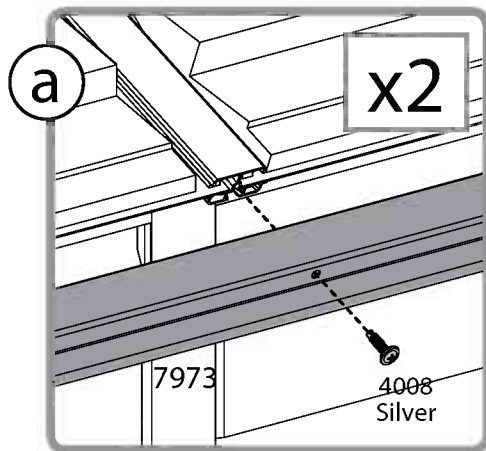
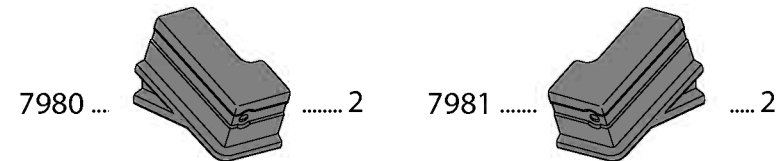
7964 .....

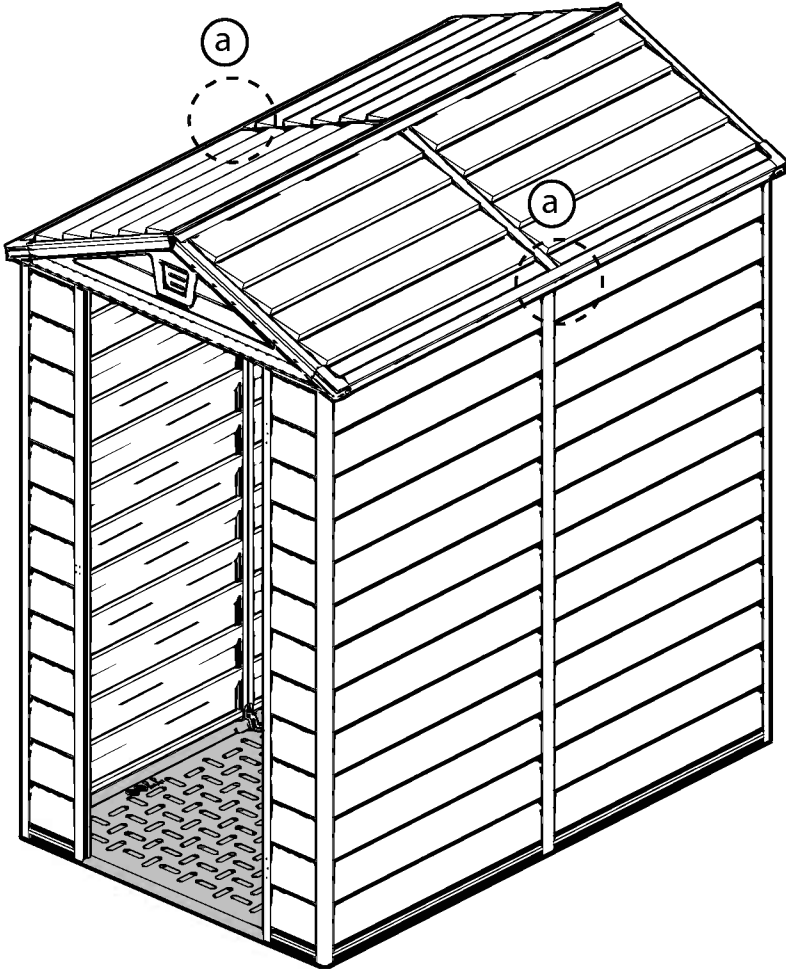
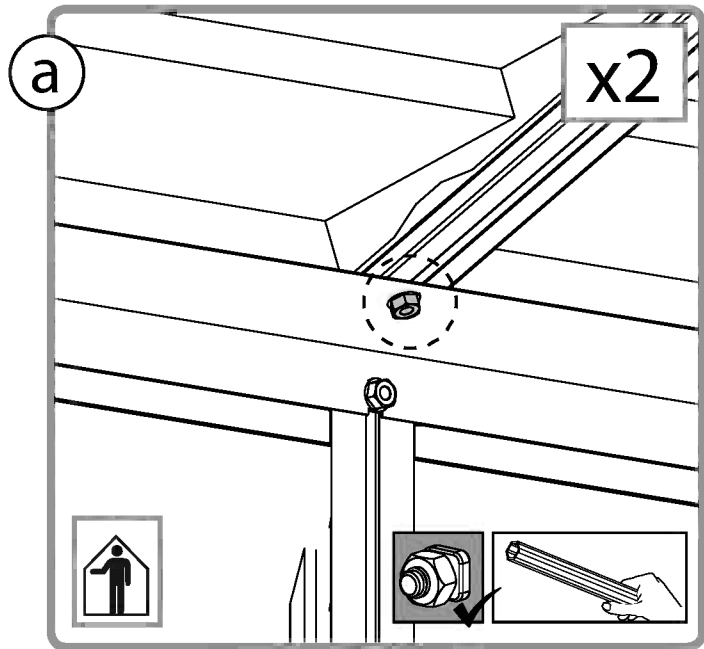


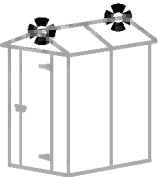




- 4008 .... 4  
Black
- 4008 .... 2  
Silver
- 



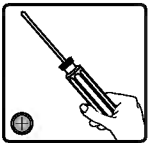
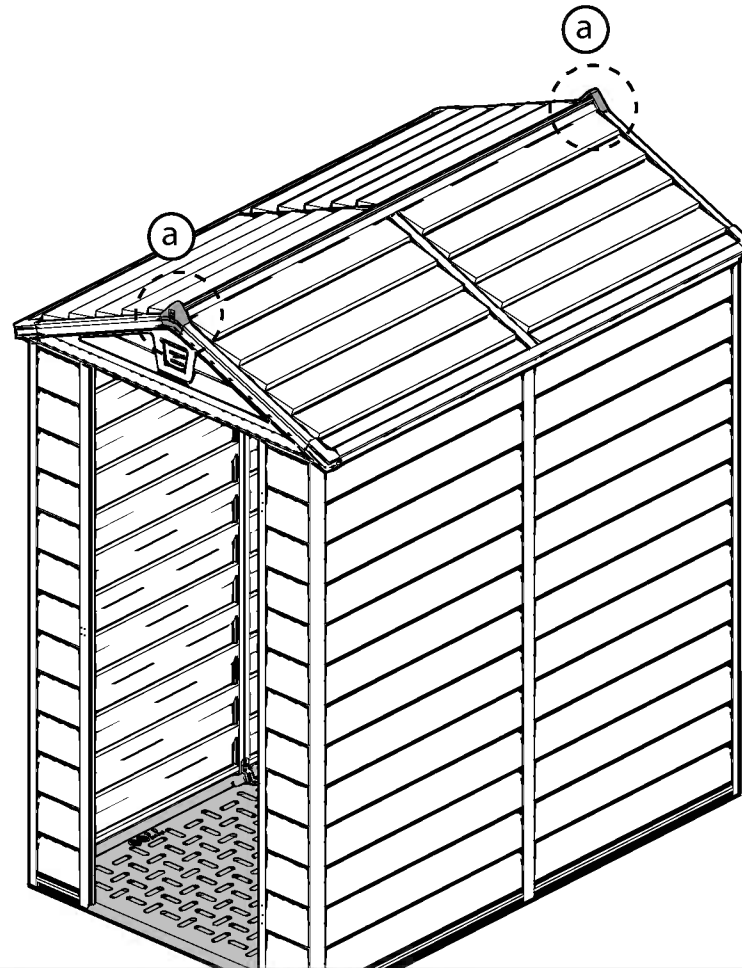
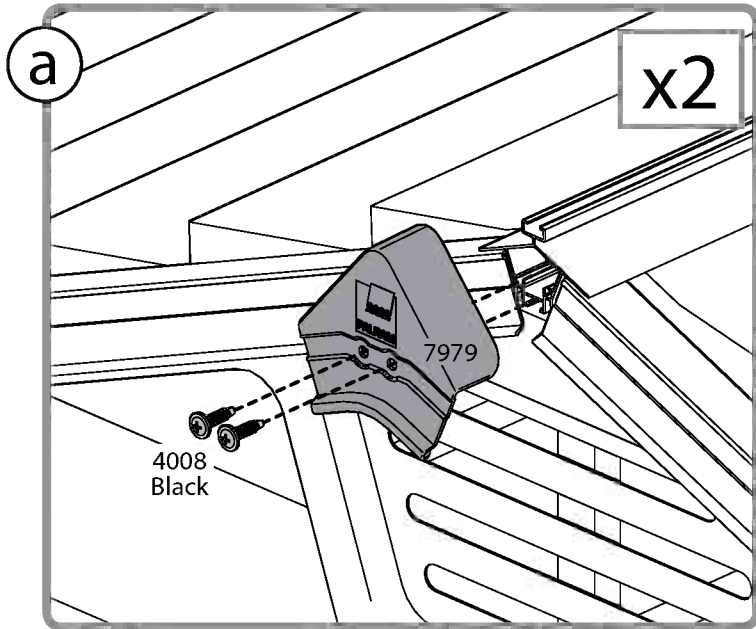


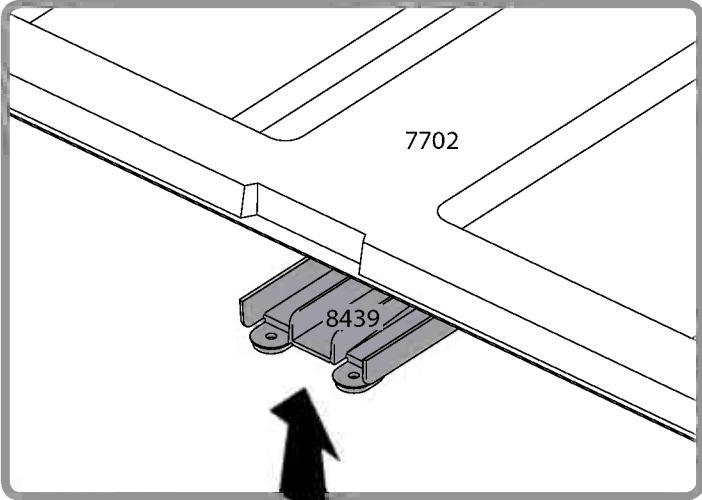
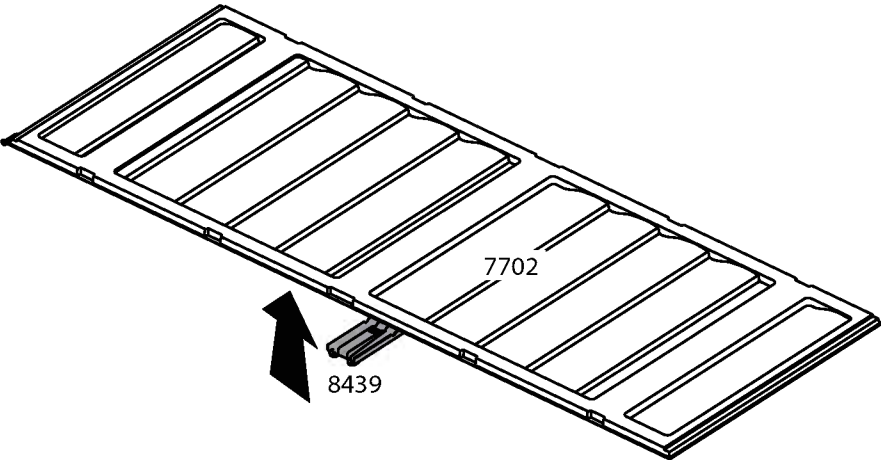
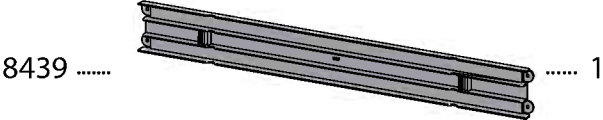
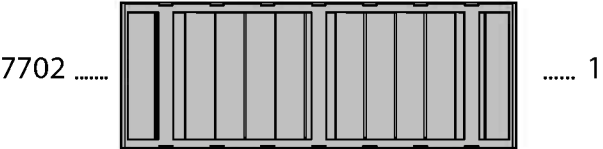


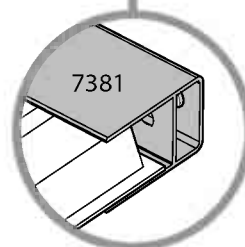
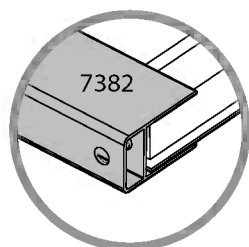
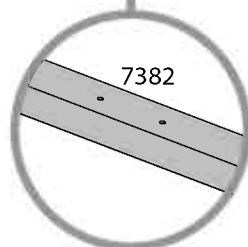
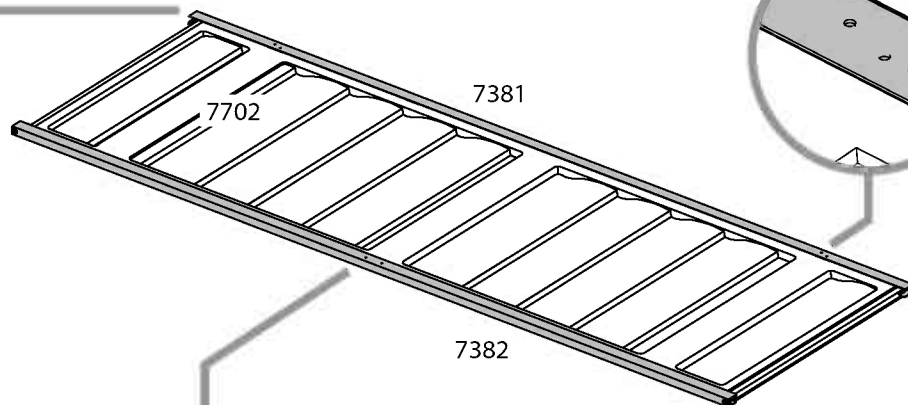
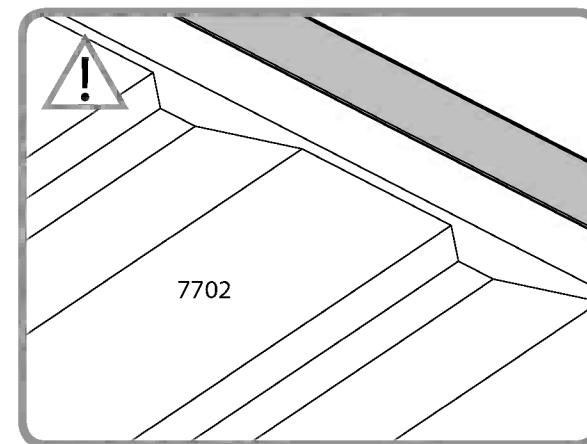
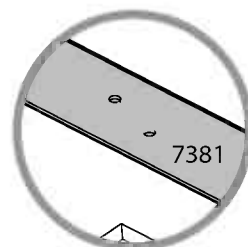
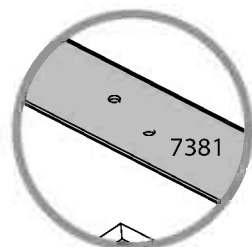
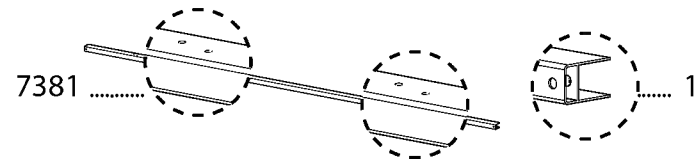
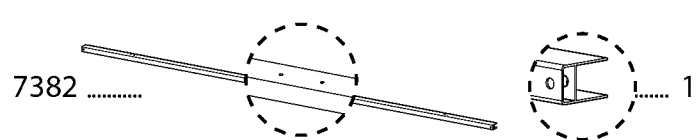
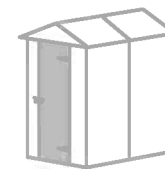
4008 ..... 4  
Black



7979 ..... 2



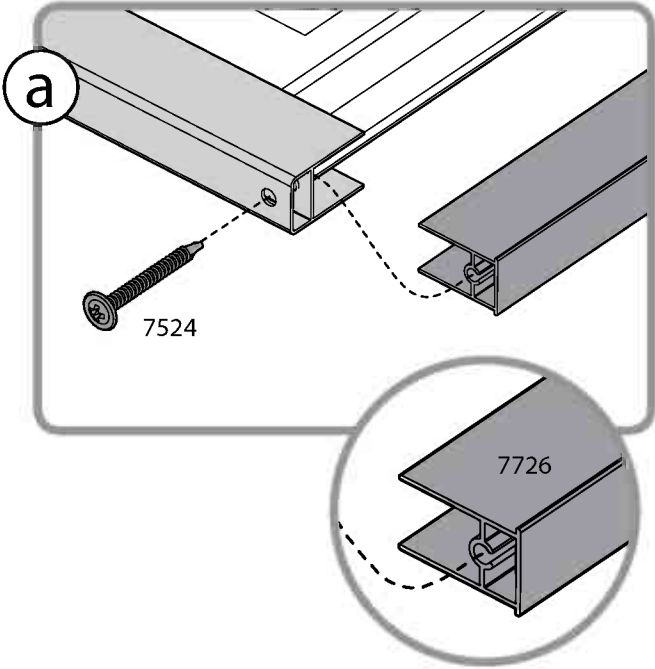
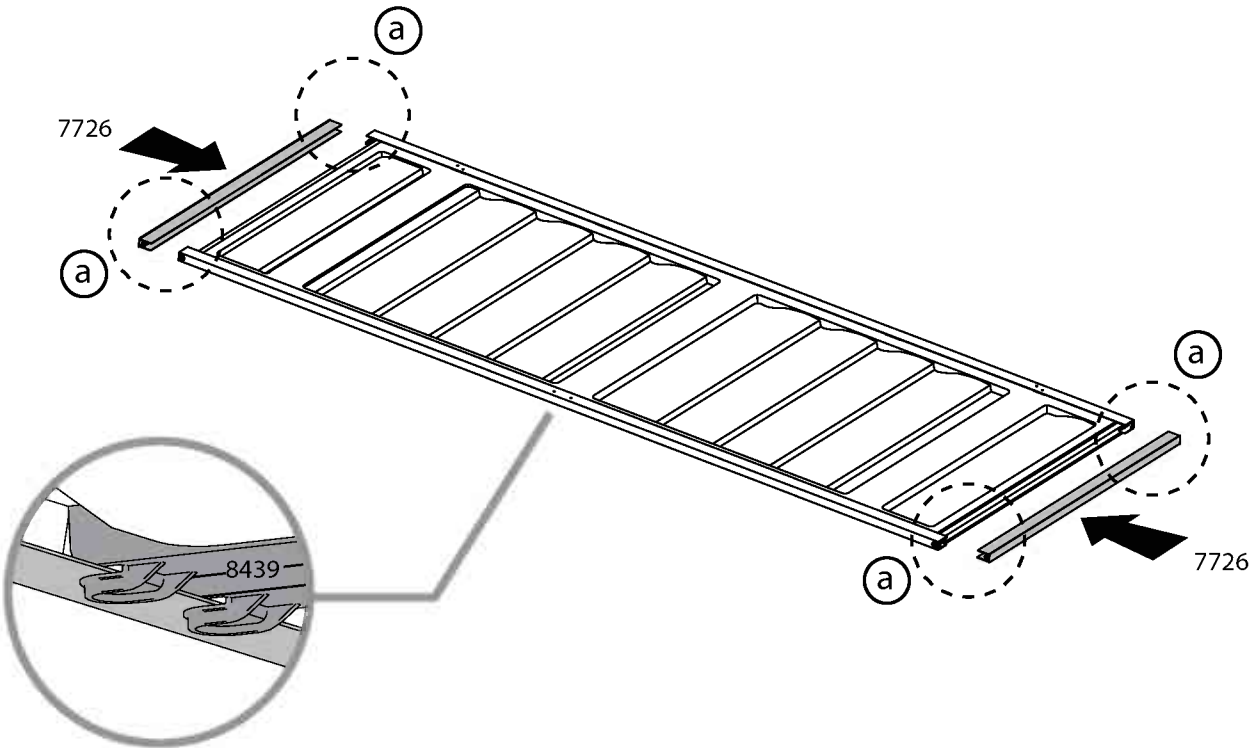
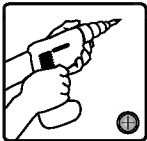


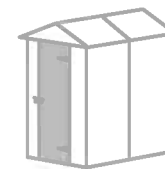




7726 .....  ..... 2  ..... 2

7524 .....  ..... 4



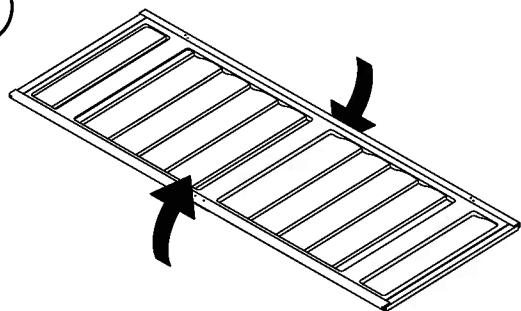


4045 .....

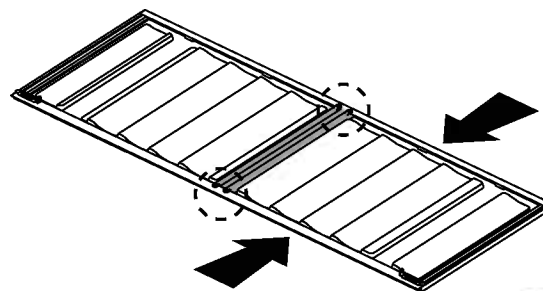


..... 4

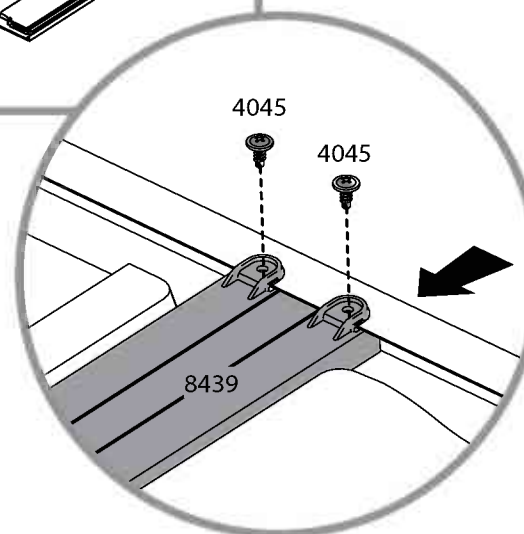
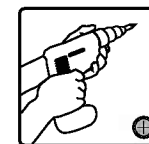
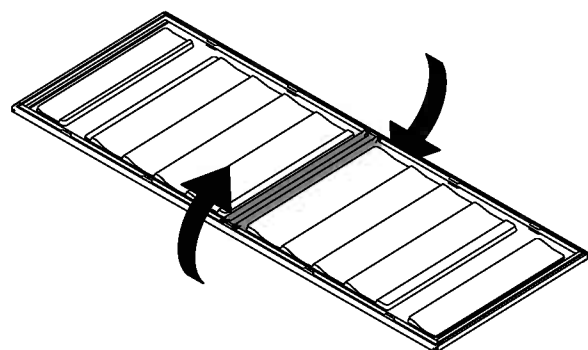
a

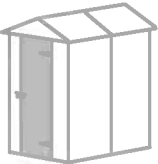


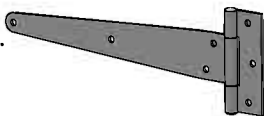
b

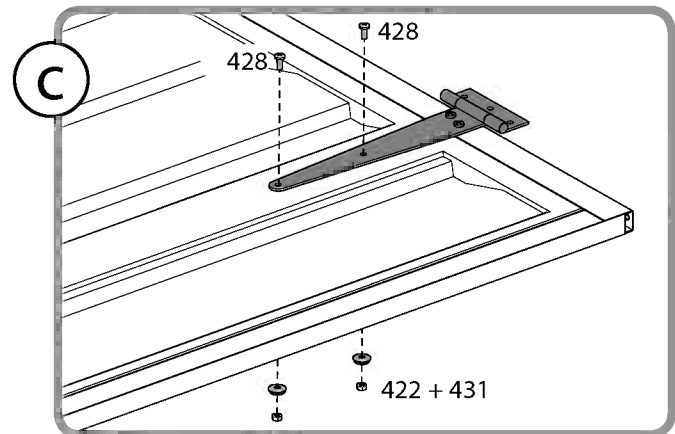
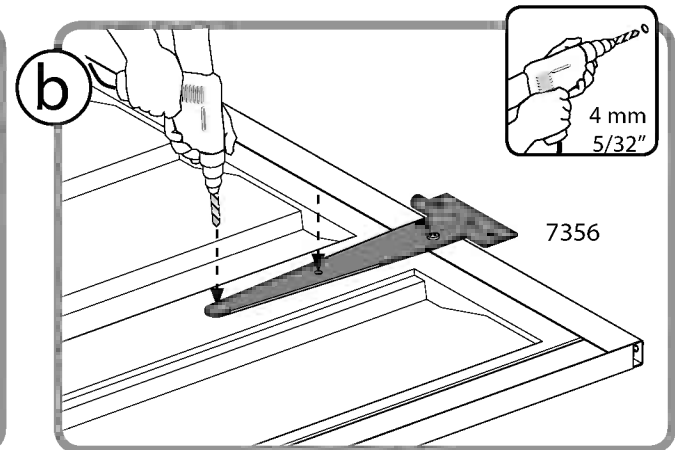
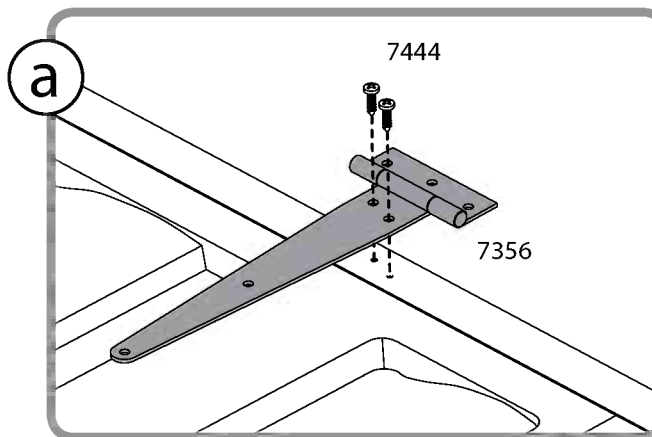
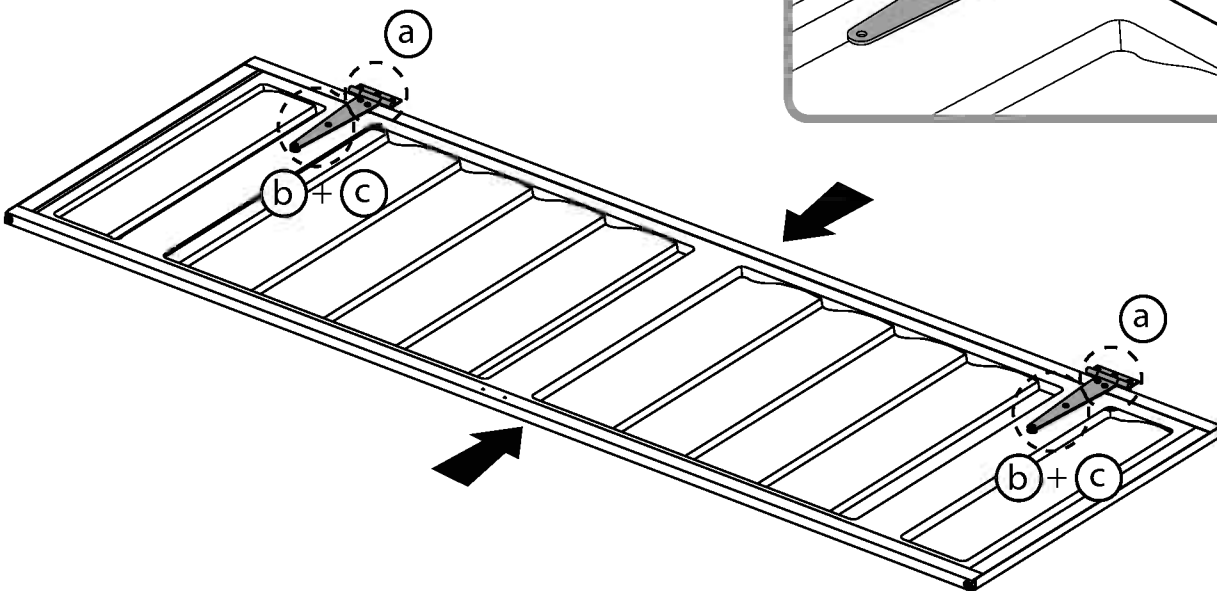
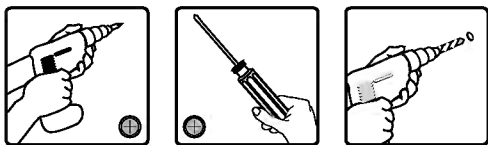


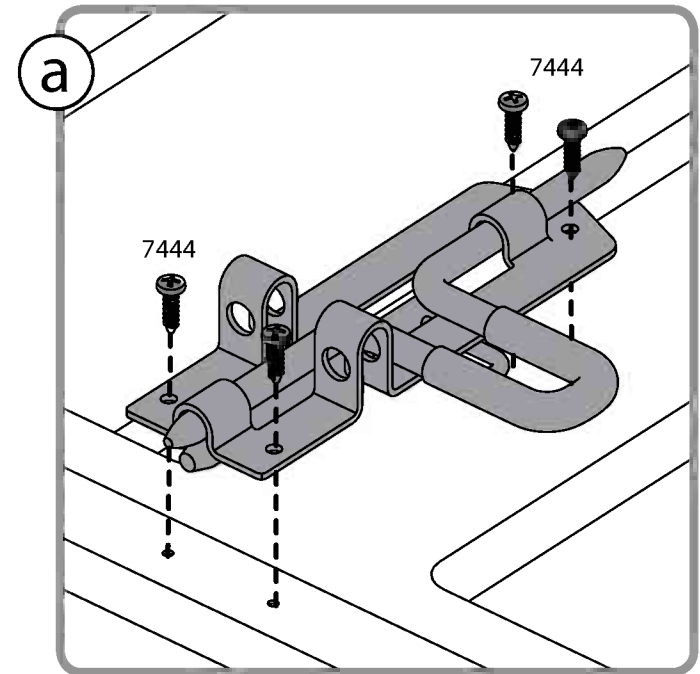
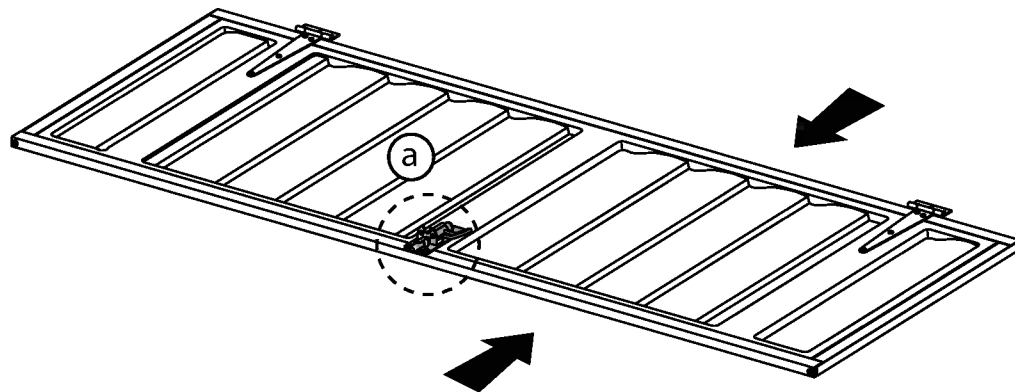
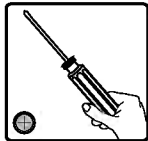
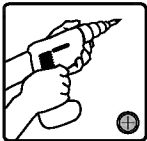
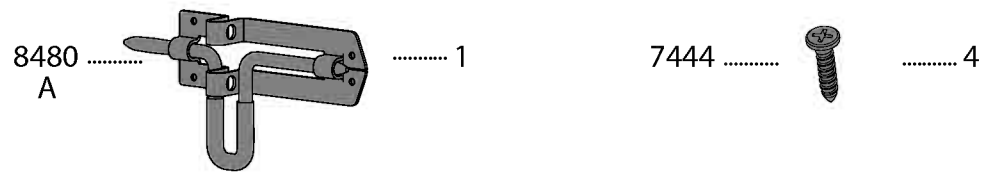
c





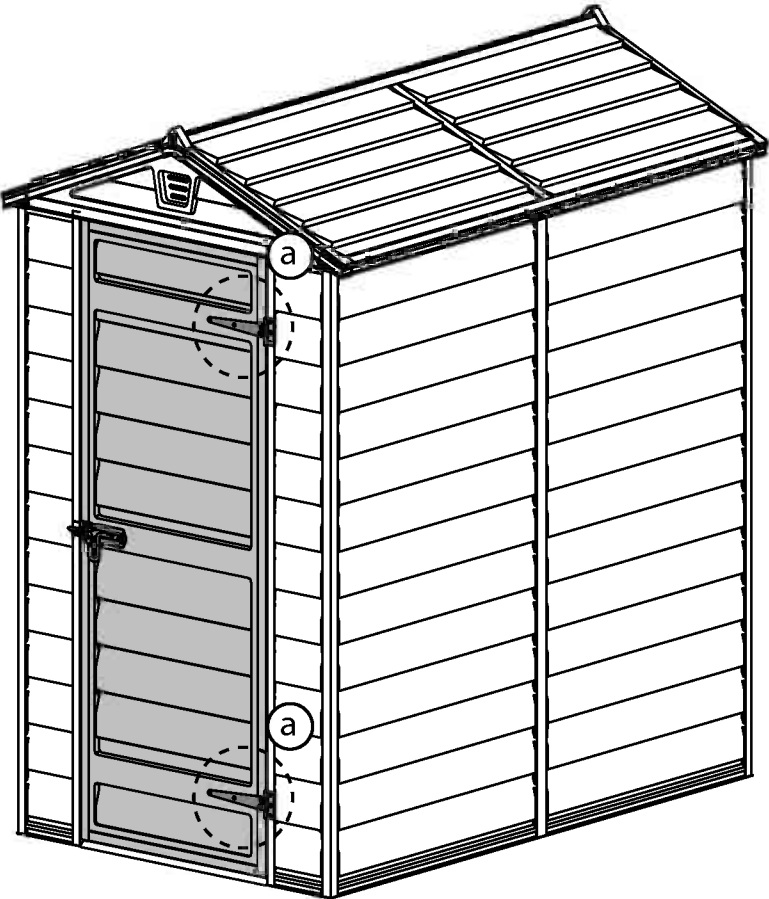
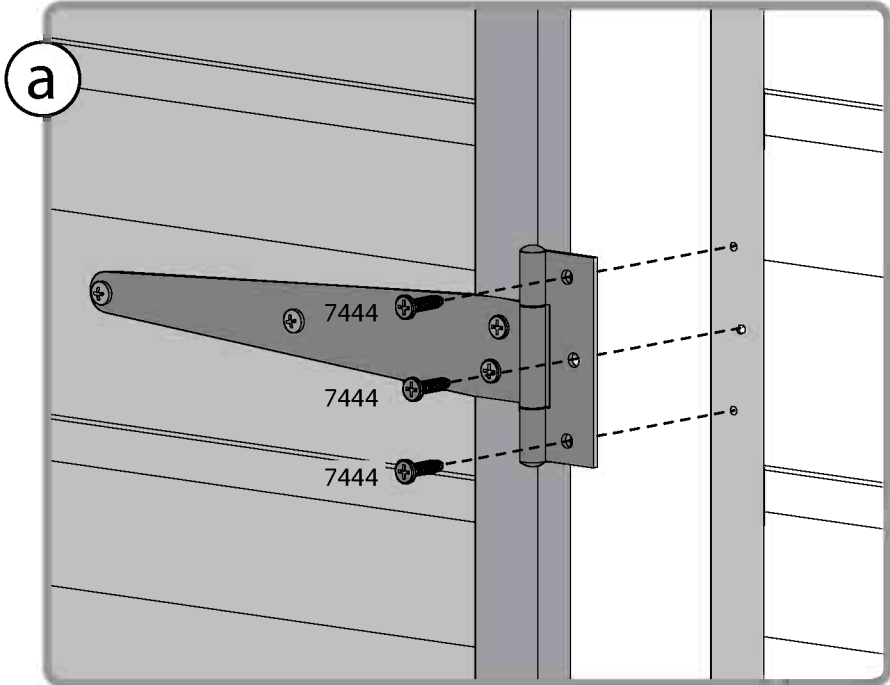
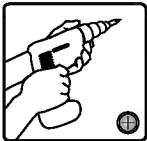
- 7356 .....  ..... 2      7444 .....  ..... 4      428 .....  ..... 4      431 .....  ..... 4      422 .....  ..... 4







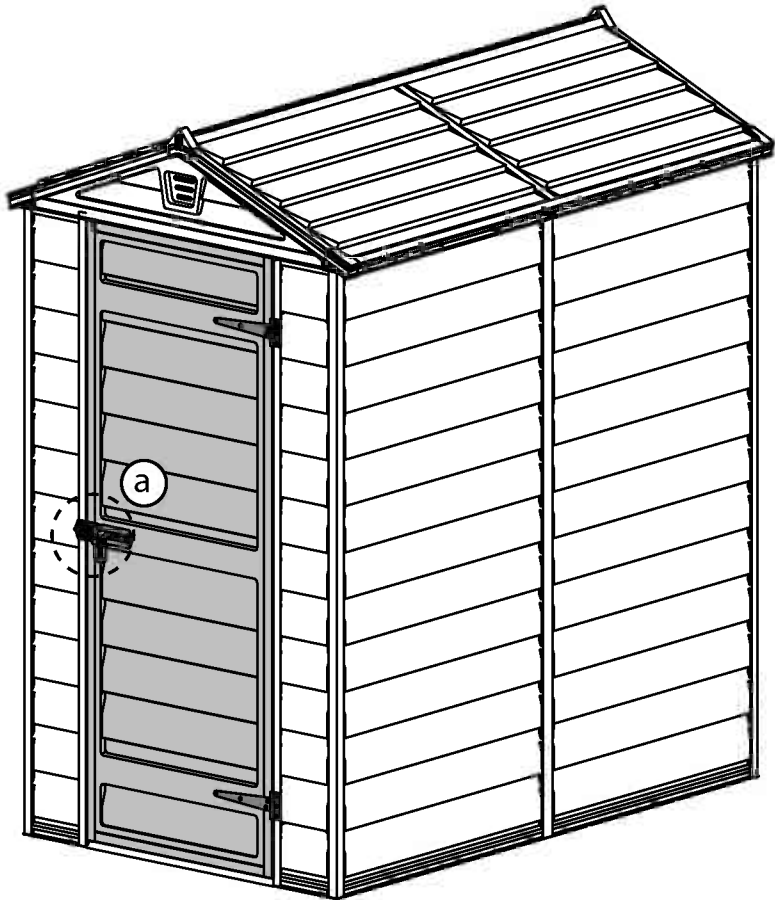
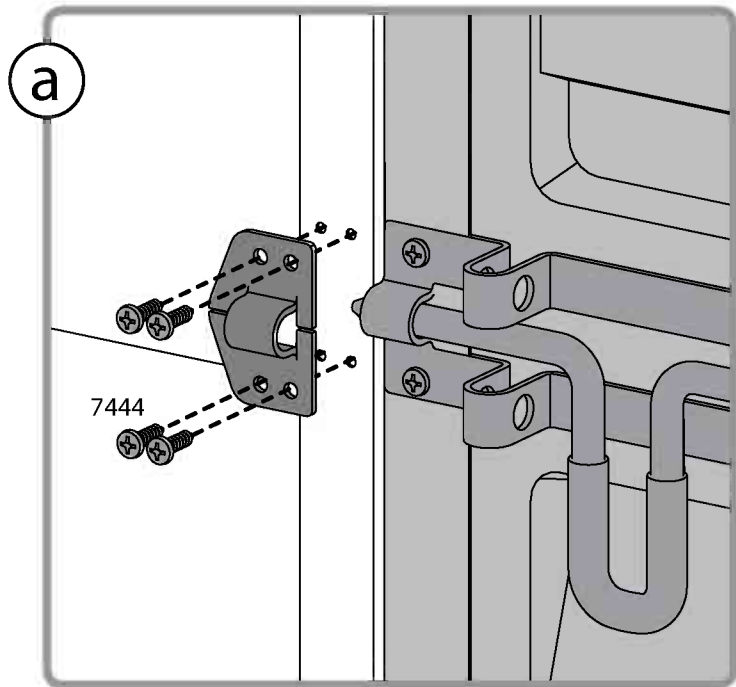
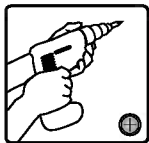
7444 .....  
..... 6

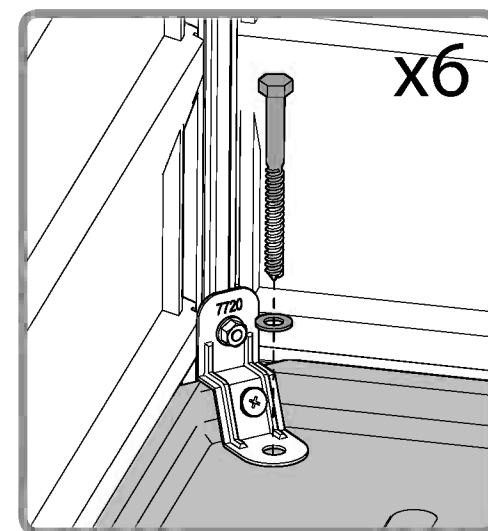
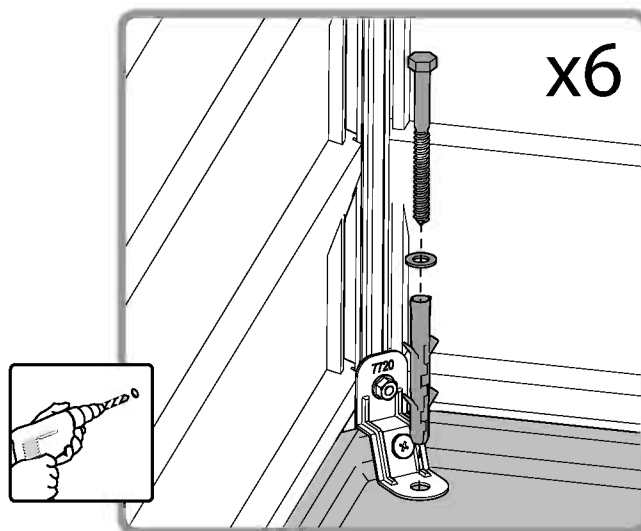
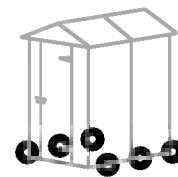




8480 ..... 1  
B

7444 ..... 4





Palram's 10 years Limited Warranty

Product Details: SkyLight Shed

Palram Applications (1995) Ltd (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") warrants that the Product will be free from defects in material or workmanship for a period of Ten years from the original date of purchase subject to the definitions, terms and conditions contained in this warranty.

1. Conditions
- 1.1

This warranty shall be valid only if the Product is installed, cleaned, handled and maintained in accordance with Palram's written recommendations.
- 1.2

Without derogating from the above, damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, neglectful use or assembly or maintenance, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, connecting, gluing, sealing not in accordance with the user's manual, or damage resulting from cleaning with incompatible detergents and minor deviations of the Product are not covered by this warranty.
- 1.3

This warranty does not apply to damage resulting from "force majeure", which includes but is not limited to, hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, fire effects.
- 1.4

This warranty is void if structural parts and components used are not compatible with Palram's written recommendations.
- 1.5

This Warranty applies only to the original purchaser of the Product. It does not extend to any other purchaser or user of the Product (including, but not limited to, any person who acquires the Product from the original purchaser).

2. Claims and Notifications
- 2.1

Every warranty claim must be notified in writing to Palram within 30 days after the discovery of the defective Product, enclosing the original sales receipt and this warranty.
- 2.2

The claimant must allow Palram to inspect the Product involved and the installation site itself while the Product is still in its original position and has not been removed or moved or altered in any way and/or return the Product to Palram for testing.
- 2.3

Palram reserves the right to investigate independently the cause of any failure.

3. Compensation
- 3.1

If a claim under this Warranty is properly notified and approved by Palram, the purchaser, at Palram's option, may either (a) purchase a replacement Product or part/s; or (b) receive refund of the original Product or part/s purchase price, all in accordance with the following schedule:

| Period After Purchasing                                        | Replacement Product or Part/s                         | Refund |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------|
| From date of purchase up to end of 1 <sup>st</sup> year        | Free of charge                                        | 100%   |
| End of 1 <sup>st</sup> Year up to end of 2 <sup>nd</sup> year  | purchaser will pay 10% of the original purchase price | 90%    |
| End of 2 <sup>nd</sup> year up to end of 3 <sup>rd</sup> year  | purchaser will pay 20% of the original purchase price | 80%    |
| End of 3 <sup>rd</sup> year up to end of 4 <sup>th</sup> year  | purchaser will pay 30% of the original purchase price | 70%    |
| End of 4 <sup>th</sup> year up to end of 5 <sup>th</sup> year  | purchaser will pay 40% of the original purchase price | 60%    |
| End of 5 <sup>th</sup> year up to end of 6 <sup>th</sup> year  | purchaser will pay 50% of the original purchase price | 50%    |
| End of 6 <sup>th</sup> year up to end of 7 <sup>th</sup> year  | purchaser will pay 60% of the original purchase price | 40%    |
| End of 7 <sup>th</sup> year up to end of 8 <sup>th</sup> year  | purchaser will pay 70% of the original purchase price | 30%    |
| End of 8 <sup>th</sup> year up to end of 9 <sup>th</sup> year  | purchaser will pay 80% of the original purchase price | 20%    |
| End of 9 <sup>th</sup> year up to end of 10 <sup>th</sup> year | purchaser will pay 90% of the original purchase price | 10%    |

- 3.2
- For avoidance of any doubt, calculation for determination regarding compensation for defective part/s, according to the schedule above, will be based on the contribution of the defective part to the original cost of the Product. Palram reserves the right to provide substitutions if the Product or any part of it is unavailable or obsolete.
- 3.3
- This warranty does not cover any costs and expenses of removal and installation of the Product or taxes or shipping cost or any other direct or indirect loss(es) which may result from the Product failure.

4. General Conditions and Limitations
- 4.1

OTHER THAN HAS BEEN SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXCLUDED SO FAR AS THE LAW PERMITS.
- 4.2

EXCEPT WHERE WE HAVE SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, PALRAM SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSSES OR DAMAGES THE PURCHASER SUFFERS DIRECTLY, INDIRECTLY, OR AS A CONSEQUENCE OF USING, OR IN ANY OTHER WAY CONNECTED TO THE PRODUCT.
- 4.3

IF PALRAM IS PROHIBITED UNDER ANY APPLICABLE LAW FROM EXCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IN RELATION TO THE PRODUCT, THE DURATION OF ALL SUCH IMPLIED WARRANTIES IS EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY OR, IF LONGER, THE MAXIMUM PERIOD REQUIRED BY APPLICABLE LAW.
- 4.4

THE PURCHASER IS SOLELY RESPONSIBLE FOR DETERMINING WHETHER THE HANDLING, STORAGE, ASSEMBLY, INSTALLATION OR USE OF THE PRODUCT IS SAFE AND APPROPRIATE IN ANY LOCATION, FOR ANY GIVEN APPLICATION OR IN ANY GIVEN CIRCUMSTANCE. PALRAM ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES OR INJURY TO THE PURCHASER, ANY OTHER PERSON OR ANY PROPERTY RESULTING FROM THE IMPROPER HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY OR USE OF THE PRODUCT OR THE FAILURE TO FOLLOW THE WRITTEN INSTRUCTIONS REGARDING THE HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY AND USE OF THE PRODUCT.
- 4.5

UNLESS OTHERWISE EXPRESSLY INDICATED BY PALRAM, THE PRODUCT IS INTENDED FOR NORMAL RESIDENTIAL USE ONLY. PALRAM ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY LOSS, DAMAGE, COST OR EXPENSE RESULTING FROM ANY USE OF THE PRODUCT FOR ANY PURPOSE THAT IS NOT RECOMMENDED BY THE WRITTEN INSTRUCTIONS OR THAT IS NOT PERMITTED BY ANY APPLICABLE LEGISLATION OR OTHER CODES IN EFFECT IN THE LOCATION WHERE THE PURCHASER WILL USE THE PRODUCT.

EN

10 Jahre beschränkte Garantie von Palram

Angaben zum Produkt: SkyLight Schuppen

Palram Applications (1995) Ltd (Firmennummer: 512106824) mit Sitz in Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel („Palram“) garantiert, dass das Produkt für einen Zeitraum von zehn Jahren ab dem Kaufdatum frei von Mängeln in Material und Verarbeitung wird, und den Definitionen, Begriffen und Bedingungen die in dieser Garantie enthalten sind unterliegt.

1. Bedingungen
- 1.1

Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt in Übereinstimmung mit den schriftlichen Empfehlungen von Palram installiert, gereinigt, behandelt und gepflegt ist.
- 1.2

Ohne Abweichung von oben genannten, Schäden, die durch Anwendung von Gewalt, unsachgemäße Behandlung, unsachgemäße Verwendung, nachlässige Nutzung, Montage oder Wartung, Unfälle, Auswirkungen von Fremdkörpern, Vandalismus, Verschmutzung, Veränderung, Malerei, Verbinden, Kleben und Dichten, nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung, verursacht werden, oder Schäden, die bei Reinigung mit inkompatiblen Reinigungsmitteln entstehen, so wie geringfügige Abweichungen des Produkts, werden durch diese Garantie nicht abgedeckt.
- 1.3

Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch „höhere Gewalt“ verursacht werden (beinhaltend aber nicht beschränkt auf: Hagel, Sturm, Tornado, Hurrikan, Schneesturm, Überschwemmungen, Feuer Auswirkungen).
- 1.4

Diese Garantie erlischt, falls Bauteile und Komponente, die nicht mit den schriftlichen Empfehlungen von Palram kompatibel sind, verwendet werden.
- 1.5

Diese Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer des Produkts. Sie erweitert sich nicht auf keine anderen Käufer oder Benutzer des Produkts (einschließlich, aber nicht beschränkt auf irgendeine andere Person die das Produkt von den ursprünglichen Käufer erwirbt).

2. Ansprüche und Mitteilungen
- 2.1

Jeder Gewährleistungsanspruch muss Palram innerhalb von 30 Tagen nach Entdeckung des fehlerhaften Produkts schriftlich vorgelegt werden. Hierzu reichen Sie bitte auch den Original-Kaufbeleg und diese Garantie mit ein.
- 2.2

Der Antragsteller muss Palram erlauben den betroffenen Produkt und den Aufstellungsort selbst zu überprüfen, während das Produkt noch in seiner ursprünglichen Position ist und nicht entfernt oder verschoben oder in irgendeiner Weise verändert wurde, und/oder den Produkt an Palram zum Testen zu senden.
- 2.3

Palram behält sich das Recht vor die Fehlerursachen unabhängig zu untersuchen.

3. Entschädigung
- 3.1

Ist ein Anspruch gemäß dieser Garantie ordnungsgemäß angemeldet und bei Palram genehmigt worden, kann der Käufer, nach eigenem Ermessen von Palram, entweder (a) ein Ersatzprodukt oder Teil/e erwerben; oder (b) eine Erstattung des ursprünglichen Produkt oder Teil/e Kaufpreises erhalten, alles in Übereinstimmung mit dem folgendem Schema:

| Zeitraum nach Erwerbung                    | Ersatzprodukt bzw. Ersatzteil/e                 | Rückerstattung |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------|
| Ab Kaufdatum bis zum Ende des 1. Jahr      | Kostenlos                                       | 100%           |
| Ende des 1. Jahr bis zum Ende des 2. Jahr  | Käufer zahlt 10% des ursprünglichen Kaufpreises | 90%            |
| Ende des 2. Jahr bis zum Ende des 3. Jahr  | Käufer zahlt 20% des ursprünglichen Kaufpreises | 80%            |
| Ende des 3. Jahr bis zum Ende des 4. Jahr  | Käufer zahlt 30% des ursprünglichen Kaufpreises | 70%            |
| Ende des 4. Jahr bis zum Ende des 5. Jahr  | Käufer zahlt 40% des ursprünglichen Kaufpreises | 60%            |
| Ende des 5. Jahr bis zum Ende des 6. Jahr  | Käufer zahlt 50% des ursprünglichen Kaufpreises | 50%            |
| Ende des 6. Jahr bis zum Ende des 7. Jahr  | Käufer zahlt 60% des ursprünglichen Kaufpreises | 40%            |
| Ende des 7. Jahr bis zum Ende des 8. Jahr  | Käufer zahlt 70% des ursprünglichen Kaufpreises | 30%            |
| Ende des 8. Jahr bis zum Ende des 9. Jahr  | Käufer zahlt 80% des ursprünglichen Kaufpreises | 20%            |
| Ende des 9. Jahr bis zum Ende des 10. Jahr | Käufer zahlt 90% des ursprünglichen Kaufpreises | 10%            |

- 3.2
- Um jegliche Zweifel auszuschließen, wird sich die Berechnung für die Bestimmung über Entschädigungen für defekte Teil/e, entsprechend der obigen Schema, auf dem Beitrag des defekten Teils an den ursprünglichen Kosten des Produktes beruhen. Palram behält sich das Recht vor für ein Ersatz zu sorgen, falls der Produkt oder ein Teil davon nicht verfügbar oder veraltet ist.
- 3.3
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Kosten und Ausgaben für Aus- und Einbau des Produkts oder Steuern oder Versandkosten oder sonstige direkte oder indirekte Verlust/e die sich von einem Produktfehler ergeben können.

4. Allgemeine Bedingungen und Einschränkungen
- 4.1

ANDERS ALS BESONDERS IN DIESER GARANTIE ANGEGEBEN, ALLE ANDEREN GARANTIE, OB AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, EINSCHLIESSLICH ALLER EINGESCHLOSSENEN GARANTIELEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND SO WEIT DIES RECHTLICH MÖGLICH IST AUSGESCHLOSSEN.
- 4.2

AUSSER ALS AUSDRÜCKLICH IN DIESER GARANTIE ANGEGEBEN, HAFTET PALRAM NICHT FÜR IRGENDWELCHE VERLUSTE ODER SCHÄDEN DIE DER KÄUFER, DIREKT ODER INDIREKT ODER ALS FOLGE DER NUTZUNG ODER IN IRGENDWELCHEN ANDEREN MIT DEM PRODUKT VERBUNDENEN WEISE LEIDET.
- 4.3

FALLS PALRAM EIN AUSSCHLUSS DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IN BEZUG AUF DAS PRODUKT NACH GELTENDEM RECHT NICHT GESTATTET IST, WIRD DIE DAUER ALLER SOLCHEN GARANTIE AN AUSDRÜCKLICH AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE BESCHRÄNKT, ODER FALLS LÄNGER, AUF DIE GESETZLICH VORGESCHRIEBENE HÖCHSTDAUER.
- 4.4

DER KÄUFER IST ALLEIN DAFÜR VERANTWORTLICH FESTZUSTELLEN, OB DIE HANDHABUNG, LAGERUNG, MONTAGE, INSTALLATION ODER VERWENDUNG DES PRODUKTS AN BELIEBIGEN STANDORT UND FÜR JEDE GEGEBENE ANWENDUNG ODER SITUATION, SICHER UND ANGEMESSEN IST. PALRAM IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN DES KÄUFERS, ANDERER PERSONEN ODER DES EIGENTUMS, DIE IN FOLGE EINER UNSACHGEMÄSSEN HANDHABUNG, LAGERUNG, EINBAU, MONTAGE ODER NUTZUNG DES PRODUKTS ODER DURCH NICHTBEACHTUNG DER ANWEISUNGEN ZUR HANDHABUNG, LAGERUNG, EINBAU, MONTAGE UND NUTZUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN SIND.
- 4.5

SOWEIT NICHT AUSDRÜCKLICH ANDERS BY PALRAM ANGEGEBEN, IST DAS PRODUKT FÜR NORMALE WOHNNUTZUNG BESTIMMT. PALRAM HAFTET NICHT FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN, KOSTEN ODER AUSGABEN, DIE AUS EINER NICHT VON DEN ANWEISUNGEN EMPFOHLENE VERWENDUNG DES PRODUKTS ZU IRGENDNEM ZWECK ENTSTEHEN ODER DIE VON KEINEM GELTENDE RECHTSVORSCHRIFTEN ODER ANDEREN CODES ERLAUBT SIND DIE AN DEM ORT WO DER KÄUFER DEN PRODUKT BENUTZEN WIRD IN KRAFT SIND.

DE

## Garantie limitée à 10 ans de Palram

### Détails du produit: SkyLight Shed

Palram Applications (1995) Ltd (Compagnie n° 512106824) dont le siège social est adressé au Parc Industriel Teradion, M.P. Misgav 20174, Israël ("Palram") garantit que le Produit n'a aucun défaut de matériel ou de manufacture pour une période de dix ans à dater de la date d'acquisition, conformément aux définitions et conditions incluses dans cette garantie.

#### 1. Conditions

- Cette garantie ne sera valide que si le Produit est installé, nettoyé, manipulé et entretenu conformément aux recommandations écrites de Palram.
- Sans déroger de ce qui est susdit, tout dommage causé par usage de la force, une mauvaise manipulation, un usage inapproprié, une utilisation, un montage ou une maintenance négligente, des accidents, un impact avec d'autres objets étrangers, du vandalisme, des polluants, un dégât, une peinture, connexion, collage, scellage qui n'est pas conforme avec le manuel de l'utilisateur ou tout dommage résultant de son nettoyage avec un détergent incompatible et les moindres déviations du Produit ne sont pas couverts par cette garantie.
- Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un acte de force majeure, qui comprend mais n'est pas limité par la grêle, la tempête, une tornade, un ouragan, un blizzard, une inondation ou les effets d'un incendie.
- Cette garantie est nulle si des parties de la structure et des composants ne sont pas compatibles aux recommandations écrites par Palram.
- Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine du Produit. Elle ne s'étend pas à tout autre acquéreur ou utilisateur du Produit (y compris mais non limité à toute personne qui acquerrait le Produit de son acquéreur d'origine).

#### 2. Réclamations et notifications

- Toute demande de garantie doit être notifiée par écrit à Palram dans les 30 jours suite à la découverte du produit défectueux, accompagnée du ticket de caisse original et de cette garantie.
- Le demandeur doit permettre à Palram d'inspecter le Produit impliqué et le site d'installation lorsque le Produit est dans son emplacement d'origine et n'a pas été enlevé ou déplacé ni modifié de quelque façon et/ou envoyer le Produit à Palram pour vérification.
- Palram se réserve le droit d'enquêter indépendamment sur la cause de toute panne.

#### 3. Compensation

- Si une réclamation sous cette Garantie est convenablement notifiée et approuvée par Palram, l'acheteur, au choix de Palram, peut soit (a) acquérir un Produit de remplacement ou des pièces; ou (b) recevoir un remboursement du prix d'achat du Produit d'origine ou d'une partie, tout cela conformément à la table suivante:

| Période depuis l'achat                                                  | Produit de remplacement ou partie                | Remboursement |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------|
| Jusqu'à un an après l'achat                                             | Gratuit                                          | 100%          |
| De la fin de la 1 <sup>ère</sup> année à la fin de la 2 <sup>ème</sup>  | L'acquéreur paiera 10% du prix d'achat d'origine | 90%           |
| De la fin de la 2 <sup>ème</sup> année à la fin de la 3 <sup>ème</sup>  | L'acquéreur paiera 20% du prix d'achat d'origine | 80%           |
| De la fin de la 3 <sup>ème</sup> année à la fin de la 4 <sup>ème</sup>  | L'acquéreur paiera 30% du prix d'achat d'origine | 70%           |
| De la fin de la 4 <sup>ème</sup> année à la fin de la 5 <sup>ème</sup>  | L'acquéreur paiera 40% du prix d'achat d'origine | 60%           |
| De la fin de la 5 <sup>ème</sup> année à la fin de la 6 <sup>ème</sup>  | L'acquéreur paiera 50% du prix d'achat d'origine | 50%           |
| De la fin de la 6 <sup>ème</sup> année à la fin de la 7 <sup>ème</sup>  | L'acquéreur paiera 60% du prix d'achat d'origine | 40%           |
| De la fin de la 7 <sup>ème</sup> année à la fin de la 8 <sup>ème</sup>  | L'acquéreur paiera 70% du prix d'achat d'origine | 30%           |
| De la fin de la 8 <sup>ème</sup> année à la fin de la 9 <sup>ème</sup>  | L'acquéreur paiera 80% du prix d'achat d'origine | 20%           |
| De la fin de la 9 <sup>ème</sup> année à la fin de la 10 <sup>ème</sup> | L'acquéreur paiera 90% du prix d'achat d'origine | 10%           |

- Pour éviter le moindre doute, le calcul pour déterminer la compensation pour des pièces défectueuses, selon la table ci-dessus, sera basé sur la contribution de la pièce défectueuse au coût d'origine du Produit. Palram se réserve le droit de fournir des substitutions si le Produit ou une partie de celui-ci n'est plus disponible ou est obsolète.
- Cette garantie ne couvre pas les coûts et les dépenses de déplacement et d'installation du Produit ou les taxes et frais de port ou toute autre perte directe ou indirecte qui pourrait résulter de la panne du Produit.

#### 4. Conditions générales et limitations

- MIS A PART CE QUI A ETE SPECIFIQUEMENT INDIQUE DANS CETTE GARANTIE, TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU SOUS-ENTENDUES, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABILITE POUR UN OBJECTIF PARTICULIER SONT EXCLUES POUR AUTANT QUE LA LOI LE PERMET.
- MIS A PART LA OU NOUS LAVONS SPECIFIQUEMENT DECLARE DANS CETTE GARANTIE, PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE OU DOMMAGE DONT L'ACQUEUREUR SOUFFRIRAIT, DIRECTEMENT, INDIRECTEMENT OU EN CONSEQUENCE DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU DE TOUTE AUTRE MANIERE LIEE AU PRODUIT.
- SI PALRAM N'A PAS LE DROIT SELON LA MOINDRE LOI APPLICABLE D'EXCLURE LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABILITE A UNE FIN SPECIFIQUE EN RAPPORT AVEC LE PRODUIT, LA DUREE D'UNE TELLE GARANTIE EST EXPRESSEMENT LIMITEE A CELLE DE CETTE GARANTIE OU, SI ELLE EST PLUS LONGUE, A LA PERIODE MAXIMALE EXIGEE PAR LA LOI.
- L'ACHETEUR EST LE SEUL RESPONSABLE DANS LA DETERMINATION SI LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT EST SURE ET APPROPRIEE POUR TOUT ENDROIT, POUR TOUTE APPLICATION DONNEE OU DANS TOUTE CIRCONSTANCE DONNEE. PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE OU BLESSURE CAUSE A L'ACHETEUR, TOUTE AUTRE PERSONNE OU BIEN RESULTANT D'UNE MANIPULATION, UN STOCKAGE, UNE INSTALLATION, UN MONTAGE OU UNE UTILISATION DU PRODUIT OU UN MANQUE A SUIVRE LES INSTRUCTIONS ECRITES CONCERNANT LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT.
- SAUF SI INDIQUE EXPRESSEMENT PAR PALRAM, LE PRODUIT EST DESTINE A UN USAGE RESIDENTIEL NORMAL. SEULEMENT. PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE? DOMMAGE, FRAIS OU DEPENSE RESULTANT D'UNE UTILISATION DU PRODUIT POUR TOUTE FIN QUI N'EST PAS RECOMMANDEE PAR LES INSTRUCTIONS ECRITES OU QUI N'EST PAS PERMISE PAR LA MOINDRE LOI OU AUTRES CODES APPLICABLES DANS L'ENDROIT OU L'ACQUEUREUR UTILISERAIT LE PRODUIT.

FR

## Palrams 10 års Begrænset Garanti

### Oplysninger om produktet: SkyLight Shed

Palram Applications (1995) Ltd. (Virksomhedsregistreringsnummer: 512106824), registreret på adressen Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 20174, Israel ("Palram"), garanterer at Produktet ikke lider af materielle eller fabrikationsfejl i en periode på ti år fra købsdatoen, underlagt definitionerne og vilkårene indeholdt i denne garanti.

#### 1. Vilkår

- Denne garanti er kun gældende, hvis Produktet er installeret, rengjort, håndteret og vedligeholdt i overensstemmelse med Palrams skrevne anbefalinger.
- Uden at afvige fra det ovennævnte, er skade opstået grundet brug af fysisk magt, ukorrekt håndtering, upassende brug, forsømmeligt brug, samling eller vedligeholdelse, uheld, indvirken fra fremmedlegemer, vandalisme, forurenende stoffer, ændringer, maling, tilslutning, limning, forsegling, der ikke er i overensstemmelse med brugsvejledningen, eller skade som resultat af rengøring med ikke-kompatible rengøringsmidler og mindre afvigelser ved Produktet ikke dækket af denne garanti.
- Denne garanti dækker ikke skade som resultat af "naturens handling", hvilket omfatter, men er ikke begrænset til hagl, storm, tornadoer, orkaner, snestorme, oversvømmelse, følger af brand.
- Denne garanti er ugyldig, hvis der benyttes konstruktionsdele og løse dele, der ikke er kompatible med Palrams skrevne anbefalinger.
- Denne garanti er kun gældende for Produktets oprindelige køber. Den omfatter ikke andre købere eller brugere af Produktet (inklusiv, men ikke begrænset til, enhver person der erhverver Produktet fra den oprindelige køber).

#### 2. Krav og Bekendtgørelser

- Ethvert garantikrav skal bekendtgøres skriftligt til Palgram inden for 30 dage, efter opdagelsen af det defekte Produkt, og vedlægges den originale kvittering og denne garanti.
- Skadesanmelderen skal lade Palram undersøge Produktet, der er tale om, og selve installationen, mens Produktet stadig befinder sig i sin oprindelige position og ikke er blevet fjernet eller flyttet eller ændret på nogen måde, og/eller lade produktet sende tilbage til Palram for afprøvning.
- Palram forbeholder sig retten til selvstændigt at undersøge årsagen til dette funktionssvigt.

#### 3. Erstatning

- Hvis et krav i henhold til denne garanti bekendtgøres korrekt og godkendes af Palram, kan køberen, efter Palrams valg, (a) købe et erstatningsprodukt eller del/e, eller (b) modtage refundering for det oprindelige Produkts eller del/es købspris, alt i henhold til den følgende oversigt:

| Periode Efter Køb                        | Erstatningsprodukt eller Del/e                    | Refundering |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------|
| Fra købsdato til udgangen af 1. år       | Uden beregning                                    | 100%        |
| Udgangen af 1. år til udgangen af 2. år  | køber vil betale 10 % af den oprindelige købspris | 90%         |
| Udgangen af 2. år til udgangen af 3. år  | køber vil betale 20 % af den oprindelige købspris | 80%         |
| Udgangen af 3. år til udgangen af 4. år  | køber vil betale 30 % af den oprindelige købspris | 70%         |
| Udgangen af 4. år til udgangen af 5. år  | køber vil betale 40 % af den oprindelige købspris | 60%         |
| Udgangen af 5. år til udgangen af 6. år  | køber vil betale 50 % af den oprindelige købspris | 50%         |
| Udgangen af 6. år til udgangen af 7. år  | køber vil betale 60 % af den oprindelige købspris | 40%         |
| Udgangen af 7. år til udgangen af 8. år  | køber vil betale 70 % af den oprindelige købspris | 30%         |
| Udgangen af 8. år til udgangen af 9. år  | køber vil betale 80 % af den oprindelige købspris | 20%         |
| Udgangen af 9. år til udgangen af 10. år | køber vil betale 90 % af den oprindelige købspris | 10%         |

- For at undgå tvivl vil beregning for bestemmelse af erstatning for defekt(e) del/e, i henhold til oversigten ovenfor, blive baseret på den defekte dels dækning i forhold til Produktets oprindelige pris. Palram forbeholder sig retten til at levere erstatninger, hvis Produktet, eller nogen del af dette, er utilgængeligt eller forældet.
- Denne garanti dækker ikke omkostninger eller udgifter ved fjernelse og installation af Produktet, eller afgifter, eller forsendelsesomkostninger, eller nogen direkte eller indirekte tab, der kan opstå grundet Produktfejl.

#### 4. Almindelige Betingelser og Begrænsninger

- UD OVER HVAD DER ER BLEVET SPECIFIKT ANFØRT I DENNE GARANTI, ER ALLE ANDRE GARANTIER, OM UDTRYKT ELLER UNDERFORSTÅET, OMFATTENDE ALLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER VEDRØRENDE SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET SPECIFIKT FORMÅL UNDTAGET FOR SÅ VIDT LOVEN TILLADER
- MED UNDTAGELSE AF, HVOR VI HAR SPECIFIKT ANFØRT DET I DENNE GARANTI, ER PALRAM IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN TAB ELLER SKADER, SOM KØBEREN LIDER DIREKTE, INDIREKTE, ELLER SOM EN FØLGE AF BRUG, ELLER PÅ NOGEN ANDEN MÅDE FORBINDELSE TIL PRODUKTET.
- HVIS PALRAM UDELUKKE FRA, I HENHOLD TIL ENHVER GÆLDENDE LOV, AT UNDTAGE DEN UNDERFORSTÅEDE SALGBARHEDS ELLER EGNETHEDSGARANTI FOR ET SPECIFIKT FORMÅL I FORHOLD TIL PRODUKTET, ER VARIGHEDEN AF ALLE SÅDANNE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER UDTRYKKELIG BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DENNE GARANTI, ELLER, HVIS LÆNGERE, DEN MAKSIMALE PERIODE KRÆVET AF GÆLDENDE LOVGIVNING.
- KØBEREN ER ENEANSVARLIG FOR AT BESLUTTE OM HÅNDTERINGEN, OPBEVARINGEN, SAMLINGEN, INSTALLATIONEN ELLER BRUGEN AF PRODUKTET ER SIKKER OG PASSENDE PÅ ETHVERT OMRÅDE, TIL ENHVER APPLIKATION ELLER UNDER ETHVERT GIVENT FORHOLD. PALRAM ER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN SKADER ELLER KVÆSTELSER KØBER, ENHVER ANDEN PERSON, ELLER EJENDOM MÅTTE LIDE, SOM RESULTAT AF UKORREKT HÅNDTERING, OPBEVARING, INSTALLATION, SAMLING ELLER BRUG AF PRODUKTET ELLER UNDLADELSE AF AT FØLGE DE SKREVNE ANBEFALINGER VEDRØRENDE HÅNDTERING, OPBEVARING, INSTALLATION, SAMLING OG BRUG AF PRODUKTET.
- MEDMINDRE ANDET ER UDTRYKKELIG ANGIVET AF PALRAM, ER PRODUKTET KUN BEREGNET TIL ALMINDELIG BOLIGFORMÅL. PALRAM ER IKKE ANSVARLIG FOR TAB, SKADE, OMKOSTNINGER ELLER UDGIFTER SOM RESULTAT AF NOGEN BRUG AF PRODUKTET TIL NOGET, DER IKKE ER ANBEFALET I DE SKREVNE ANBEFALINGER, ELLER IKKE ER TILLADT I HENHOLD TIL NOGEN GÆLDENDE LOVGIVNING ELLER ANDRE GÆLDENDE REGLER PÅ DET STED, HVOR KØBER VIL BRUGE PRODUKTET.

DA

## Begränsningar i Palrams 10-års garanti

### Produktinformation: SkyLight skjul

Palram Applications (1995) Ltd (Bolagsnummer: 512106824) vars registrerade huvudkontor har adressen: Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") garanterar att produkten är felfri avseende material och bearbetning under en period av 10 år från inköpsdagen i enlighet med definitionerna och villkoren i denna garanti.

#### 1. Villkor

- 1.1 Denna garanti gäller endast produkter som installerats, skötts, underhållits och hållits rena enligt anvisningarna i Palrams handbok.
- 1.2 Ovan nämnda garanti gäller inte vid skador till följd av alltför kraftig användning, fel eller olämplig användning, vårdslös installation, vårdslöst bruk eller underhåll, missöden, skador som främmande föremål gett upphov till, skadegörelse, smuts, förändringar, målning, fogar, limning, tejping, olämpliga tätningar eller skador som uppkommit på grund av olämpliga rengöringsmedel. Små avvikelser omfattas inte av garantin.
- 1.3 Garantin täcker inte naturfenomen eller skador orsakade av dessa, såsom hagel, tung snö, storm, virvelvindar, orkaner, blixnar, vind eller översvämningar.
- 1.4 Garantin gäller inte om man för växthuset använder olämpliga byggsatser eller komponenter som inte rekommenderas av tillverkaren (Palram).
- 1.5 Garantin gäller endast den ursprungliga köparen/mottagaren. Garantin kan inte överföras till följande ägare eller en annan användare. taikka seuraaville omistajille.

#### 2. Reklamationer och anmälningar

- 2.1 Varje garantianspråk måste underrättas skriftligen till Palram inom 30 dagar efter upptäckten av en defekt produkt, innehållande originalkvittot för försäljningen och den här garantin.
- 2.2 Käranden (den som gjort reklamationen) ska låta tillverkaren/tillverkarens företrädare granska den felaktiga produkten på produktens ursprungliga plats i det skick som den är efter skadan. Produkten får inte ändras, repareras, flyttas eller skickas till tillverkaren/företrädaren innan tillstånd för detta har getts.
- 2.3 Tillverkaren (Palram) förbehåller sig rätten att självständigt undersöka orsaken till felet.

#### 3. Ersättning

- 3.1 När reklamationen har anmälts enligt villkoren i garantin och godkänts av Palram har köparen (käranden) rätt att få nya delar eller en ny produkt eller en ersättning som står i proportion till skadan och anskaffningspriset enligt följande tabell:

| Tid sedan anskaffning        | Ersättande produkt/del | Ersättning |
|------------------------------|------------------------|------------|
| 1 år sedan anskaffning       | Utan avgift            | 100%       |
| 1 => 2 år sedan anskaffning  | Självrisk andel 10%    | 90%        |
| 2 => 3 år sedan anskaffning  | Självrisk andel 20%    | 80%        |
| 3 => 4 år sedan anskaffning  | Självrisk andel 30%    | 70%        |
| 4 => 5 år sedan anskaffning  | Självrisk andel 40%    | 60%        |
| 5 => 6 år sedan anskaffning  | Självrisk andel 50%    | 50%        |
| 6 => 7 år sedan anskaffning  | Självrisk andel 60%    | 40%        |
| 7 => 8 år sedan anskaffning  | Självrisk andel 70%    | 30%        |
| 8 => 9 år sedan anskaffning  | Självrisk andel 80%    | 20%        |
| 9 => 10 år sedan anskaffning | Självrisk andel 90%    | 10%        |

- 3.2 För att undvika alla misstankar, felkalkyleringar eller missförstånd vad gäller ersättning, beräknas den i tabellen framställda ersättningen alltid enligt den andel som den felaktiga/skadade delen utgör av hela produktens anskaffningspris. Tillverkaren förbehåller sig rätten att leverera en ersättande produkt/ produkt del om originaldelar inte längre är tillgängliga eller om delarna eller produkterna är föråldrade.
- 3.3 Garantin ersätter inte utgifter som orsakats av installation, nedmontering, flyttning eller reparation av produkten och inte heller utgifter som orsakats av direkta eller indirekta utgifter och förluster för att produkten haft fel eller skador, t.ex. skatter, flyttningsavgifter, leverans- och sändningsavgifter.

#### 4. Allmänna villkor och begränsningar

- 4.1 UTÖVER VAD SOM UTTRYCKLIGEN NÄMNS I DENNA GARANTI ÄR ALLA ÖVRIGA GARANTIER ALLMÄNT BINDANDE VERKAN DIREKT ELLER INDIREKT GÄLLANDE ALLMÄN ELLER SÄRSKILD TILLÄMPNING UTSLUTNA INOM LAGENS RAMAR.
- 4.2 MED UNDANTAG AV VAD SOM NÄMNS I DESSA GARANTIVILLKOR, ANSVARAR TILLVERKAREN INTE FÖR DE FÖRLUSTER ELLER SKADOR SOM KÖPAREN ELLER ANVÄNDAREN AV PRODUKTEN DIREKT ELLER INDIREKT ELLER TILL FÖLJD AV ANVÄNDNINGEN AV ELLER KONTAKTEN MED PRODUKTEN DRABBAS AV.
- 4.3 OM TILLVERKAREN ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING ELLER UTIFRÅN KONSUMENTSKYDDETS REKOMMENDATIONER NEKATS ATT INNEHÅLLA ERSÄTTNINGAR, TILLÄMPAS MED TANKE PÅ GARANTIER OM ALLMÄN ELLER SÄRSKILD TILLÄMPNING, GARANTIERNAS GILTIGHETSTID ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING PÅ PRODUKTEN.
- 4.4 KÖPAREN ÄR ENSAM ANSVARIG FÖR ATT PRODUKTEN HANTERAS, FÖRVARAS OCH MONTERAS ÄNDAMÅLSENLIGT SAMT FÖR ATT DEN PLACERAS PÅ ETT TRYGGT SÄTT. PALRAM ÄR INTE ANSVARIG FÖR NÅGRA MISSÖDEN ELLER SKADOR SOM ORSAKAS KÖPAREN, ANNAN PERSON ELLER PART ELLER DERAS EGENDOM OM DE BEROR PÅ ATT PRODUKTEN HANTERATS, FÖRVARATS, INSTALLERATS, MONTERATS PÅ FEL SÄTT ELLER PÅ GRUND AV ATT PRODUKTEN ANVÄNTS PÅ FEL SÄTT ELLER ATT ANVISNINGARNA INTE IAKTTAGITS.
- 4.5 PALRAMS TILLVERKADE PRODUKT ÄR AVSEDD FÖR NORMALT BRUK PÅ GÅRDSPLANER OM INTE ANNAT ANGES. OM ANVÄNDNINGEN AV PRODUKTEN ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING ELLER ANDRA BESTÄMMELSER PÅ DEN PLATS DÄR KÖPAREN ANVÄNDER PRODUKTEN INTE ÄR TILLÅTEN, ANSVARAR PALRAM INTE FÖR NÅGRA FÖRLUSTER, OLYCKSHÄNDELSE, KOSTNADER ELLER UTGIFTER SOM BEROR PÅ ATT PRODUKTEN ANVÄNTS PÅ FEL SÄTT, ÖBEROENDE AV FÖR VILKET ÄNDAMÅL PRODUKTEN ANVÄNTS.

SV

## Περιορισμένη εγγύηση 10 ετών από την Palram

### Λεπτομέρειες προϊόντος: Αποθήκη SkyLight

Η εταιρεία Palram Applications (1995) Ltd (Αριθμός εταιρείας: 512106824), το εγγεγραμμένο γραφείο της οποίας βρίσκεται στο Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Ισραήλ ("Palram") εγγυάται ότι το Προϊόν δεν θα παρουσιάσει ελαττώματα υλικών ή κατασκευής για περίοδο Δέκα ετών από την αρχική ημερομηνία αγοράς και υπόκειται στους ορισμούς, όρους και συνθήκες που περιέχει αυτή η εγγύηση.

#### 1. Συνθήκες

- 1.1 Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο αν το Προϊόν εγκαθίσταται, καθαρίζεται, χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις γραπτές συστάσεις της Palram.
- 1.2 Χωρίς να παρεκκλίνουμε από τα παραπάνω, δεν καλύπτονται από αυτή την εγγύηση η ζημία που προκαλείται από τη χρήση δύναμης, μη ορθό χειρισμό, ακατάλληλη χρήση, απρόσεκτη χρήση ή συναρμολόγηση ή συντήρηση, ατυχήματα, κρούση από ξένα σώματα, βανδαλισμό, ρύπους, αλλαγές, βαφή, σύνδεση, κόλλημα, σφράγισμα που γίνεται χωρίς συμμόρφωση με το χειρίδιο χρήστη ή ζημία που προκύπτει από καθαρισμό με μη συμβατά καθαριστικά και μικρές αποκλίσεις του Προϊόντος.
- 1.3 Η εγγύηση αυτή δεν εφαρμόζεται για ζημιές που προκύπτουν από "άνωτερη βία", οι οποίες περιλαμβάνουν αλλά δεν περιορίζονται σε, χαλάζι, καταιγίδα, ανεμοστρόβιλο, θύελλα, χιονοθύελλες, πλημμύρα, αποτελέσματα πυρκαγιάς.
- 1.4 Η εγγύηση αυτή δεν ισχύει αν τα δομικά μέρη και τα συστατικά που χρησιμοποιούνται δεν είναι συμβατά με τις γραπτές συστάσεις της Palram
- 1.5 Η εγγύηση αυτή εφαρμόζεται μόνο για τον αρχικό αγοραστή του Προϊόντος. Δεν ισχύει για οποιονδήποτε άλλο αγοραστή ή χρήστη του Προϊόντος (συμπεριλαμβανομένων, αλλά όχι περιορισμένων, οποιουδήποτε ατόμων που αποκτήσουν το Προϊόν από τον αρχικό αγοραστή).

#### 2. Αξιώσεις και Ειδοποιήσεις

- 2.1 Οποιοδήποτε αξίωση εγγύησης πρέπει να ειδοποιηθεί γραπτά στην Palram το συντομότερο δυνατό μετά από τον εντοπισμό του ελαττωματικού Προϊόντος, εσωκλείοντας την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς και αυτή την εγγύηση.
- 2.2 Ο αιτών πρέπει να επιτρέψει στην Palram να εξετάσει το εν λόγω Προϊόν και το σημείο της εγκατάστασης ενώ το Προϊόν βρίσκεται στην αρχική του θέση και δεν έχει μετακινηθεί ή αφαιρεθεί ή αλλάξει με οποιοδήποτε τρόπο ή/και να επιστρέψει το Προϊόν στην Palram για εξέταση.
- 2.3 Η Palram δεσμεύει το δικαίωμα να εξετάσει ανεξάρτητα την αιτία οποιουδήποτε προβλήματος.
3. Αποζημίωση
- 3.1 Αν μια αξίωση υπό αυτή την Εγγύηση ειδοποιηθεί ορθά και την εγκρίνει η Palram, ο αγοραστής, με την επιλογή της Palram, μπορεί είτε να (α) αγοράσει ένα Προϊόν ή μέρος/-η ως αντικατάσταση ή (β) να λάβει αποζημίωση της τιμής του αρχικού Προϊόντος ή μέρος/-ή αυτής, όλα σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα:

| Περίοδος μετά από την αγορά                         | Προϊόν ή μέρος/-η ως αντικατάσταση                      | Επιστροφή |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------|
| Από την ημερομηνία αγοράς ως το τέλος του 1ου έτους | Free of charge                                          | 100%      |
| Τέλος του 1ου έτους ως το τέλος του 2ου έτους       | ο αγοραστής θα πληρώσει το 10% της αρχικής τιμής αγοράς | 90%       |
| Τέλος του 2ου έτους ως το τέλος του 3ου έτους       | ο αγοραστής θα πληρώσει το 20% της αρχικής τιμής αγοράς | 80%       |
| Τέλος του 3ου έτους ως το τέλος του 4ου έτους       | ο αγοραστής θα πληρώσει το 30% της αρχικής τιμής αγοράς | 70%       |
| Τέλος του 4ου έτους ως το τέλος του 5ου έτους       | ο αγοραστής θα πληρώσει το 40% της αρχικής τιμής αγοράς | 60%       |
| Τέλος του 5ου έτους ως το τέλος του 6ου έτους       | ο αγοραστής θα πληρώσει το 50% της αρχικής τιμής αγοράς | 50%       |
| Τέλος του 6ου έτους ως το τέλος του 7ου έτους       | ο αγοραστής θα πληρώσει το 60% της αρχικής τιμής αγοράς | 40%       |
| Τέλος του 7ου έτους ως το τέλος του 8ου έτους       | ο αγοραστής θα πληρώσει το 70% της αρχικής τιμής αγοράς | 30%       |
| Τέλος του 8ου έτους ως το τέλος του 9ου έτους       | ο αγοραστής θα πληρώσει το 80% της αρχικής τιμής αγοράς | 20%       |
| Τέλος του 9ου έτους ως το τέλος του 10ου έτους      | ο αγοραστής θα πληρώσει το 90% της αρχικής τιμής αγοράς | 10%       |

- 3.2 Για να αποφευχθούν τυχόν απορίες, ο υπολογισμός για την αποζημίωση για τα ελαττωματικά μέρη, σύμφωνα με τον παραπάνω πίνακα, θα βασίζεται στο μερίδιο του ελαττωματικού μέρους σε σχέση με την αρχική τιμή του Προϊόντος. Η Palram δεσμεύει το δικαίωμα να παράσχει αντικαταστάσεις αν το Προϊόν ή οποιοδήποτε μέρος του δεν είναι διαθέσιμο ή αν δεν υπάρχει.
- 3.3 Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει οποιοδήποτε κόστος και έξοδα αφαίρεσης και εγκατάστασης του Προϊόντος ή φόρους ή έξοδα αποστολής ή οποιοσδήποτε άμεσες ή έμμεσες ζημιές οι οποίες προκύπτουν από μη λειτουργία του Προϊόντος.

#### 4. Γενικές συνθήκες και περιορισμοί

- 4.1 ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΟΣΑ ΕΧΟΥΝ ΑΝΑΦΕΡΘΕΙ ΕΙΔΙΚΑ ΣΕ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΟΛΕΣ ΟΙ ΑΛΛΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΕΣ Ή ΕΜΜΕΣΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΜΜΕΣΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΙΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΕΞΑΙΡΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΟΣΑ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ Ο ΝΟΜΟΣ.
- 4.2 ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΜΕ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ΡΗΤΑ ΣΕ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ, Η PALRAM ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΑΠΩΛΕΙΕΣ Ή ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ Ο ΑΓΟΡΑΣΤΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΕΧΘΕΙ ΑΜΕΣΑ, ΕΜΜΕΣΑ Ή ΩΣ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ, Ή ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
- 4.3 ΑΝ Η PALRAM ΑΠΟΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΥΠΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΝΟΜΟ ΝΑ ΕΞΑΙΡΕΣΕΙ ΤΙΣ ΕΜΜΕΣΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑΝ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΜΜΕΣΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Ή, ΑΝ Η ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΕΙΝΑΙ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ, ΣΤΗΝ ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΕΙ Ο ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟΣ ΝΟΜΟΣ.
- 4.4 Ο ΑΓΟΡΑΣΤΗΣ ΕΙΝΑΙ Ο ΜΟΝΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΟΡΙΣΕΙ ΑΝ Η ΧΡΗΣΗ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Ή ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ, ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΦΑΡΜΟΓΗ Ή ΣΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΕΡΙΣΤΑΣΗ. Η PALRAM ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΖΗΜΙΕΣ Ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΣΤΟΝ ΑΓΟΡΑΣΤΗ, ΣΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΑΤΟΜΟ Η ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ Ή ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΓΡΑΠΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.
- 4.5 ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΡΗΤΗΣ ΕΚΦΡΑΣΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ PALRAM, ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ. Η PALRAM ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΠΩΛΕΙΑ, ΖΗΜΙΑ, ΚΟΣΤΟΣ Ή ΕΞΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΣΚΟΠΟ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΥΣΤΗΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΓΡΑΠΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ Ή ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΦΑΡΜΟΣΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ Η ΑΛΛΟΥΣ ΚΩΔΙΚΕΣ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΣΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΟΥ Ο ΑΓΟΡΑΣΤΗΣ ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

EL

## Palram´n 10 vuoden rajoitetut takuuehdot

### Tuotetiedot: SkyLight Vaja

Palram Applications (1995) Ltd (yhtiön rek.nro 512106824) jonka päätoimipiste toimii osoitteessa Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel. Palram takeita, että se valmistamissa tuotteissa ei sisälly virheitä materiaali-tai valmistusvirheitä, ja seuraavan kymmenen vuoden aikana alkuperäisestä ostopäivästä, joita on raportoitu olosuhteissa.

#### 1. Olosuhteet

- 1.1 Tämä takuu on voimassa vain tuotteelle joka on ohjeen mukaisesti asennettu, hoidettu & ylläpidetty sekä pidetty puhtaana Palramin ohjekirjassa antamien ohjeiden mukaisesti.
- 1.2 Poikkeamatta edellä mainitusta, vauriot jotka ovat syntyneet liiallisesta voiman käytöstä , väärástä tai sopimattomasta käytöstä , huolimattomasta asennuksesta , käytöstä tai ylläpidosta , vahingoista , vieraiden esineiden kolhuista , ilkivallasta epäpuhtauksista , muutoksista , maalauksista , liitoksista , liimauksista , teippauksista , sopimattomista tiivistyksistä tai vaurioista jotka ovat syntyneet yhteensopimattomista puhdistusaineista. Pienet poikkeamat eivät kuulu tämän takuun piiriin.
- 1.3 Tämä takuu ei kata luonnonilmiöitä taikka niistä syntyneitä vaurioita kuten rakeet , raskas lumi, myrsky , pyörremyrsky , hirmumyrsky, salamat ,tuli taikka tulva.
- 1.4 Tämä takuu on mitätön mikäli kasvihuoneen kanssa käytetään yhteensopimattomia rakenneosia taikka komponentteja jotka eivät ole vakmistajan (Palram) suosituksen mukaisia.
- 1.5 Tämä takuu on ainoastaan voimassa alkuperäiselle ostajalle / saajalle. Se ei ole jatkettavissa tai siirrettävissä toisille käyttäjille taikka seuraaville omistajille.

#### 2. Reklamaatiot ja ilmoitukset

- 2.1 Kaikki takuuvaatimukset on tehtävä kirjallisesti Palramille 30 päivän sisällä viallisen tuotteen huomaamisesta, ja mukaan on liitettävä alkuperäinen ostokuitti ja tämä takuu.
- 2.2 Kantajan (reklamaation tehnyt) tulee sallia valmistajan / valmistajan edustajan tarkistaa vioittunut tuote sen alkuperäisessä sijainnissa siinä kunnossa kuin se on vaurion sattumisen jälkeen. Tuotetta ei saa muunnella , korjata , siirtää taikka lähettää valmistajalle / edustajalle ennen siihen saatua lupaa.
- 2.3 Valmistaja (Palram) varaa oikeuden saada itsenäisesti tutkia vian syy.

#### 3. Korvaus

- 3.1 Mikäli reklamaatio on takuun mukaisesti ilmoitettu ja hyväksytty Palramilta, on ostaja (kantaja) oikeutettu joko korvaaviin osiin / tuotteeseen taikka hyvitykseen joka on suhteessa vahinkoon & hankintahintaan seuraavan taulukon mukaisesti:

| Aikaa hankinnasta                | Korvaava tuote ja / tai osa | Korvaus |
|----------------------------------|-----------------------------|---------|
| 1 vuosi hankinnasta              | Veloituksetta               | 100%    |
| 1 => 2´teen vuoteen hankinnasta  | Omvastuu 10 %               | 90 %    |
| 2=> 3´teen vuoteen hankinnasta   | Omvastuu 20 %               | 80 %    |
| 3 => 4´teen vuoteen hankinnasta  | Omvastuu 30 %               | 70 %    |
| 4 => 5´teen vuoteen hankinnasta  | Omvastuu 40 %               | 60 %    |
| 5 => 6´teen vuoteen hankinnasta  | Omvastuu 50 %               | 50 %    |
| 6 => 7´teen vuoteen hankinnasta  | Omvastuu 60 %               | 40 %    |
| 7 => 8´teen vuoteen hankinnasta  | Omvastuu 70 %               | 30 %    |
| 8 => 9´teen vuoteen hankinnasta  | Omvastuu 80 %               | 20 %    |
| 9 => 10´teen vuoteen hankinnasta | Omvastuu 90 %               | 10 %    |

- 3.2 Välttyäkseen miltään epäilyltä , laskentavirheiltä tai väärinkäsityksiltä korvattavuuden suhteen edellä esitetyn taulukon mukainen korvaus lasketaan aina viallisen / vioittuneen osan osuudesta kokonaistuotteen hankinta-arvosta. Valmistaja varaa oikeuden toimittaa korvaava tuote / tuoteosa mikäli alkuperäistä osaa ei ole enää saatavissa tai se on vanhentunut.
- 3.3 Tämä takuu ei korvaa kuluja jotka ovat syntyneet asennuksesta, purkauksesta, tuotteen siirtämisestä tai korjaustyöstä eikä myöskään suoria tai epäsuoria kuluista & menetyksistä kuten veroista, muutoista, toimitus- & lähetyskuluista jotka ovat syntyneet tuotteen viallisuudesta tai vioittuneisuudesta.

#### 4. Yleiset ehdot ja rajoitukset

- 4.1 MUILTA OSIN KUIN NIMENOMAISESTI TÄSSÄ TAKUUSSA ON ESITETTY, KAIKKIEN MUIDEN TAKUIDEN YLEISSITOVIUUDET KAUPALLISESTA HYÖDYNNETTÄVYDESTÄ TAI SOPIVUUDESTA SUORAAN TAI VÄLILLISESTI OVAT POISSULJETTU SIKÄLI KUIN LAKI SALLII.
- 4.2 POISLUKIEN MITÄÄ NÄISSÄ TAKUUEHDOISSA ON ESITETTY, VALMISTAJA EI VASTAA MISTÄÄN TAPPIOISTA TAI VAHINGOISTA MITÄ OSTAJA TAI TUOTTEEN KÄYTTÄJÄ KÄRSI SUORAAN, VÄLILLISESTI TAI SEURAUKSENA TUOTTEEN KÄYTTÄMISESTÄ TAI YHTEYDESTÄ TUOTTEESEEN.
- 4.3 MIKÄLI VALMISTAJAA ON KIELLETTY EVÄTÄ PAIKALLISESTI SOVELLETTAVAN LAINSÄÄDÄNNÖN TAI KULUTTANUSUOJA SUOSITUSTEN POHALTA TAKUUEHTOJEN MUKAISIA KORVAUKSIA – SOVELLETAAN YLEISESTI KAUPALLISESTI HYÖDYNNETTÄVYDESTÄ TAI SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN NÄHDEN TUOTTEEN OLEVAN TAKUIDEN VOIMASSAOLOAIKAA PAIKALLISEN LAIN MUKAAN.
- 4.4 OSTAJA ON YKSIIN VASTUUSSA ASIANMUKAISESTA KÄSITTELYSTÄ, VARASTOINNISTA, KOKOONPANOSTA SEKÄ TURVALLISESTA SIAINNISTAETTÄ KÄYTÖSTÄ JA SÄILYTYKSESTÄ. PALRAM EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN VAHINGOISTA TAI VAMMOISTA OSTAJALLE, MUULLE HENKILÖLLE TAI OSAPUOLELLE TAI HÄNEN OMAISUUDELLE MIKÄLI NE JOHTUVAT VÄÄRÄSTÄ KÄSITTELYSTÄ, VARASTOINNISTA, ASENNUKSESTA, KOKOAMISESTA TAI TUOTTEEN VÄÄRÄSTÄ KÄYTÖSTÄ TAI OHJEIDEN NOUDATTAMATTA JÄTTÄMISESTÄ.
- 4.5 PALRAMIN VALMISTAMA TUOTE ON TARKOITETTU NORMAALIIN ASUIMISTON PIHÄKÄYTTÖÖN ELLEI TOISIN OLE MERKITTY. PALRAM EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN MENETYKSESTÄ, VAHINGOSTA, KUSTANNUKSISTA TAI KULUISTA JOTKA JOHTUVAT TUOTTEEN VÄÄRÄSTÄ KÄYTÖSTÄ MIHIN TAHANSA TARKOITUKSEEN, MIKÄLI EI OLLA NOUDATETTU SUOSITELTUJA KIRJALLISIA OHJEITA TAI JOS KÄYTTÖ EI OLE SALLITTUA SOVELLETTAVAN LAINSÄÄDÄNNÖN TAI MUIDEN ASETUSTEN MUKAAN PAIKASSA JOSSA OSTAJA KÄYTTÄÄ TUOTETTA.

FI

## PALRAM ´s 10 jaars beperkte garantie

### Productgegevens: SkyLight Loods van

Palram Applications (1995) Ltd (Bedrijfsnummer: 512106824) met maatschappelijke zetel te Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israël (“Palram”) garandeert dat het product vrij is van materiaal-en fabricagefouten voor een periode van tien jaar vanaf de oorspronkelijke datum van aankoop door de definities en voorwaarden van deze garantie.

#### 1. Voorwaarden

- 1.1 Deze garantie is alleen geldig indien het Product is geïnstalleerd, gereinigd, gebruikt en onderhouden in overeenstemming met de geschreven aanbevelingen van Palram.
- 1.2 Zonder af te wijken van het bovenstaande, zal schade veroorzaakt door gebruik van geweld, onjuist gebruik, oneigenlijk gebruik, nalatig gebruik of montage of onderhoud, ongevallen, botsing met vreemde voorwerpen, vandalisme, vervuiling, aanpassingen, schilderen, verbinden, lijmen, afdichten op een wijze die niet in overeenstemming is met de handleiding, of schade als gevolg van reiniging met incompatibele schoonmaakmiddelen en geringe afwijkingen van het Product niet vallen onder deze garantie.
- 1.3 Deze garantie geldt niet voor schade als gevolg van “overmacht”, inclusief maar niet beperkt tot, hagel, onweer, tornado’s, orkanen, sneeuwstormen, overstromingen, gevolgen van brand.
- 1.4 Deze garantie vervalt als structurele onderdelen en onderdelen die worden gebruikt niet compatibel zijn met schriftelijke aanbevelingen van Palram.
- 1.5 Deze garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper van het Product. Zij geldt niet voor een andere koper of gebruiker van het Product (inclusief, maar niet beperkt tot, elke persoon die het product koopt van de oorspronkelijke koper).

#### 2. Claims en meldingen

- 2.1 Elke garantieclaim dient bij Palram te worden ingediend binnen 30 dagen na de ontdekking van het defecte product, met bijvoeging van het originele koopbewijs en deze garantie.
- 2.2 De eiser moet het Palram mogelijk maken het betrokken product en de constructielocatie zelf te inspecteren, met het product nog in de oorspronkelijke positie en niet verwijderd of verplaatst of op enigerlei wijze veranderd en/of het product terugzenden naar Palram om te laten testen.
- 2.3 Palram behoudt zich het recht om zelfstandig de oorzaak van een probleem te onderzoeken.

#### 3. Compensatie

- 3.1 Indien een claim onder deze garantie goed is aangemeld en door Palram is goedgekeurd, mag de koper, naar Palrams keuze, ofwel (a) een vervangend product of onderdeel(e)l/en aanschaffen, of (b) het aankoopbedrag van het oorspronkelijke product of onderdeel(e)l/en terugkrijgen, alles in overeenstemming met het volgende schema:

| Periode na aankoop                             | vervangende product of onderdeel(e)l/en Teruggave       | Teruggave |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------|
| Vanaf de aankoopdatum tot het eind van 1e jaar | Gratis                                                  | 100%      |
| Einde van 1´ jaar tot einde van 2´ jaar        | koper betaalt 10% van het oorspronkelijke aankoopbedrag | 90%       |
| Einde van 2´ jaar tot einde van 3´ jaar        | koper betaalt 20% van het oorspronkelijke aankoopbedrag | 80%       |
| Einde van 3´ jaar tot einde van 4´ jaar        | koper betaalt 30% van het oorspronkelijke aankoopbedrag | 70%       |
| Einde van 4´ jaar tot einde van 5´ jaar        | koper betaalt 40% van het oorspronkelijke aankoopbedrag | 60%       |
| Einde van 5´ jaar tot einde van 6´ jaar        | koper betaalt 50% van het oorspronkelijke aankoopbedrag | 50%       |
| Einde van 6´ jaar tot einde van 7´ jaar        | koper betaalt 60% van het oorspronkelijke aankoopbedrag | 40%       |
| Einde van 7´ jaar tot einde van 8´ jaar        | koper betaalt 70% van het oorspronkelijke aankoopbedrag | 30%       |
| Einde van 8´ jaar tot einde van 9´ jaar        | koper betaalt 80% van het oorspronkelijke aankoopbedrag | 20%       |
| Einde van 9´ jaar tot einde van 10´ jaar       | koper betaalt 90% van het oorspronkelijke aankoopbedrag | 10%       |

- 3.2 Voor alle duidelijkheid, de berekening voor de bepaling van de compensatie voor defecte onderdeel(e)l/en, volgens het bovenstaande schema, zal worden gebaseerd op de bijdrage van het defecte onderdeel op de oorspronkelijke kosten van het product. Palram behoudt zich het recht voor vervangingen te leveren indien het product of enig deel daarvan niet beschikbaar of verouderd is.
- 3.3 Deze garantie dekt geen kosten en uitgaven van de verwijdering en installatie van het Product of belastingen of verzendkosten of enige andere directe of indirecte schade(s) die kan/kunnen voortvloeien uit het defect van het product.

#### 4. Algemene voorwaarden en beperkingen

- 4.1 ANDERS DAN SPECIEFIEK IN DEZE GARANTIE AANGEGEVEN, ZIJN ALLE ANDERE GARANTIES, HETZIJ EXPLICIET OF IMPLICIET, INCLUSIEF ALLE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL UITGESLOTEN VOOR ZOVER DE WET DIT TOELAAT.
- 4.2 BEHALVE WAAR WE DAT SPECIEFIEK HEBBEN AANGEGEVEN IN DEZE GARANTIE , ZAL PALRAM NIET VERANTWOORDELIJK VOOR VERLIES OF SCHADE DIE DE KOPER LIJDT, DIRECT OF INDIRECT, OF ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK, OF OP WELKE ANDERE WIJZE DAN OOK IN VERBAND MET HET PRODUCT.
- 4.3 ALS HET PALRAM VERBODEN IS ONDER DE TOEPASSELIJKE WETGEVING DE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID UIT TE SLUTEN VOOR EEN BEPAALD DOEL MET BETREKKING TOT HET PRODUCT, IS DE DUUR VAN ALLE DERGELIJKE IMPLICIETE GARANTIES UITDRUKKELIJK BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIE OF, INDIEN LANGER, TOT DE MAXIMALE PERIODE VEREIST IN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING.
- 4.4 DE KOPER IS ZELF GEHEEL VERANTWOORDELIJK OM TE BEPALEN OF HET HANTEREN, DE OPSLAG, MONTAGE, INSTALLATIE OF HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT OP ELKE LOCATIE VEILIG EN PASSEND IS, GESCHIKT IS VOOR HET DOEL OF PASSEND ONDER DE GEGEVEN OMSTANDIGHEDEN IS. PALRAM IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR ENIGE SCHADE OF LETSEL AAN DE KOPER, EEN ANDERE PERSOON OF ENIGE ANDERE ZAKEN ALS GEVOLG VAN ONDOELMATIG GEBRUIK, OPSLAG, INSTALLATIE, MONTAGE OF HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT OF HET NIET VOLGEN VAN DE SCHRIFTELIJKE AANWIJZINGEN BETREFFENDE HET HANTEREN, OPSLAAN, INSTALLEREN, MONTEREN EN GEBRUIK VAN HET PRODUCT.
- 4.5 TENZIJ UITDRUKKELIJK ANDERS DOOR PALRAM AANGEGEVEN, IS HET PRODUCT ALLEEN BEDOELD VOOR NORMAAL HUISHOUDELIJK GEBRUIK. PALRAM IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR VERLIES, SCHADE, KOSTEN OF UITGAVEN ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT VOOR ENIG DOEL DAT NIET IS AANBEVOLEN IN DE SCHRIFTELIJKE INSTRUCTIES OF DAT NIET IS TOEGESTAAN VANWEGE ENIGE TOEPASSELIJKE WETGEVING OF ANDERE GEBRUIKEN OP DE LOCATIE WAAR DE KOPER HET PRODUCT ZAL GEBRUIKEN.

NL

Garantía limitada de 10 años de Palram

Angaben zum Produkt: Cobertizo con tragaluz

ES

Palram Applications (1995) Ltd (Número de la compañía: 512106824) cuya oficina registrada se encuentra en Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") garantiza que el Producto no tendrá defectos de material o de fabricación durante un periodo de Diez años desde la fecha de compra original sujeto a las definiciones, términos y condiciones contenidos en esta garantía.

1.

Condiciones
- 1.1

Esta garantía solo será válida si el Producto es instalado, limpiado, manipulado y mantenido de acuerdo a las recomendaciones por escrito de Palram.
- 1.2

Sin derogar lo anterior, los daños causados por el uso de la fuerza, manipulación incorrecta, uso inapropiado, uso o montaje o mantenimiento negligentes, accidentes, impacto de objetos extraños, vandalismo, contaminantes, alteración, pintado, conexión, pegado, sellado no de acuerdo al manual del usuario, o daños resultantes de la limpieza con detergentes incompatibles y desviaciones menores del Producto no están cubiertos por esta garantía.
- 1.3

Esta garantía no se aplica a daños resultantes de “fuerza mayor”, que incluye entre otros, granizo, tormenta, tornado, huracán, ventisca, inundación, efectos del fuego.
- 1.4

Esta garantía es nula si los componentes o piezas estructurales utilizados no son compatibles con las recomendaciones escritas de Palram.
- 1.5

Esta garantía se aplica solamente al comprador normal del Producto. No se extiende a cualquier otro comprador o usuario del Producto (incluyendo, entre otros, cualquier persona que adquiera el Producto desde el comprador original).
2.

Reclamaciones y notificaciones
- 2.1

Toda reclamación de la garantía debe ser notificada por escrito a Palram lo antes que sea posible razonablemente después de descubrir el Producto defectuoso, adjuntando el tique de venta original y esta garantía.
- 2.2

El reclamante debe permitir a Palram inspeccionar el Producto pertinente y el sitio de la instalación en sí mismo mientras el Producto está todavía en su posición original y no se ha retirado ni movido o alterado de ningún modo y/o devolver el Producto a Palram para evaluarlo.
- 2.3

Palram se reserva el derecho a investigar la causa de cualquier fallo de forma independiente.
3.

Compensación
- 3.1

Si una reclamación bajo esta Garantía se notifica apropiadamente y es aprobada por Palram, el comprador, según considere Palram, puede o bien (a) comprar un Producto o pieza/s de recambio; o (b) recibir el reembolso del precio de compra del Producto o la pieza o piezas, todo de acuerdo al siguiente calendario:
- | El periodo tras la compra                              | Reembolso del Producto o Pieza /s                         | Recambio Según |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------|
| Desde la fecha de compra hasta el final del primer año | Sin costes                                                | 100%           |
| Fin del 1.er año hasta el final del 2.º año            | El comprador pagará el 10 % del precio original de compra | 90%            |
| Fin del 2.º año hasta el final del 3.er año            | El comprador pagará el 20 % del precio original de compra | 80%            |
| Fin del 3.er año hasta el final del 4.º año            | El comprador pagará el 30 % del precio original de compra | 70%            |
| Fin del 4.º año hasta el final del 5.º año             | El comprador pagará el 40 % del precio original de compra | 60%            |
| Fin del 5.º año hasta el final del 6.º año             | El comprador pagará el 50 % del precio original de compra | 50%            |
| Fin del 6.º año hasta el final del 7.º año             | El comprador pagará el 60 % del precio original de compra | 40%            |
| Fin del 7.º año hasta el final del 8.º año             | El comprador pagará el 70 % del precio original de compra | 30%            |
| Fin del 8.º año hasta el final del 9.º año             | El comprador pagará el 80 % del precio original de compra | 20%            |
| Fin del 9.º año hasta el final del 10.º año            | El comprador pagará el 90 % del precio original de compra | 10%            |
- 3.2

Para evitar cualquier duda, el cálculo de la determinación de la compensación por pieza/s defectuosas, según el calendario de arriba, se basará en la contribución de la pieza defectuosa al coste original del Producto. Palram se reserva el derecho de proporcionar sustituciones si el Producto o cualquier pieza del mismo no está disponible o es obsoleta.
- 3.3

Esta garantía no cubre ningún coste ni gasto de la retirada e instalación del Producto o impuestos o gastos de envío ni cualquier otra pérdida/s directa o indirecta que pueda resultar del defecto del Producto.
4.

Condiciones generales y limitaciones
- 4.1

APARTE DE LO QUE SE HA AFIRMADO ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA, TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, TANTO EXPRESAS COMO IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR SE EXCLUYEN EN LA EXTENSIÓN EN QUE LO PERMITA LA LEY.
- 4.2

EXCEPTO DONDE LO HAYAMOS DECLARADO ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA, PALRAM NO SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER PÉRDIDA O DAÑOS QUE SUFRA EL COMPRADOR DIRECTAMENTE, INDIRECTAMENTE O COMO CONSECUENCIA DE UTILIZAR EL PRODUCTO O EN CONEXIÓN DE CUALQUIER MODO CON EL MISMO.
- 4.3

SI SE PROHÍBE A PALRAM, BAJO CUALQUIER LEY APLICABLE, EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR CON RELACIÓN AL PRODUCTO, LA DURACIÓN DE DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, O SI ES MÁS TIEMPO, EL PERIODO MÁXIMO REQUERIDO POR LA LEY APLICABLE.
- 4.4

EL COMPRADOR ES RESPONSABLE ÚNICAMENTE DE DETERMINAR SI LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, MONTAJE, INSTALACIÓN O USO DEL PRODUCTO ES SEGURO Y APROPIADO EN CUALQUIER UBICACIÓN, PARA CUALQUIER APLICACIÓN DADA O EN CUALQUIER CIRCUNSTANCIA DADA. PALRAM NO ES RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO O LESIÓN DEL COMPRADOR, CUALQUIER OTRA PERSONA O CUALQUIER PROPIEDAD QUE RESULTE DE LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, INSTALACIÓN, MONTAJE O USO INADECUADOS DEL PRODUCTO O NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS ACERCA DE LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, INSTALACIÓN, MONTAJE Y USO DEL PRODUCTO.
- 4.5

A MENOS QUE SE INDIQUE EXPRESAMENTE LO CONTRARIO POR PALRAM, EL PRODUCTO ESTÁ PREVISTO SOLO PARA USO RESIDENCIAL NORMAL. PALRAM NO ES RESPONSABLE POR NINGUNA PÉRDIDA, DAÑO, COSTE O GASTO RESULTANTE DE CUALQUIER USO DEL PRODUCTO PARA CUALQUIER PROPÓSITO QUE NO ESTÉ RECOMENDADO POR LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS O QUE NO ESTÉ PERMITIDO POR CUALQUIER LEGISLACIÓN APLICABLE U OTROS CÓDIGOS EN VIGOR EN LA UBICACIÓN DONDE USARÁ EL PRODUCTO EL COMPRADOR.